

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ

ПАРАМЕТРИ ОЦІНКИ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ СПЕЦИФІЧНІ ПРОБЛЕМИ, З ЯКИМИ СТИКАЮТЬСЯ ЖІНКИ



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



Підготували "ООН жінки" і Ради Європи
Редактор: Сід Кане.
У взаємодії з: "ООН жінки"
Дизайн: Мелані Доєрті.

© 2016 рік ООН Жінки. Всі права захищені.
Видано в Нью-Йорку, США

ISBN 978-1-63214-052-4

Викладені у цій доповіді погляди належать авторові і не обов'язково відображають погляди «ООН жінки», Організації Об'єднаних Націй чи будь-якої афілійованої з нею організацій або погляди чи офіційну політику Ради Європи.

Підготували "ООН жінки" і Ради Європи
Редактор: Сід Кане.
У взаємодії з: "ООН жінки"
Дизайн: Мелані Доєрті.

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ
ПАРАМЕТРИ ОЦІНКИ
ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ,
ВКЛЮЧАЮЧИ СПЕЦИФІЧНІ
ПРОБЛЕМИ, З ЯКИМИ
СТИКАЮТЬСЯ ЖІНКИ



ВИКОНАНО НА ЗАМОВЛЕННЯ
«ООН ЖІНКИ»
У ВЗАЄМОДІЇ З РАДОЮ ЄВРОПИ
Нью-Йорк, липень 2016



ПОДЯКИ

Авторка цієї доповіді – Тереза Маркіорі, консультант з гендерних питань та питань правосуддя.

Окрема подяка Європейському суду з прав людини, Міжнародній асоціації жінок-суддів, Проекту Всесвітнього правосуддя і Швейцарському федеральному бюро з питань гендерної рівності за цінні зауваження та їхній внесок у цю доповідь.

ЗМІСТ

СКОРОЧЕННЯ 6

1 ВСТУП 7

1.1. Історія питання 7

1.1.1. Підвищена увага до органів правосуддя 7

1.1.2. Доступ до правосуддя 7

1.1.3. Вимірювання доступу до правосуддя 7

1.1.4. Особливості доступу жінок до правосуддя 7

1.2. Нові рамки для сталого розвитку 8

1.2.1. Порядок денний для сталого розвитку після 2015 року: новий простір для правосуддя 8

1.2.2. Загальні рекомендації Комітету ООН з ліквідації дискримінації щодо жінок стосовно доступу жінок до правосуддя 9

1.2.3. Оцінки досягнутого прогресу у сфері протидії насильству проти жінок 9

1.3. Мета і структура доповіді 10

2 ОГЛЯД НАЯВНИХ ІНДИКАТОРІВ ОЦІНКИ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ: ОБЛІК І АНАЛІЗ 11

2.1. Методологія 11

2.1.1. Джерела 11

2.1.2. Визначення і впорядкування індикаторів 12

2.2. Облік наявних індикаторів оцінки доступу до правосуддя 14

Таблиця 2.1. Індикатори доступу до правосуддя 14

Таблиця 2.2. Гендерно обумовлене насильство – індикатори доступу до правосуддя 46

Таблиця 2.3. Поліція 58

Таблиця 2.4. Державні послуги 64

Таблиця 2.5. Індикатори доступу до правосуддя, які базуються на адміністративних даних 65

2.3. Прогалини у існуючих підходах до оцінки доступу до правосуддя 77

2.3.1. Пропозиція та вхідні індикатори 77

2.3.2. Правові потреби та перешкоди у доступі до правосуддя 77

2.3.3. Обізнаність про права, засоби правового захисту та функціонування інституцій та правова грамотність 77

2.3.4. Кінцеві результати відправлення правосуддя 77

2.4. Інтеграція гендерних аспектів у індикатори доступу до правосуддя – відсутність дезагрегованих даних та аналіз гендерно-чутливих даних 78

2.4.1. Територіальна та економічна доступність 78

2.4.2. Доступ до юридичних консультацій, представництва і правової допомоги 78

2.4.3. Професійне навчання з питань гендерної рівності для правників та працівників органів правосуддя 78

2.4.4. Крок вперед – зміна парадигми у зборі даних та їх аналізі 78

3 ІНДИКАТОР, ЩО ПРОПОНУЮТЬСЯ ДЛЯ ОЦІНКИ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ СПЕЦИФІЧНІ ПРОБЛЕМИ, З ЯКИМИ СТИКАЮТЬСЯ ЖІНКИ 80

3.1. Мета та методологія 80

3.1.1. Мета 80

3.1.2. Структура 81

3.1.3. Оцінка недержавних систем правосуддя 81

3.1.4. Відбір індикаторів 81

3.2. Добірка запропонованих індикаторів для оцінки доступу до правосуддя, включаючи специфічні проблеми, з якими стикаються жінки 83

3.2.1. Сприятливе середовище 83

3.2.2. Пропозиція 85

3.2.3. Попит 92

КОМІРКИ

Комірка 1. Гендерно обумовлене насильство – індикатори доступу до правосуддя 75

Комірка 2. Тенденції та прогалини у індикаторах, що використовуються і/або базуються на інформації наданій органами державної влади 79

ДОДАТОК: ПЕРСПЕКТИВНІ ПІДХОДИ ПОКРАЩЕНН СИТУАЦІЇ З ДОСТУПОМ ЖІНОК ДО ПРАВОСУДДЯ 96

БІБЛІОГРАФІЯ 99

КІНЦЕВІ ВИНОСКИ 101

СКОРОЧЕННЯ

CEDAW:	Конвенція з ліквідації всіх форм дискримінації щодо жінок
CEPEJ:	Європейська Комісія з питань ефективності правосуддя
CEVI:	Комітет експертів наглядового механізму контролю в рамках Конвенції Белем-ду-Пара
DEMI:	Бюро правової допомоги жінкам аборигенкам
DHS:	Дослідження в сфері охорони здоров'я та демографії
ECLAC:	Економічна Комісія ООН для Латинської Америки і Карибського басейну
EIGE:	Європейський інститут гендерної рівності
FRA:	Агентство Європейського Союзу з основних прав
GLSS:	Огляд стандартів життя Гани
GREVIO:	Група експертів з дій проти насильства щодо жінок і домашнього насильства (Стамбульська конвенція)
LSMS:	Дослідження стандартів життя
MESECVI:	Наглядовий механізм в рамках Міжамериканської конвенції про запобігання, покарання і ліквідації насильства щодо жінок, Конвенції Белем-ду-Пара
MDGs:	Цілі розвитку тисячоліття
NGO:	Нуерядова громадська організація
OAS:	Організація американських держав (англ.)
OEA:	Організація американських держав (ісп.)
OECD:	Організація економічного співробітництва і розвитку
PEKKA:	Фонд з розширення можливостей жінок як голови сім'ї (індонез.)
SDGs:	Цілі сталого розвитку
SIEH:	Інтегрована система дослідження домогосподарств
SIGI:	Соціальні інститути і гендерний індекс
UNDP:	Програма розвитку ООН
UNODC:	Бюро ООН з наркотиків і злочинності
UNROLI:	Індикатори верховенства права ООН
USAID:	Агенство США з міжнародного розвитку
WBL:	Жінки, бізнес і закон
WJP:	Проект Всесвітнього правосуддя

1.1.

Історія питання

1.1.1. Підвищена увага до органів правосуддя

Останніми роками міжнародне співтовариство змістило фокус на вдосконаленні систем національного правосуддя. Вдосконалення законодавства та посилення органів правосуддя для боротьби з корупцією, залучення інвестицій, усунення нерівності, підвищення рівня безпеки і розширення можливостей доступу фізичних осіб до ресурсів – усе це набуло динаміки в діяльності держав й міжнародних акторів. Підвищення уваги і інтервенцій в конкретні сфери засвідчили необхідність у створенні більш досконалих інструментів для оцінювання органів правосуддя з метою визначення основних елементів, які позначаються на діяльності у всіх елементів системи правосуддя. Аналітичні центри і міжнародні організації розробили важливий звіт у індикаторів для оцінки різних аспектів систем правосуддя. Наявні індикатори наразі використовуються органами державної влади, громадянським суспільством і міжнародними партнерами для оцінки систем правосуддя і моніторингу прогресу в досягненні конкретних цілей і завдань, а також встановлення стандартів за допомогою яких можна оцінити і зафіксувати тенденції, які демонструє держава у контексті дотримання верховенства права.

1.1.2. Доступ до правосуддя

В контексті зростання інтересу і залученості процеси реформування та вдосконалення систем правосуддя, здатність громадян використовувати правосуддя для вирішення спорів та відновлення справедливості почала розглядатись як необхідний елемент для розвитку, утвердження прав людини, просування демократії та верховенства права.

Дефініція доступу до правосуддя у його широкому розумінні, якою ми послуговуємося у цій доповіді, включає в себе всі елементи, необхідні громадянам для правового захисту та відновлення порушених прав. До таких елементів належить законодавство, яке передбачає загальні і рівні права всім громадянам відповідно до міжнародних стандартів у галузі прав людини; широку обізнаність населення із правом і юридичну грамотність; наявність доступного та якісних послуг щодо надання юридичних консультацій і

представництва інтересів; наявність механізмів розв'язання спорів, які є доступними, в тому числі фінансово, оперативними, ефективними, результативними, безсторонніми, вільними від корупції та надійними, і що застосовують правила і процедури відповідно до міжнародних стандартів у галузі прав людини; а також наявність ефективних і неупереджених механізмів забезпечення виконання судових рішень.¹ У заснованому на правах людини підході, покладеному в основу цієї доповіді, доступ до правосуддя може також розуміти як здатність "носія зобов'язань" (зокрема, уповноважених органів державної влади, які повинні відправляти правосуддя) забезпечувати доступ і можливості для "власників прав" (зокрема, фізичних і юридичних осіб, які мають право звертатись до органів правосуддя для відновлення порушених прав) реалізовувати свої права через доступ до послуг правосуддя.²

1.1.3. Параметри доступу до правосуддя

Доступ до правосуддя є центральною темою низки досліджень та експертних оцінок, розроблені й впроваджені у практику індикатори для відстеження прогресу і збору даних щодо елементів одночасно стимулюють, так і поліпшують можливості доступу громадян до систем правосуддя. Значна кількість індикаторів стосується "заходів забезпечення належного функціонування і дотримання міжнародно-правових зобов'язань, досліджень щодо досвіду користувачів і їхнього сприйняття, гами загальних індексів та "пакетів" індикаторів, спрямованих на поєднання різних принципів" (Берг і Десаї, 2013 рік). Індикатори можуть відображати елементи, пропонувані надавачами правосуддя (зокрема, інституціями і фізичними особами, які надають послуги правосуддя), або тими, хто потребує правосуддя (зокрема, потенційні користувачі таких послуг).

1.1.4. Особливості доступу жінок до правосуддя

Право жінок і чоловіків на рівність перед законом та рівний доступ до механізмів вирішення спорів закріплене в низці міжнародно-правових актів, які гарантують доступ до правосуддя через призму універсальних прав людини у і забезпечують його оцінку у спосіб, що дає можливість відслідкувати доступ до правосуддя в розрізі гендеру.³ У цьому зв'язку низка досліджень і звітів міжнародних інституцій⁴ - включаючи ООН, Світовий банк, Раду Європи і Комітет ООН з лік-

відації дискримінації щодо жінок – звертають увагу на особливі проблеми, з якими стикаються жінки у під час доступу до правосуддя, а також відзначають необхідність важливості оцінки цих проблем. Всі вони вказують, що брак інформації щодо оцінки ситуації з доступу жінок до правосуддя і задокументованих успішних випадків реагування є проблемою, що вимагає негайної і безпосередньої уваги. Дійсно, незважаючи на те, що роль доступу до правосуддя зростає в контексті загального дискурсу щодо сталого розвитку, особливості взаємодії жінок із законом і правосуддям – однаково як у ролі як їхніх користувачів, так і надавачів – ще не є достатньо документально підтверджена статистичними даними.⁵ Однак відомо, що жінкам загалом складніше отримати доступ в інституційних механізмів для комунікації і захисту своїх прав, а також відновлення справедливості. В той час як багато перешкод, що обмежують доступ до правосуддя, зумовлені іншими, ніж гендер, чинниками (зокрема, бідністю, неграмотністю, браком знання державної мови і браком юридичної грамотності та обізнаності), вони зазвичай роблять жінок вразливішими за чоловіків. Так, поєднання соціальних та інституційних бар'єрів посилюють для всіх жінок труднощі щодо доступу до органів правосуддя (щодо рівня доходів, освіти чи етнічних груп) призводить до більших перешкод на початкових стадіях доступу до правосуддя та плинності кадрів, а також результатом цього є більша вразливість жінок під час судового процесу. До того ж, такі бар'єри як дискримінаційність законів і соціальна стигма, є гендерно обумовленими, що різко збільшують розрив у доступі до правосуддя.

1.2. Нові рамки для сталого розвитку

1.2.1. Порядок денний для сталого розвитку після 2015 року: новий простір для правосуддя

25 вересня 2015 року Генеральна Асамблея ООН прийняла резолюцію 70/1 "Трансформація нашого світу: порядок денний 2030 для сталого розвитку"; Резолюція містить 17 узгоджених цілей сталого розвитку (SDGs) і 169 конкретних завдань відповідно до яких держави-учасниці зобов'язуються реалізувати нову програму сталого розвитку до 2030 року. Новостворені рамки, що обумовлені накопиченим за останнє десятиліття досвідом, зокрема у процесі імплементації цілей розвитку тисячоліття (MDGs), підтверджують те, що тільки мирні і справедливі суспільства можуть

сприяти утвердженню сталого розвитку, і що дієва та доступна система правосуддя як така є одним із основних факторів розвитку і сприятливою передумовою реалізації інших цілей сталого розвитку. Досягнення справедливості для всіх стає пріоритетом нових рамок для сталого розвитку, а доступ до правосуддя реактуалізується. Гендерна рівність та розширення прав і можливостей жінок також виходять на передній план у відповідності до преамбули резолюції 70/1, в якій зазначено, що "[17 цілей сталого розвитку та 169 завдань] покликані забезпечити права людини для всіх, сприяти досягненню гендерної рівності та розширенню можливостей для всіх жінок і дівчат".⁶

Цілі розвитку тисячоліття 16, 5 і 17 є особливо актуальними для цього дослідження. Ціль 16 формулює зобов'язання "розвивати мирні й інклюзивні суспільства в цілях сталого розвитку, забезпечувати усім доступ до правосуддя і розвивати на всіх рівнях ефективні, підзвітні й інклюзивні інституції". Зокрема, завдання 16.3 сфокусоване на просуванні "верховенства права на національному і міжнародному рівнях" та забезпеченні "рівного для всіх доступу до правосуддя". Завдання 16.5, 16.6 і 16.7 спрямовані на підвищення ефективності, прозорості, інклюзивності і представницького характеру установ, які декларують серед своїх цілей "зменшення рівня корупції" (16.5), розвиток "ефективних, підзвітних і прозорих інституцій на всіх рівнях" (16.6), а також створення "відкритого, інклюзивного, колективного та партисипативного процесу прийняття рішень на всіх рівнях" (16.7). Ключовим елементом здатності фізичних осіб вимагати дотримання їхніх прав і доступу до правосуддя є положення про правовий статус, у тому числі державна реєстрація народження, як це визначено завданням 16.9. Нарешті, завдання 16.8 сфокусоване на розробці і імплементації недискримінаційних законів і політик для сталого розвитку. Ціль 5 7 включає завдання, що стосуються аспектів гендерної рівності та розширення прав і можливостей дівчат і жінок, які безпосередньо пов'язані з доступом до правосуддя, зокрема таких, що припиняють всі форми дискримінації жінок і усіх дівчат (завдання 5.1); ліквідують всі форми насильства проти жінок (5.2); забезпечують участь жінок і рівні можливості займати керівні посади, в економічному і суспільному житті (5.5); проведення реформ, з метою забезпечення жінок рівними правами на доступ до економічних ресурсів, власності, отримання фінансових послуг, спадкування та природних ресурсів (5.a); і, нарешті, ухвалення і якісне посилення політик та ефективного законодавства, що сприяє гендерній рівності, правам і можливостям жінок та дівчат на всіх рівнях (5.c).

Нові рамки наголошують на необхідності у створенні реальних, вимірюваних і технічно обґрунтованих індикаторів для відстеження прогресу в досягненні кожної цілі і завдання, а також зборі "надійних й актуальних груп даних із нових і нетрадиційних джерел інформації" (ООН 2014). Водночас підкреслюється, що "розгорнуте і систематичне ранжування даних за групами"; є основним інструментом для викриття випадків нерівності, а також для того, щоб обґрунтовані інтервенції повністю враховували потреби найбільш вразливих осіб (Група видатних осіб, що консультує Генсека ООН з підходів після 2015 року до програми розвитку 2013). Ціль 17, що визначає набір засобів з реалізації завдань, охоплює ці елементи рамками завдання 17.18, що закликає до підвищення спроможності країн, що розвиваються, "значно збільшити доступність даних високої якості, актуальність і надійність даних у розрізі доходів, статі, віку ... та інших характеристик релевантних для внутрішньодержавного контексту". Нарешті, у завданні 17.19 міжнародне співтовариство зобов'язується "спиратися на наявні ініціативи для розробки механізмів оцінювання прогресу стійкого розвитку".

1.2.2. Загальні рекомендації Комітету ООН з ліквідації дискримінації щодо жінок стосовно доступу жінок до правосуддя

На додаток до того, що питання доступу до правосуддя для усіх людей реактуалізувалось положеннями нової програми сталого розвитку, загальна рекомендація № 33 Комітету CEDAW виокремлює аспект доступу жінок до правосуддя. Згідно з цією рекомендацією, Комітет визначає шість основних компонентів доступу до правосуддя (засідання Комітету CEDAW 2015 року, пункти 5-6):

- судовий захист, зокрема можливість для жінок мати безперешкодний доступ до органів правосуддя та здійснювати захист своїх прав відповідно до CEDAW;
- наявність, яка означає існування судів і квазісудових органів на всій території країни, включно із сільськими і віддаленими районами;
- доступність, яка передбачає, щоб органи правосуддя були безпечними, фінансово доступними, фізично доступними для жінок та адаптованими до потреб жінок;
- належна якість, щовключає, з-поміж іншого, такі елементи як професійність, ефективність, незалежність, неупередженість і дотримання розумних строків;

- забезпечення дієвих і ефективних засобів правового захисту;
- підзвітність системи/систем правосуддя.

Важливо, що збір інформації та використання індикаторів входять до числа заходів, рекомендованих Комітетом CEDAW для покращення доступу жінок до правосуддя. Зокрема, для поліпшення підзвітності державам рекомендується збирати дані щодо окремих аспектів доступу до правосуддя, з-поміж іншого включаючи, кількість і розподіл механізмів вирішення спорів і адвокатів в географічному розрізі; розподіл кількості спеціалістів у судових і квазісудових органах у гендерному розрізі; суть, обсяг, тривалість і результат розгляду справи, поданої на розгляд і розглянутої судовим або квазісудовим органом – всі ці дані групуються в розрізі статі заявника. Якісні дослідження і критичний гендерний аналіз також рекомендуються для ґрунтовнішого вивчення чинників, що стримують або сприяють доступу жінок до правосуддя, та інформування щодо заходів, покликаних поліпшити підзвітність систем правосуддя (там же: 10). Нарешті, необхідність формування індикаторів доступу жінок до правосуддя відзначена в рекомендаціях Комітету стосовно вдосконалення якості правосуддя (там же: 8).

1.2.3. Оцінки досягнутого прогресу у сфері протидії насильству проти жінок

Також були розроблені принципи й інструменти оцінки та вимірювання для відстеження прогресу щодо вжитих державою заходів у відповідь на насильство проти жінок. Нещодавно Організація американських держав (ОАД) завершила роботу над створенням набору індикаторів для моніторингу за виконанням Конвенції державами-учасницями, зокрема Наглядного механізму в рамках Міжамериканської конвенції про запобігання, покарання і ліквідацію насильства щодо жінок, Конвенції Белем-ду-Пара (MESECVI). Цей набір охоплює структурні індикатори, за якими оцінюється чинна національна правова й інституційна система, покликана забезпечувати реалізацію і захист прав жінок у відповідності до положень Конвенції, зокрема, фокусуючись "на національних законах, що стосуються права на життя, вільного від насильства, та на інституційних механізмів, які сприяють і забезпечують виконання положень цих законів" (ОАД 2013:7); індикатори процесу, що вимірюють міру, до якої відповідні політики, плани та стратегії сприяють реалізації окремих прав, гарантованих положеннями Конвенції; а також індикатори кінцевого результату, що "покликани оцінити фактичний вплив стратегій, програм і інтервенцій держави щодо забезпечення гарантій прав

жінок" (там же). Цей набір індикаторів буде використовуватись державами-учасницями Конвенції Белем-ду-Пара для моніторингу прогресу в ході її реалізації та звітування за результатами цього.

Конвенція Ради Європи про запобігання насильству над жінками і домашньому насильству (Стамбульська конвенція) набрала чинності 1 серпня 2014 року і запровадила процедури моніторингу, за допомогою яких оцінюється прогрес держав-учасниць у забезпеченні реалізації прав, гарантованих Конвенцією, та імплементації положень. З цією метою створюється рада незалежних експертів, зокрема Група експертів з протидії насильству проти жінок і домашньому насильству (Стамбульська Конвенція). Конвенція передбачає для держав-учасниць зобов'язання проводити дослідження і збирати дані. Так, стаття II зобов'язує держав-учасниць "періодично на регулярній основі збирати агреговані релевантні статистичні дані щодо всіх форм насильства, які підпадають під дію положень Конвенції", та "періодично на регулярній основі доклади зусиль для проведення опитування населення для оцінки масштабів поширення всіх форм насильства та відповідних тенденцій» (Рада Європи, 2016).

Крім того, держави повинні періодично звітувати перед GREVIO щодо досягнутого прогресу, в частині імплементації положень Конвенції, надаючи дані, які стосуються тих сфер, що підпадають під дію положень Конвенції.⁸

1.3. Мета і структура доповіді

В таких умовах ця доповідь покликана просувати поточний дискурс щодо індикаторів доступу до правосуддя шляхом картування існуючих зусиль щодо збору даних і засобів оцінки, та рекомендувати набір індикаторів, які органи державної влади, громадянське суспільство і міжнародні організації могли б імплементу-

вати для оцінки ступеня доступності систем правосуддя для всіх, з особливою увагою до перешкод на шляху такого доступу для жінок.

Інша частина доповіді складається з двох додаткових частин. Частина II присвячена картуванню й аналізу наявних індикаторів оцінки доступу до правосуддя. Перший розділ пояснює методика, на якій ґрунтується проведення картування та компіляції індикаторів. Розділ 2 містить таблиці з індикаторами доступу до правосуддя, взятих з різних джерел. В розділі 3 проведено аналіз прогалинісуючих індикаторів, з виокремленням сфер доступу до правосуддя, що потребують додаткового дослідження; а розділ 4 сфокусований на підходах, які могли б сприяти кращій ідентифікації перешкод на шляху доступу жінок до правосуддя і врахування їхніх потреб.

Нарешті, в частині III викладено рекомендації стосовно групи індикаторів, здатних виокремити аспекти доступу до правосуддя, які зачіпають інтереси жінок гендерні прогалини в доступі до правосуддя і перешкоди, з якими стикаються жінки, намагаючись отримати доступ до правосуддя. Розділ 1 цієї частини пояснює методика, яка використовується в процесі відбору та визначення індикаторів, розділ 2 містить перелік запропонованих індикаторів з обґрунтуванням проведеної вибірки.

ОГЛЯД НАЯВНИХ ІНДИКАТОРІВ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ: ОБЛІК І АНАЛІЗ

2.1 Методологія

2.1.1. Джерела

Картування наявних індикаторів, що використовуються для оцінки доступу до правосуддя, проведене для узагальнення поточного стану доступу до правосуддя шляхом з'ясування, які індикатори сьогодні застосовуються міжнародними організаціями, громадянським суспільством і органами державної влади.

Також проведено аналітичний огляд наявних джерел індикаторів доступу до правосуддя. Дослідження охоплює широке коло різних джерел, зокрема: набір глобальних індикаторів, що застосовуються для оцінки дотримання країнами принципу верховенства права, конкурентоспроможності бізнесу, гендерної рівності та розширення прав і можливостей жінок; національні дослідження щодо домогосподарств й опитування громадської думки; і індикатори, що використовуються державними органами статистики, підрозділами суду з питань ведення статистики, і міжнародні конвенції.

З огляду на значну кількість наявних індикаторів доступу до правосуддя і недоцільності їх аналізу у повному обсязі, огляд націлений лише на те, щоб навести приклади наявних індикаторів, не маючи на меті надати вичерпний перелік. Ці джерела були відібрані з тим, щоб показати збалансовану вибірку індикаторів доступу до правосуддя, що застосовуються багатосторонніми (глобальними чи регіональними) міжнародними інституціями, організаціями громадянського суспільства або урядами держав. Така вибірка, включно з індикаторами, використаними і/або розробленими урядами держав (незалежно від того, чи це відбулось за допомогою державних органів статистики), повин-

на відображати регіональне різноманіття. Беручи до уваги мету доповіді, зокрема те, що її зміст є відкритим для доповнень і змін з боку партнерів, то вітається розширення картування через включення додаткових джерел та релевантних пропозицій партнерів і стейкхолдерів⁹.

Для картування використані наступні джерела:

- Афробарометр;
- Конвенція Ради Європи про запобігання з насильством проти жінок і домашньому насильству;
- Дослідження в сфері охорони здоров'я та демографії (DHS);
- Економічна комісія ООН для Латинської Америки і Карибського басейну (ECLAC) та її підрозділ з інформації та статистики, CEPALSTAT;
- Європейська комісія з ефективності правосуддя Ради Європи (CEPEJ);
- Європейський Інститут попередження і контролю щодо злочинності, афілійований з ООН (HEUNI) – Європейський статистичний довідник злочинів і кримінальної юстиції, 5-те видання; Наглядний механізм в рамках Міжамериканської конвенції про запобігання, покарання і ліквідацію насильства щодо жінок, Конвенції Белем-ду-Пара (MESECVI) - "індикатори прогресу щодо виконання Міжамериканської Конвенції щодо запобігання, покарання та ліквідації насильства щодо жінок, Конвенція Белем-ду-Пара, прийнята Комітетом експертів (CEVI) 21.05.2013 року";
- Агентство Європейського Союзу з основних прав (FRA) - "Огляд добробуту і безпеки жінок в Європі";

- Глобальна добродесність – звіт про глобальну добродесність;
- Уряд Монголії - "Досягнення цілей розвитку тисячоліття, п'ята національна доповідь щодо прогресу" (2013);
- Державний інститут статистики - "Статистичний щорічник Камеруну" (2013);
- Національний центр доступу до правосуддя – індекс доступу до правосуддя;
- Державне бюро статистики Кенії – Кенія: факти і цифри 2014;
- Світовий банк – Дослідження життєвих стандартів;
- Центральне статистичне агентство Ефіопії – Соціально-економічний огляд села 2011/12;
- Статистична служба Гани – 6-й огляд стандартів життя Гани (2014);
- Національний інститут статистики Гватемали – Національний огляд умов життя (2000);
- Національний директорат статистики Тимор-Леште – Огляд умов життя в Тимор-Леште і розширений огляд умов життя в Тимор-Леште (2008);
- Державне агентство статистики, Інститут статистики Республіки Сербська, Інститут статистики Федерації БіГ – Огляд стандартів життя, 2004 р. (етап 4-ї панелі);
- Організація економічного співробітництва і розвитку (OECD) – соціальні інститути і гендерний індекс;
- Індикатори верховенства права ООН (UNROLI);
- Гендерна статистика ООН;
- Гендерні індикатори Світового банку;
- Індикатори Проекту всесвітнього правосуддя (WJP);
- Жінки, бізнес і закон (WBL).

2.1.2. Визначення і впорядкування індикаторів

Огляд джерел, які включені до цієї вибірки, проведений для визначення індикаторів, які стосуються доступу до правосуддя, в тому числі тих, що сфокусовані на гендерних питаннях та специфічних проблемах на шляху доступу жінок до правосуддя. Ідентифіковані в такий спосіб індикатори Індикатори згруповані у та-

блицях 2.1 – 2.5.

Таблиця 2.1. демонструє індикатори доступу до правосуддя, згруповані тематично за 15 компонентами, які відображають розгорнуту структуру правосуддя і широке розуміння доступу до правосуддя, на якому ґрунтується дослідження, яке охоплює наявність основних прав і привілеїв в частині фізичної, економічної, інтелектуальної доступності судів, справедливих і ефективних процедур, підзвітності, прозорості та відсутності корупції у судових установах.

Перелік компонентів:

- права і привілеї;
- юридичні консультації і представництво інтересів;
- правова обізнаність і юридична грамотність/оцінки і сприйняття законодавства і систем правосуддя;
- основні питання з якими звертаються громадяни до органів правосуддя//вжиті заходи/кінцевий результат/комунікація з органами кримінальної юстиції;
- довіра/сатисфакція органами правосуддя;
- доступність органів правосуддя;
- процедури;
- механізми оскарження;
- незалежність правосуддя;
- корупція;
- відкритість і підзвітність;
- виконання судових рішень;
- спроможність системи правосуддя;
- спеціальні суди і процедури, механізми альтернативного розв'язання спорів.

У таблицях наведено наступну інформацію щодо індикаторів:

- установа, яка розробила чи використовує індикатор: організація або уряд, що розробив індикатор і/або використовує його для оцінки доступності системи правосуддя;
- джерела даних: дані, на які спирається кожен із індикаторів включаючи об'єктивну інформацію, (зокрема, адміністративні дані й дані, отримані на місцях та огляд документів) і суб'єктивні дані (зокрема, опитування членів сім'ї, опитування грома-

дзян, , експертні інтерв'ю та дослідження);

- сектор сфери правосуддя, охоплений індикатором: чи охоплює індикатор суди з розгляду цивільних, кримінальних, адміністративних,-конституційних питань та законодавство, або ж всю систему органів правосуддя;

- чи описує і/або оцінює індикатор вхідні фактори, проміжні результати та кінцеві результати: вхідні фактори є елементами, які дозволяють системі правосуддя функціонувати і надавати послуги (зокрема, людські та матеріальні ресурси, закони, правила, процедури, механізми та інститути); вихідні фактори є безпосередніми результатами та послугами, наданими системою правосуддя (зокрема, кількість розглянутих судами справ або кількість клієнтів, які отримали безоплатну юридичну допомогу); кінцеві результати є остаточним результатом наданих органами правосуддя послуг, що також впливає на

ставлення користувачів та їхню можливість отримати доступ до системи правосуддя (зокрема, суспільна довіра до системи правосуддя і загальна вартість послуг, наданих органами правосуддя); чи описує та/або оцінює індикатор таку складову, як постачання послуг або попит на систему правосуддя: "Сторона отримувач" - потенційні вигодонабувачі послуг правосуддя або, носії прав, у випадку якщо доступ до правосуддя ґрунтується на підході прав людини, (тобто всі громадяни, незалежно від того, чи вони вступали в контакт із системою правосуддя); нарешті "Сторона надавач" послуг правосуддя стосується законодавства і процедур, механізмів та інститутів, які власне і складають зміст поняття механізми правосуддя.

Таблиця 2.2. включає індикатори доступу до правосуддя у контексті гендерного насильства; таблиця 2.3. приділяє основну увагу поліції; таблиця 2.4. розкриває адміністративні послуги. Нарешті, таблиця 2.5. містить перелік тих індикаторів, внесені у попередні таблиці, що базуються на зібраних адміністративних даних.

2.1

Облік наявних індикаторів доступу до правосуддя

Кольорове
позначення



Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя



Індикатори, що базуються на адміністративних даних

ТАБЛИЦЯ 2.1.

Індикатори доступу до правосуддя

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ПРАВА І ПРИВІЛЕЇ					
Міжнародні договори є частиною системи національного права					
Відповідність внутрішнього законодавства і правових норм міжнародним договорам і конвенціям у галузі прав людини	Уряд Монголії - "Досягнення цілей розвитку тисячоліття, 5 національна доповідь щодо стану виконання". Аналіз даних Національного офісу статистики Міністерства економічного розвитку Національна система моніторингу й оцінки ситуації з бідністю і досягнення MDG Національного офісу статистики (Доповідь уряду Монголії щодо стану виконання MDG)	Експертне дослідження	Конституційне/ цивільне/ кримінальне/ адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Щодо додаткових індикаторів цієї категорії див. Таблицю 2.2. (індикатори гендерно обумовленого насильства)					
Конституційні права					
Чи положення конституції передбачають заборону дискримінації?	Жінки, бізнес і закон (WBL)	Експертне дослідження/ аналіз документів	Конституційне	Вхідний фактор	Вхідний фактор
Чи положення конституції безпосередньо передбачають заборону дискримінації за гендерною ознакою?	Експертне дослідження	Індикатори доступу до правосуддя	Конституційне	Вхідний фактор	Вхідний фактор
Чи положення конституції гарантують рівність перед законом?	Аналіз документів	Індикатори доступу до правосуддя	Конституційне	Вхідний фактор	Вхідний фактор

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи положення конституції визнають звичаєве право джерелом права?	WBL	Експертне дослідження	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якщо звичаєве право входить до джерел права, то чи може воно втрачати чинність через невідповідність положенням конституції щодо заборони дискримінації, або в частині рівності перед законом?	WBL	Аналіз документів	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи положення конституції визнають особисті права джерелом права ?	WBL	Експертне дослідження	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якщо особисті права входять до джерел права, то чи можуть вони втрачати чинність через невідповідність положенням конституції щодо заборони дискримінації, або в частині рівності перед законом?	WBL	Експертне дослідження	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Національне законодавство і правові норми					
Правосуб'єктність/громадянство					
Чи передбачені рівні умови для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків щодо отримання національного документу, який посвідчує особу ?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені рівні права для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків щодо отримання паспорту ?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи має заміжня/незаміжня жінка право передавати громадянство своїм дітям нарівні з чоловіком?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне / Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи має заміжня/незаміжня жінка право передавати громадянство своєму чоловіку, який не перебуває у громадянстві, нарівні з чоловіком?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне / Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи має заміжня/незаміжня жінка право бути "головою домогосподарства" чи "головою сім'ї" нарівні з чоловіком?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне / Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Правове регулювання сімейних відносин					
Шлюбний вік за законом - Чи положення законодавства передбачають для чоловіків і жінок однаковий мінімальний віковий ценз для реєстрації шлюбу?	OECD SIGI	Огляд країни ¹⁰	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Батьківські права після реєстрації шлюбу — чи положення законодавства передбачають для чоловіків і жінок рівні права щодо опіки над дитиною ?	OECD SIGI	Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Батьківські права після розірвання шлюбу — чи положення законодавства передбачають для чоловіків і жінок рівні права щодо опіки та піклування над дитиною після розлучення?	OECD SIGI	Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи заміжні жінки зобов'язані відповідно до законупідкорятися своїм чоловікам?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи положення законодавства передбачають для подружжя солідарну юридичну відповідальність щодо фінансових зобов'язань під часведення домашнього гоподарства?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Який правовий режим спільного майна подружжя?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Хто із подружжя, згідно закону, наділений правом розпоряджатись спільною сумісною власністю?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якщо закон передбачає для чоловіка право розпоряджатись спільною сумісною власністю, то чи необхідна згода дружини при укладенні договорів, які мають об'єктом право спільної сумісної власності?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи закодавство передбачає спеціальне правове регулювання для розпорядження житлом, яке є спільною сумісною власністю?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи положення законодавства передбачають оцінку внесків подружжям нематеріальних благ під час шлюбу	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Сімейні відносини на практиці					
Реєстрація шлюбу неповнолітніми особами, які не досягли шлюбного віку, визначеного законодавством. Певний відсоток жінок виходять заміж у віці від 15 до 19 років.	OECD SIGI	Вторинні джерела кількісних даних	Цивільне	Результат	-
Правове регулювання власності					
Гарантії реалізації права на землю у – чи положення законодавства забезпечують для жінок та чоловіків рівні і гарантовані права щодо володіння, користування і розпорядження землею?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Гарантії реалізації права на неземельні активи чи положення законодавства забезпечують для жінок та чоловіків рівні і гарантовані права щодо володіння, користування і розпорядження неземельними активами?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачено законодавством для одружених/неодружених чоловіків та заміжніх/незаміжніх жінок рівні права власності щодо майна?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Відносини власності – на практиці					
Власність на житловий будинок чи іншу будівлю /землю сільськогосподарського або несільськогосподарського призначення є приватною, або співвласністю.	DHS	Обстеження домогосподарств/ гендерно розподілені дані	Цивільне	-	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Наявність акту права власності на будинок/ землю сільськогосподарського або несільськогосподарського призначення	DHS	Обстеження домогосподарств/ гендерно розподілені дані	Цивільне	-	Попит
Чи вказується прізвище власника у актів права власності?	DHS	Обстеження домогосподарств/ гендерно розподілені дані	Цивільне	-	
Спадкування					
Спадкові права вдовів – чи передбачені для вдовів та вдівців рівні спадкові права ?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Спадкові права дочок- чи передбачені для дочок і синів рівні спадкові права?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для дочок і синів рівні спадкові права на власність?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для вдовів та вдівців рівні спадкові права на власність?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доступ до кредитів					
Доступ до фінансових послуг - чи передбачений для жінок і чоловіків рівний доступ до фінансових послуг?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для незаміжніх жінок рівні можливості з чоловіками для відкриття рахунку у банку?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Господарське право					
Чи передбачені для незаміжніх жінок та чоловіків рівні права щодо підписання угод?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для заміжніх/незаміжніх жінок рівні чоловіками можливості щодо реєстрації підприємства?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Парво на свободу пересування					
Доступ до громадських місць – чи законодавство передбачає для жінок обмеження щодо свободи пересування та доступу до громадських місць, зокрема обмеження у вигляді обирати місце проживання відвідувати своїх родичів та друзів, чи подавати заяву на отримання документу, що посвідчує особу?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи передбачені для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків рівні можливості щодо свободи пересування поза межами місця проживання?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків рівні можливості щодо свободи пересування за межі країни?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачені для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків рівні можливості щодо вільного вибору місця проживання ?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Право на працю і соціальне забезпечення					
Чи передбачені для заміжніх/незаміжніх жінок та чоловіків рівні можливості щодо реалізації права на працю, зайняття підприємницькою або професійною діяльністю?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Грошові виплати на дитину Вихідна пенсія та пенсійне забезпечення.Робочий час і виробничі обмеження. Вимоги безпеки щодо організації робочих місць.	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Юрисдикція і правила процедури					
Чи звичаєві суди визнаються законодавством?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне/ Цивільне/	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи особисті суди визнаються законодавством?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Конституційне/ Цивільне/ кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи мають свідчення жінки і чоловіка однакове доказове значення під час судового процесу?	WBL	Експертне дослідження / аналіз документів	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачене відшкодування шкоди постраждалим від злочину? За які види злочинів передбачене відшкодування шкоди? Що в себе включає відшкодування шкоди?	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доступність правової допомоги/представництво інтересів фізичних осіб /юридичні консультації					
Вірогідність, що особа з рівнем доходів нижче мінімальної заробітної плати отримує юридичні консультації від адвоката, параюриста, або центру з надання правової допомоги	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне / адміністративне	Напрацювання	Пропозиція
Наскільки вірогідно, що затримана особа, яка підозрюється у вчиненні злочину у разі звернення до юрисконсульта отримує належну безоплатну правову допомогу у випадку затримання поліцією/тримання під вартою/судового процесу?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наскільки важливою проблемою для незаможних підзахисних у кримінальному процесі є недостатня кількість наданих державою захисників або адвокатів, які працюють на безоплатній основі?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вплив	Попит
Доступність безоплатної правової допомоги для малозабезпечених підзахисних	UNROLI (акцент на кримінальному праві)	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Доступність правової допомоги для малолітніх правопорушників	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
У кримінальних справах держава забезпечує, згідно закону, безоплатну правову допомогу для малозабезпечених осіб	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
У кримінальних справах на практиці держава забезпечує належну правову допомогу для малозабезпечених осіб	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи впродовж останніх п'яти років відомі випадки, коли відповідачі у суді не мали адвоката або не отримували правову допомогу	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Пропозиція
Кількість юристів, які надають правову допомогу малозабезпеченим громадянам	Доповідь щодо прогресу Уряду Монголії у досягненні MDG	Адміністративні дані	Конституційне / Цивільне / кримінальне / адміністративний	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість адвокатів на 10 000 малозабезпечених осіб (обчислюється у кожному штаті США порівняно із кількістю адвокатів на 10 000 людей, які не живуть за межею бідності).	Індекс доступності	Теоретичний аналіз / Експертне опитування	Цивільне / кримінальне / адміністративний	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи включає в себе безоплатна правова допомога: <ul style="list-style-type: none"> • представництво в суді? • юридичні консультації? В: <ul style="list-style-type: none"> • Кримінальних справах? • В інших справах, не пов'язаних із кримінальним процесом? 	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Безоплатна правова допомога покриває судові витрати, чи не поширюється на них?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи може безоплатна правова допомога надаватись в межахотриманих коштівза виконання судових рішень (зокрема, винагороди виконавчої служби за виконання рішення суду)	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи може безоплатна правова допомога надаватись в межах інших коштів (зокрема, гонорарів технічних радників або експертів, інших представників юридичної професії (нотарусів), витрат, пов'язаних із службовими відрядженнями)	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість справ переданих на розгляд суду, в яких була надана безоплатна правова допомога	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість справ, які не передавались на розгляд суду (справи, що вирішуються у позасудовому порядку чи справи, які підлягають вирішенню за допомогою переговорів, або альтернативних способів), в яких була надана безоплатна правова допомога	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи можуть малозабезпечені особи, які є обвинуваченими/потерпілими у кримінальних справахотримати безоплатну правову допомогу (або таку, що фінансується за кошти державного бюджету) та чи такі особи водночас є вільними у виборі адвоката в рамках державної системи безоплатної правової допомоги?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачена процедура оцінки доходів і майнового стану позивачадля прийняття рішення про надання йому безоплатної правової допомоги?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи можна у справах, які не пов'язані із кримінальними правопорушеннями відмовити у наданні безоплатної правової допомоги на підставі їх необґрунтованості (зокрема, за проступки або у випадку безперспективності доведення вини в судовому процесі) і хто при цьому уповноважений приймати рішення щодо надання/відмови надання безоплатної юридичної допомоги	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Загальна кількість практикуючих адвокатів у країні включно з юрисконсультами, які не можуть представляти інтереси своїх клієнтів у суді	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи володіють адвокати монополією виступати юридичними представниками інтересів фізичних та юридичних осіб?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Як організована правнича професія (за допомогою асоціації правників)?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачена для адвоката спеціальна підготовка або складання іспиту для доступу до правничої професії?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачена обов'язкова загальна система для підвищення кваліфікації та професійної перепідготовки адвокатів?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи спеціалізація за галузями права прив'язана до специфічної підготовки, рівня кваліфікації, спеціальним дипломом про вищу освіту, чи окремими дозволами?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Регулювання оплати праці адвокатів	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Допомога учасникам судового процесу, які самостійно представляють свої інтереси	Індекс доступності правосуддя	Теоретичний аналіз/ Експертне опитування	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Підзвітність адвокатів					
Затвердження стандартів якості надання безоплатної правової допомоги	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Дисциплінарна відповідальність адвоката	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Якість надання безоплатної правової допомоги/представництва інтересів					
Якісне представництво інтересів фізичних осіб у кримінальному процесі загалом є доступним	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наскільки значущою для малозабезпечених осіб, підозрюваних у кримінальних правопорушеннях, є проблема низької кваліфікації адвокатів наданих в рамках державної системи безоплатної правової допомоги, чи адвокатів, які працюють на безоплатній основі?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вплив	Попит
Витрати на правову допомогу/представництво інтересів					
Яка ставка адвокатського гонорару за представництво інтересів клієнта?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи витрати на участь адвоката у судовому процесі є значимими?	WJP	Загальне опитування населення	Цивільне	Результат	Попит
ПРАВОВА ОБІЗНАНІСТЬ І ПРАВОВА ГРАМОТНІСТЬ /ОЦІНКА І СПРІЙНЯТТЯ ЗАКОНОДАВСТВА ТА СУДОВОЇ СИСТЕМИ					
Чи громадяни обізнані з доступними засобами захисту прав?	WJP	Не визначається	Цивільне	-	Попит
Чи передбачений на офіційних інтернет ресурсах/порталах (приміром, міністерства юстиції) безкоштовний для широкого загалу доступ до законодавчих актів (зокрема, кодексів, законів, приписів), прецедентної практики суду/судів вищої інстанції, та інших документів (наприклад, зразки заяв, доступні для скачування, он-лайн реєстрація)?	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Поінформованість в регіонах та населених пунктах щодо механізмів врегулювання спорів	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	-	Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи акт, який підтверджує право власності на землю є найвагомим доказом для визнання права власності судовому процесі	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне	-	Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи визначені конституцією процедури adat (стандартні механізми врегулювання спорів) повинні регламентуватись методичними рекомендаціями, чи вони не підпадають під дію національних стандартів, оскільки ґрунтуються на місцевих звичаях	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Недержавна система (adat)		Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи усім майном подружжя, згідно законодавства, розпоряджається голова сімейства, чи майно набуває чоловіком або жінкою до шлюбу залишається особистою приватною власністю протягом шлюбу	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне		Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Поінформованість/усвідомлення того, чи може жінка за певних умов розірвати шлюб без згоди чоловіка	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне	-	Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи чоловіки та жінки мають/або не мають права на рівну оплату праці за роботу рівної цінності/Поінформованість/усвідомлення того, чи чоловіки та жінки мають/або не мають права на рівну оплату праці за роботу рівної цінності	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне	-	Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи лише жінки, які стали жертвою фізичного насильства можуть подати заяву про це в правоохоронні органи, чи також таке право мають жінки, які зазнали утисків та залякувань	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Кримінальне		Попит
Поінформованість/усвідомлення того, чи повинні батьки надати свідоцтво про народження, або документ про хрещення дитини під час прийому дітей до початкової школи	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / адміністративний		Попит
Чи на думку респондентів є прийнятним для державних службовців просити про додаткову винагороду, понад устанавлений законодавством рівень, за надання якісних послуг	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Кримінальне		Попит
Думка про те, чи головна відповідальність за дотримання законності і правопорядку у територіальних громадах покладається на поліцію, або на chefe de suco (місцевому лідеру) і самій територіальній громаді?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств			Попит
Думка про те, чи жінки можуть самостійно представляти свої інтереси в рамках процедури adat (стандартні механізми врегулювання спорів)	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	-	-	Попит
Думка про те, чи судовий процес про визнання права власності сприятиме зниженню рівня конфліктності у територіальній громаді, чи навпаки відновить старі проблеми та заохочуватиме до крадіжки земельних ділянок через фіктивні позови	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / адміністративне		Попит
Поінформованість громадскості про державні інституції (включаючи органи правосуддя та прокуратури, поліцію)	Екваторський інститут статистики і перепису населення - INEC Gobernabilidad, Pobreza subjective y participacion ciudadana	Sistema Integrado de Encuestas de Hogares (SIEH-цілісна система Обстеження домогосподарств) – 3-тє коло, березень 2004	Загально-системний	Результат	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
ОСНОВНІ ПРОБЛЕМИ, З ЯКИМИ СТИКАЮТЬСЯ ГРОМАДЯНИ У РЕАЛІЗАЦІЇ НИМИ ПРАВА ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ/КРИМІНАЛЬНЕ СУДОЧИНСТВО/ВЖИТІ ЗАХОДИ/РЕЗУЛЬТАТИ					
Головні причини конфліктів у територіальній громаді та суміжній території у регіональному і локальному вимірі	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	-	Попит
Проблеми, з якими стикається територіальна громада (зокрема, злочинні угруповання, наркоманія, алкоголізм, проституція, земельні конфлікти, конфлікти через доступ до води, конфлікти щодо меж земельної ділянки)	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Цивільне / кримінальне		Попит
Злочини вчинені в межах територіальної громади	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Кримінальне		Попит
Злочини вчинені в межах територіальної громади та правопорушники	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Кримінальне		Попит
Чи звертаються респонденти із заявою про вчинення кримінального правопорушення	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Кримінальне		Попит
Що відбулось за результатами подання заяви про вчинення кримінального правопорушення?	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Кримінальне		Попит
Причини для відмови подання заяви про вчинення кримінального правопорушення	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Кримінальне		Попит
Чи у когось з респондентів, або осіб, які спільно з ним проживають були спори щодо доступу до природних ресурсів, сімейні спори, спори фінансового характеру, кримінальні правопорушення/спори, які стосуються приватних осіб в контексті проектів розвитку, прийняття рішень органами державної влади та інших питань. Увага: з приводу кожного спору респондентів запитують про наступне: <ul style="list-style-type: none"> • чи призвела проблема до пошкодження майна • чи травмовано кого-небудь через проблему • чи в результаті проблеми кому-небудь завдано ушкодження фізичному здоров'ю • чи призвела проблема до летальних наслідків • який із спорів завдав найбільшої шкоди домогосподарству? • хто виступав головними учасниками спору • короткий опис спору (спорів) 	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / адміністративне / кримінальне		Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Що слугувало для респондентів первинним засобом для вирішення спору (включно з: членом сім'ї/сусідом/товаришем, священнослужителем, центром надання правової допомоги/неурядовою організацією), chefe de aldeia/chefe de suco, процедурою adat, поліцією, представником місцевого органу державної влади, державним службовцем центральних органів виконавчої влади/органів місцевого самоврядування, органами правосуддя та інше). Увага: опитування також передбачає подальші запитання, адресовані до респондентів щодо того, чи вони звертались за допомогою у вирішенні спору до інших осіб/груп	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Результат	Попит
Чим обумовлений вибір респондента щодо такої особи/групи?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Результат	Попит
Чи був вирішений спір на момент проведення опитування?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція
Хто саме забезпечив вирішення спору?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція
Чи був вирішений спір на користь опитуваного респондента?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Чи присуджено опитуваному респонденту компенсацію за завдану шкоду?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Результат	Попит / пропозиція
Чи отримав респондент компенсацію за завдану шкоду на момент проведення опитування?	Розширений огляд умов життя у Тимор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне / державно-адміністративне / недержавна система	Результат	Попит / пропозиція
Кількість респондентів серед населення, які виступали перед судами/трибуналами (в якості позивачів, відповідачів/підзахисних, свідків, або ж в іншому статусі)	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне		Попит
Внесені поліцією в реєстр кримінальні правопорушення, згруповані за типом (включно з злочинами проти статевої свободи недоторканності особи, зокрема зґвалтування і розбещення неповнолітніх)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головно надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість жінок, неповнолітніх та іноземців серед числа підозрюваних у кримінальних правопорушеннях протягом 2010 році	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне		Попит / пропозиція
Загальна кількість кримінальних проваджень, органів прокуратури (включно з відкритими, закритими і тими, що у роботі)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вхідний фактор / Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Кримінальні провадження органів прокуратури, що стосуються неповнолітніх	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вхідний фактор / Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Кількість кримінальних проваджень органів прокуратури щодо жінок та іноземців протягом 2010 (включно з відкритими, закритими і тими, що у роботі)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вхідний фактор / Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Особи, що утримуються під вартою поліцією	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Особи, що утримуються у слідчому ізоляторі	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Загальна кількість засуджених осіб за типом кримінального правопорушення та тривалістю термінів застосованих до позбавлення свободи та інших санкцій	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість жінок, дітей та іноземців серед осіб засуджених відповідно до виду скоєного злочину	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Особи, що утримуються у слідчому ізоляторі(принаймні тимчасово), серед загального числа засуджених осіб	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Особи у місцях позбавлення волі (включно з слідчими ізоляторами): STOCK (окремі місця для утримання жінок, іноземців, слідчі ізолятори, малолітні)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Кримінальне	Результат	Попит / пропозиція
ДОВІРА/САТИСФАКЦЯ ОРГАНАМИ ПРАВОСУДДЯ					
Рівень довіри до механізмів вирішення спорів в регіональному та локальному вимірі	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Думка громадян щодо основних причин, які спонукають їх неподати позовну заяву на розгляд суду	Афробарометр (дані гендерно розподілені)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Довіра громадян до судів, що функціонують відповідно до загального права	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Загально-системний	Результат	Попит
Довіра громадян до місцевих лідерів	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Загально-системний	Результат	Попит
Довіра громадян до релігійних лідерів	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Загально-системний	Результат	Попит
Громадська думка стосовно функціонування державних установ і правоохоронних органів	Доповідь щодо прогресу уряду Монголії у досягненні ЦРТ	Опитування громадської думки	Загально-системний	Результат	Попит
Чи проводяться у вашій країні опитування, націлені на професійних юристів та осіб, які беруть участь у судовому процесі, щоб виміряти їхній рівень довіри та/або сатисфакції щодо послуг, які надаються органами правосуддя (допускаються декілька варіантів відповіді)	СЕPEJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Чи на думку респондентів спори, які не пов'язані з насильством, краще розв'язувати всередині територіальної громади, або ж органи правосуддя, які забезпечують справедливість для усіх громадян, є найкращим механізмом для розгляду спорів, не пов'язаних із насильством	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Державний / недержавні системи	Результат	Попит / пропозиція
Сатисфакція респондентів органами місцевого самоврядування (включно: adat процедури/місцеві лідери, chefe de aldeia/chefe de suco, інструменти для вирішення спорів в рамках офісу омбудсмана, національна поліція, міжнародна поліція, пара юристи/адвокати, центри з надання правової допомоги, неурядові організації, суди/судді, державні службовці міжрайонного рівня	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Державний / недержавні системи	Результат	Попит / пропозиція
Вибір механізмів вирішення спорів (у випадку уявних спорів)	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне - державний/недержавні системи	Результат	Попит
Сатисфакція респондентів процесом вирішення спорів (опитуються респонденти, які виступали стороною спору)	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне - державний/недержавні системи	Результат	Попит
Довіра до державних інститутів (включно з органами правосуддя)	Еквадорський інститут статистики і перепису населення INEC	Sistema Integrado de Encuestas de Hogares (SIEH - цілісна система обстеження домогосподарств) 3-тє коло, березень 2004	Загально-системний	Результат	Попит
ДОСТУПНІСТЬ ПРАВОВООХОРОННИХ ОРГАНІВ ТА ОРГАНІВ ПРАВОСУДДЯ					
Загальна частина					
Чи за останні п'ять років члени територіальної громади артикулювали потребу у створенні/покращенні роботи правоохоронного органу?	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Чи за останні п'ять років місцеві лідери територіальної громади організували громадські слухання щодо потреби у створенні/покращенні роботи правоохоронного органу?	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Цивільне / кримінальне		Попит / пропозиція
Чи за останні п'ять років члени територіальної громад проводили зібрання з метою обговорення потреби у створенні/покращенні роботи правоохоронного органу?	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Цивільне / кримінальне		Попит
Що зробили члени територіальної громади для того, щоб вирішити питання щодо створення/покращення роботи правоохоронного органу?	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Цивільне / кримінальне		Попит / пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Географічна/фізична доступність					
Розташування органів правосуддя	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
На практиці усі громадяни мають доступ до правосуддя, незалежно від місцезнаходження органів правосуддя	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Результат	Пропозиція
Кількість органів правосуддя як юридичних осіб(адміністративна структура), їхнє місцезнаходження	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Допомога людям з інвалідністю	Індексдоступності правосуддя	Теоретичний аналіз	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Судові витрати					
Очікувана вартість судових витрат в процентному відношенні до позовних вимог у справах, що розглядаються звичайними цивільними або господарськими судами, справах з невеликою сумою позову, або мировим судом	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
Чи розмір судових витрат вважають занадто великим?	WJP	Загальне опитування населення	Цивільне	Результат	Попит
Судовий збір для доступу для правосуддя	UNROLI	Громадське опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
На практиці громадяни, які мають середній річний дохід, фінансово спроможні звернутись із позовною заявою до суду	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне	Результат	Попит
На практиці, представники малого бізнесу мають фінансову спроможність звернутись із позовною заявою до суду	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне	Результат	Попит
Мінімальна вартість судових витрат в рамках провадження у справах з невеликою сумою позову/пришвидшена процедура розгляду судом спору у провадженнях з невеликою сумою позову (в процентному відношенні з доходами на душу населення)	Жінки, бізнес і закон	Експертне опитування / document review	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи за останні п'ять років респонденти, які звертались із позовною заявою до суду, були фінансово неспроможні заплатити необхідні судові витрати і збори?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Яка загальна вартість судових витрат за підсумками вирішення спору?	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Мова судочинства					
Чи за останні п'ять років члени територіальної громади артикулювали потребу у створенні/покращенні роботи правоохоронного органу?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вплив	Попит
Доступ підозрюваних до послуг перекладача	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Доступність перекладачів. Наскільки доступними є послуги перекладачів для допомоги підзахисним і потерпілим від злочину?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Використання "сертифікованих" перекладачів і бланків документів, що використовуються у судочинстві, перекладених іншими мовами, аніж англійська Див. за посиланням: www.justiceindex.org/methodology/#sthash.oryhxcDm.dpuf	Індекс доступності правосуддя	Теоретичний аналіз / Експертне опитування	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи судовий перекладач за своїм статусом користується захистом?	СЕРЕЖ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи діяльність судових перекладачів врегульована нормами права?	СЕРЕЖ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне		Пропозиція
Кількість акредитованих, або зареєстрованих судових перекладачів	СЕРЕЖ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують обов'язкові вимоги щодо кваліфікації судових перекладачів для цілей судочинства?	СЕРЕЖ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Хто відповідає за залучення судового перекладача у судовий процес?	СЕРЕЖ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
Процесуальні строки у судочинстві					
Вікладення розгляду справи у цивільному судочинстві не може бути необґрунтованим. Скільки знадобилося б на практиці часу для отримання рішення /постанови суду у справах, що розглядаються звичайними цивільними або господарськими судами/справах з невеликою сумою позову, або мировим судом/місцевим судом	WJP	Огляд кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція
Скільки часу триває розгляд справи?	WJP	Загальний огляд населення	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Здатність судової системи заслухати справу про кримінальне правопорушення та винести у ній вирок у розумні строки	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Скільки часу тривав процес вирішення спору?	Розширений огляд умов життя у Тімор-Леште (2008)				
Громадська думка про необґрунтовану затримку судового розгляду					
Важливість тривалості розгляду справи як чинника, який впливає на рішення особи звернутись із позовною заявою до суду з метою вирішення спору	WJP	Огляд кваліфікованого респондента	Цивільне	Вплив	Попит
Наскільки серйозною є проблема тривалості розгляду справи для цивільного і господарського судочинства	WJP	Огляд кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи процедури застосовні до розгляду судових справ вважаються занадто повільними?	WJP	Загальний огляд населення	Цивільне	Процес	Пропозиція
Чи на думку громадскості суди здійснюють кримінальне судочинство без необґрунтованих затримок?	UNROLI	Громадське опитування	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Чи повідомляють респонденти (які зверталися із позовними заявами до суду протягомостанніх 5 років) про випадки тривалих затримки під час розгляду справи чи винесення рішення у справі?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
ПРОЦЕДУРИ					
Складність процедури та доступність інформації					
Складність та громіздкий характер процедури як чинник, що впливає на рішення особи звернутись до суду із заявою для вирішення спору	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вплив	Попит
Брак інформації стосовно судового процесу як чинник, що впливає на рішення особи звернутись до суду із заявою для вирішення спору	WJP	Анкета кваліфікованих респондентів	Цивільне	Вплив	Попит
Чи мали респонденти (які зверталися із позовними заявами до суду протягом останніх 5 років) брак розуміння судового процесу та процедур?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Попит
Чи існує спеціальна доступна для громадскості і водночас безкоштовна інформаційний ресурс для консультації допомоги жертвам злочинів?	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачене обов'язкове інформування учасників судового процесу про очікуані строки для завершення судового провадження?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Зворотній зв'язок від органів правосуддя					
Труднощі в отриманні допомоги від судів	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Пропозиція
Процесуальна правоздатність					
Можливість подання колективного позову	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Загальна частина					
Кількість інших справ, ніж кримінальні, для судів першої, другої та вищої інстанцій: справи на розгляді станом на 1 січня; справи, що надходять; розглянуті справи; справи на розгляді станом на 31 грудня	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне	Вхідний фактор	Попит / пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість кримінальних справ для судів першої, другої та вищої інстанції: справи на розгляді станом на 1 січня; справи, що надходять; розглянуті справи; справи на розгляді станом на 31 грудня	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Кількість отриманих і розглянутих судових справ (щодо розірвання шлюбу, трудових спорів з питань найму та звільнення, питань банкрутства, крадіжок та навмисного вбивства) судами першої інстанції: справи на розгляді станом на 1 січня; справи, що надходять; розглянуті справи; справи на розгляді станом на 31 грудня	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Процес	Попит / пропозиція
Середня тривалість розгляду справ (перелічених вище) у днях (починаючи від дати подання позовної заяви до суду) % рішень, що підлягають оскарженню. % справ, що розглядаються понад 3 роки. Середня тривалість розгляду справ у суді першої інстанції (днів). Середня тривалість розгляду справ у суді другої інстанції (днів). Середня тривалість розгляду справ у суді третьої інстанції (днів). Середня тривалість розгляду справ у рамках усієї процедури (днів)	СЕРЕJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Процес	Попит / пропозиція
Розглянуті прокуратурою у 2010 році справи (включно з тими, що передані до судів, відхилені або вирішені в рамках оновлення органів прокуратури)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головно надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Справи, передані на розгляд суду у 2010 році, за характером кримінального правопорушення (за типом злочину, включно зі зґвалтуванням та розбещенням неповнолітніх)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головно надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Відсоток виконання вироків судів	Доповідь щодо прогресу Уряду Монголії у досягненні MDG	Адміністративні дані	Загально-системний	Вихідний фактор	Пропозиція
Співвідношення між засудженими і обвинуваченими у календарному році	Національний інститут статистики - "Статистичний щорічник Камеруну" 2013	Міністерство юстиції, доповідь щодо прав людини у Камеруні у 2011р.	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Ресурси протягом календарного року – динаміка змін. Отримані ресурси. Скасовані чи скорочені судові вироби. Зміни висунутих обвинувачень.	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит / пропозиція
Справедливість судового розгляду/заборона дискримінації					
Цивільне судочинство не допускає дискримінацію за рівнем доходів, статтю і сексуальною орієнтацією, національністю, етнічною, релігійною ознакою, соціальним і економічним станом (маргіналізація)	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція
Безсторонність судів – чи сприймають громадяни суді як справедливі і безсторонні по відношенню до людей, незалежних від їхнього рівня доходів, расової приналежності, національного або соціального походження, статі та релігійного віросповідання	UNROLI	Опитування громадської думки	Кримінальне	Результат	Попит
Чи вірять громадські у те, що вердикти суду у кримінальних провадженнях ухвалюються на засадах справедливості та відповідно є обґрунтованими та ефективними?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Результат	Попит
Однакове застосування закону органами правосуддя? Чи призначає суд різні покарання за однакові кримінальні правопорушення через особисті характеристики чи етнічну приналежність підзахисного чи жертви злочину?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Процес	Пропозиція
На практиці вироби у кримінальних провадженнях ґрунтуються на чинному законодавстві	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Процес	Пропозиція
На практиці расова або етнічна приналежність не впливають на процес ухвалення рішення судом	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
На практиці жінки мають повний доступ до системи органів правосуддя	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Результат	Сторони постачальника / попиту
Чи повідомляли респонденти (які зверталися до суду протягом останніх 5 років) про випадки, коли суддя чи мировий суддя не відмовив у праві бути вислуханим у судовому засіданні?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
Чи слід застосовувати заходи спеціального характеру під час судового засідання стосовно таких категорій вразливих осіб: • Жертв сексуального насильства/ зґвалтування? • Жертв тероризму? • Неповнолітніх (свідків чи постраждалих)? • Жертв домашнього насильства? • Представників етнічних меншин? • осіб з інвалідністю? • Неповнолітніх правопорушників?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Поводження з дітьми в судах					
Чи застосовують судді, які розглядають справи за участі дітей у статусі підзахисних, спеціально передбачені для дітей процедури?	UNROLI	Експертне дослідження / Адміністративні дані	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Спеціальні процедури для дітей, які є жертвами чи свідками злочину - Чи органи правосуддя та прокуратури розробили орієнтовані на дитину процедури для розгляду справ, в яких діти виступають жертвами або свідком злочину?	UNROLI	Аналіз документів / Адміністративні дані	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Дотримання процедур, визначених законом, під час здійснення судочинства					
Презумпція невинуватості	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Арешт і утримання під вартою	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Катування і жорстоке, нелюдське, аботаке, що принижує гідність поведіння з підозрюваним	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
	WJP	Загальне опитування населення			
Ймовірність того, що розгляд кримінальної справи затримани осіб, підозрюваних у злочині, розглядатиметься, включно з їх засудженням, у закритому судовому провадженні	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Підозрювані мають повний доступ до матеріалів кримінального провадження, зокрема доказів	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Підозрювані мають право подавати докази, які спростовують його вину	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Захист прав підзахисних потерпілих від злочину – чи захищені належним чином права потерпілих від злочину і підзахисних під час кримінального судочинства?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Дотримання в суді прав підзахисних і потерпілих від злочину – громадська думка щодо того, наскільки судді і прокурори дотримуються прав підзахисних і потерпілих	UNROLI	Опитування громадської думки	Кримінальне	Результат	Пропозиція
Відсоток заочних рішень у кримінальних справах у судах першої інстанції	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
МЕХАНІЗМИ ОСКАРЖЕННЯ СУДОВИХ РІШЕНЬ					
Чи передбачено законодавством оскарження вироків у кримінальних справах в порядку апеляції?	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
На практиці апеляційні скарги розглядаються в межах розумного строку	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
На практиці громадяни можуть звернутись до суду із апеляційною скаргою в межах фінансово доступних судових витрат	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
НЕЗАЛЕЖНІСТЬ СУДОВОЇ ГІЛКИ ВЛАДИ					
Цивільне/кримінальне правосуддя не передбачає можливості впливу на нього з боку органів державної влади понад обсяг, визначений законом: % справ за участі органів державної влади, де останні здійснювали вплив, понад обсяг визначений законом	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
Органи державної влади завжди виконують рішення судів вищої інстанції	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
На практиці центральні і місцеві суди вільні від політичних впливів	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне / кримінальне	Процес	Пропозиція
Вірогідність того, що правовласники, які подають позов проти органів державної влади отримають справедливую компенсацію за рішенням суду	WJP	Загальний огляд населення	Цивільне	Результат	Пропозиція
Думка про те, чи більшість суддів вирішує справи через втручання органів державної влади	WJP	Загальний огляд населення	Цивільне	Процес	Попит / пропозиція
Органи державної влади не втручаються у діяльність системи кримінального правосуддя	WJP	Загальний огляд населення	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Незалежність органів правосуддя суддів (термін повноважень і дисциплінарна відповідальність)	UNROLI	Аналіз документів/ експертний огляд	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Громадська думка щодо незалежності суддів	UNROLI	Громадське опитування	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Незалежність органів правосуддя	Доповідь щодо глобальної конкуренції	Огляд оцінок керівників бізнесу	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор / процес	Пропозиція
Законодавство гарантує незалежність органів правосуддя	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
На практиці судді судів загальної юрисдикції захищені втручання політиків	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор / процес	Пропозиція
Судді судів загальної юрисдикції захищені законом від необгрунтованого звільнення	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Чи призначаються судді/прокурори на посади безстроково (зокрема, "пожиттєво" чи до досягнення пенсійного віку, визначеного законом)? Якщо так, то чи трапляються мають місце винятки з цього правила?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи можуть суддя/прокурор бути переведені до іншого суду без його/її згоди через: • На підставі дисциплінарного проступку • З організаційних підстав • З інших причин?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує випробувальний термін для суддів/прокурорів, і якщо так, то яка його тривалість?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якщо судді призначаються на посаду на безстроковій основі не (див. запитання 121 огляду СЕРЕЖ), то на який строк їхніх повноважень (в роках)? Чиві є поновлюваний?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи є органи прокуратури за своїм статусом: • Незалежними? • Підпорядковані міністерству юстиції?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
КОРУПЦІЯ					
Хабарництво					
Хабарі суддям, працівникам суду, судьям-господарським судів та інспекторам праці	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
Ймовірність вимагання суддями, мировими суддями, працівниками суду та інспекторами праці хабарів	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
Серйозність корупції з боку суддів та працівників судів у цивільних і господарських судах	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
Як часто люди вимушені давати хабарі, неформальну грошову винагороду або інші подібні заохочення для прискорення судового процесу?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Результат	Пропозиція
Сприйняття корупції					
Чи вірять громадяни в те, що шляхом передачі хабара судді, прокурору чи іншим працівникам суду можна уникнути засудження чи отримати пом'якшений вирок суду	UNROLI	Громадське опитування	Кримінальне	Результат	Попит / пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Важливість корумпованості суддів і працівників суду як чинника, що впливає на рішення людей звернутись з заявою до суду з метою вирішення спору	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вплив	Попит / пропозиція
Думка про те, що більшість суддів ухвалює рішення у справах відповідно до побажань впливових осіб	WJP	Загальні опитування населення	Цивільне	Результат	Попит / пропозиція
Чи вважають громадяни, що судді і мирові судиздійснюють корупційні правопорушення?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Цивільне / кримінальне	Процес	Попит / пропозиція
Чи вважають громадяни, що поліція здійснює корупційні правопорушення?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Результат	Попит
Сприйняття корупції в політичних структурах, органами парвосуддя та правоохоронними органами	Доповідь щодо прогресу Уряду Монголії у досягненні MDG	Опитування громадської думки	Конституційне / Цивільне / кримінальне / адміністративне	Результат	Попит
Сприйняття корупції громадськістю	Екваторський інститут статистики і перепису населення INEC	Sistema Integrada Encuestas de Hogares (SIEH-цілісна система обстеження домогосподарств) 3-тє коло, березень 2004	Загально-системний	Результат	Попит
Неправомірне втручання приватних інтересів під час здійснення судочинства					
Неправомірне втручання приватних з боку представників впливових кіл % судових справ за попередній рік, які відображають чесну оцінку суддею доказів і застосовного права % судових справ за попередній рік, на остаточне рішення у яких вплинув неправомірне втручання однієї зі сторін процесу чи корупція	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне		Пропозиція
Важливість корумпованості суддів і працівників суду як чинника, що впливає на рішення людей звернутись з заявою до суду з метою вирішення спору	WJP	Анкета кваліфікованого респондента / загальне опитування населення	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Важливість корумпованості суддів і працівників суду як чинника, що впливає на рішення людей звернутись з заявою до суду з метою вирішення спору	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Кримінальне	Результат	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ВІДКРИТІСТЬ І ПІДЗВІТНІСТЬ СУДОЧИНСТВА					
Публічний розгляд справ про кримінальні правопорушення	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Публічно доступна інформація про скарги на дії суддів	UNROLI	Аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Публічно доступні звіти щодо витрат на забезпечення діяльності судів	UNROLI	Аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Розслідування дисциплінарних проступків прокурорів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Розслідування дисциплінарних проступків суддів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Судді підлягають звільненню чи дисциплінарним стягненням через серйозні правопорушення	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Прокурори підлягають звільненню чи дисциплінарним стягненням через серйозні правопорушення	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існує система оцінювання роботи прокурорів	UNROLI	Аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існує система оцінювання роботи суддів	UNROLI	Аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доступність механізмів відкодування шкоди завданої в результаті помилок в процесі здійснення правосуддя	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Регулярне подання інформації про справи, пов'язані із корупційними правопорушеннями	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Результат	Попит
Чи вживали органи державної влади заходів відповідь на отримання повідомлень про корупцію?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи отримували громадяни розплату, або зазнавали інших негативних наслідків за повідомлення ними інформації про корупційні правопорушення	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Результат	Попит / пропозиція
Основні причини відмови працівників суду повідомляти про корупційні правопорушення	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Результат	Попит / пропозиція
Чи передбачена законом прозора і об'єктивна автоматична система розподілу справ серед судів загальної юрисдикції?	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачена система відшкодування шкоди для наступних випадків: <ul style="list-style-type: none"> • Розгляд справи поза межами розумних строків? • Невиконання судових рішень? • Безпідставний арешт? • Безпідставне обвинувачення? 	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи передбачені на загальнонаціональному або на місцевому рівні процедури для подання скарг з приводу діяльності органів правосуддя, та яка орган державної влади уповноважений здійснювати таку перевірку?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість підтриманих скарг та розмір присудженої компенсації (за період 12 місяців) щодо скарг предметом яких є діяльність органів правосуддя	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує спеціалізована установа, уповноважена здійснювати збір статистичних даних щодо діяльності судів і органів правосуддя?	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи оприлюднює така установа в Інтернеті статистичні дані щодо роботи кожного суду?	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи повинні окремі суди готувати щорічні звіти про результати своєї роботи ?	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує у ваших судах внутрішня система постійного моніторингу за діяльністю суду стосовно: <ul style="list-style-type: none"> • Кількості отриманих справ? • Кількості винесених рішень? • Кількості відкладених справ? • Тривалості судочинства? 	СЕРЕЖ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують індикатори ефективності, індикатори якості для оцінки діяльності суду, і якщо так, то які чотири індикатори для цього є головними?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують кількісні планові показники для діяльності (зокрема, кількість справ, які необхідно розглянути протягом місяця), визначених для кожного судді, і хто уповноважений встановлювати такі показники?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують заплановані показники ефективності, визначені на рівні суду, і хто у повноважений встановлювати такі показники?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Хто уповноважений проводити оцінку роботи судів?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи визначаються стандарти якості для всієї системи судочинства (чи існують системи якості для органів правосуддя/або програма забезпечення якісного судочинства)?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи є у вас спеціалізований персонал суду, уповноважений наглядати за впровадженням стандартів якості?	СЕРЕЖ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив / процес	Попит / пропозиція
Чи відстежуєте ви випадки, пов'язані із затримкою розгляду судових справ та справи, які не розглядаються протягом розумного строку: • Цивільних справ? • Кримінальних справ? • Адміністративних справ?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи відстежуєте ви випадки, пов'язані із відкладенням розгляду справи?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує всестороння система оцінювання впорядкованості функціонування судів, що базується на плані оцінювання, в якому графік відвідувань погоджений заздалегідь?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує система моніторингу оцінки роботи органів прокуратури?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує ефективна процедура оскарження дій судді, якщо один із учасників процесу вважає його дії незасторонними?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість успішних оскаржень протягом року	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість справ щодо порушення статті 6 Європейської конвенції прав людини, яка гарантує право на справедливий суд (розгляд справи протягом розумного строку, невиконання судового рішення)	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Хто уповноважений відкривати дисциплінарні провадження щодо суддів/прокурорів (зокрема, громадяни, омбудсман, органи виконавчої влади)?	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Яка уповноважений орган здійснює юрисдикцію щодо дисциплінарних проступків суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість дисциплінарних проваджень, відкритих проти суддів/прокурорів/працівників правоохоронних органів (загальна кількість, і вид проступку) та кількість накладених стягнень (загальна кількість і вид стягнення)	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЕФЕКТИВНОГО ВИКОНАННЯ СУДОВОГО РІШЕННЯ

Наскільки серйозною проблемою є забезпечення ефективного виконання судового рішення?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
Які необхідні часові рамки для забезпечення виконання судового рішення та стягнення грошових коштів або компенсації в порядку цивільного/господарського судочинства або справи, пов'язані із невеликою сумою позову, чи мировим судом?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Скільки часу необхідно для виконання рішення на практиці?	WJP	Загальне опитування населення	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
На практиці держава виконує рішення судів	Глобальна доброчесність	Експертне опитування	Цивільне / кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Порядок виконання рішень суду	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Ефективність виконавчого провадження	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якість роботи виконавчої служби та її підзвітність	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
СПРОМОЖНІСТЬ ОРГАНІВ ПРАВОСУДДЯ					
Людські ресурси					
Відсоток суддів-жінок у судовій системі	UNROLI	Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
	UNODC		Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
	Гендерна статистика Світового банку	Дані не доступні	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Загальна кількість суддів конституційного суду та кількість суддів-жінок у складі конституційного суду	WBL	Експертне дослідження / Адміністративні дані	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи є головуєчий суддя жінкою	WBL	Експертне дослідження / Адміністративні дані	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Відсоток суддів-жінок у суді вищої інстанції чи у верховному суді	ECLAC	Адміністративні дані / court statistics	Конституційне	Вхідний фактор	Пропозиція
Компетентність (навички і знання) суддів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Компетентність (навички і знання) прокурорів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Компетентність (навички і знання) адвокатів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість професійних суддів в гендерному розрізі, що засідають у судах: <ul style="list-style-type: none"> Першої інстанції Другої інстанції Верховному суді 	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість голів суду (професійних суддів) в гендерному розрізі	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість професійних суддів, які беруть участь у судових засіданнях на нерегулярній основі і та отримують за це фінансову винагороду	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість непрофесійних суддів, які не отримують фінансової допомоги за свою роботу, але за певних умов можуть отримати відшкодування	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість осіб в гендерному розрізі, які не входять до складу суду та працюють помічниками суддів	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість прокурорів в гендерному розрізі на: • Рівні суду першої інстанції • Рівні суду другої інстанції • Рівні верховного суду	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість керівників органів прокуратури в гендерному розрізі	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість працівників прокуратури (які не забезпечують державного обвинувачення в суді), який працюють в системі органів прокуратури	СЕРЕУ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Працівники системи органів прокуратури (без розподілу за певними ознаками)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головно надані національними кореспондентами	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Розподіл мирових суддів і суддів судів загальної юрисдикції узвичайних судач в кадровому розрізі	Кенія: факти і цифри 2014	Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне / Конституційне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Добір та призначення на посаду судді					
Як добирають та призначають на посаду суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують специфічні положення для сприяння гендерного балансу у процесі добору та призначення на посаду суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Яка орган державної влади уповноважений добирати та призначати на посаду суддів/прокурорів та чи є він: • інституцією, що складається лише із суддів? • інституцією, що складається лише із чинних осіб, які не представляють суддівський корпус? • інституцією, що складається із суддів і та інших осіб, які не представляють суддівський корпус?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Яка орган державної влади уповноважений просувати по службі суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існують спеціальні положення, які сприяють гендерному балансу у процесі просування по службі суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Які процедури і критерії застосовуються в процесі просування по службі суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи існує система якісного індивідуального оцінювання діяльності суддів/прокурорів?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Професійна підготовка					
Чи передбачена обов'язкова/факультативна підготовка для суддів/прокурорів у наступних формах: • початкова підготовка (зокрема, навчання у школі суддів, стажування у суді) • загальна підготовка підвищення кваліфікації • підвищення кваліфікації за відповідними напрямками спеціалізації (зокрема, суддя з вирішення господарських або адміністративно-правових спорів/прокурор, який забезпечує державне обвинувачення у справах щодо організованої злочинності) • підвищення кваліфікації з питань, які стосуються управлінської діяльності суду (зокрема, голова суду/ керівник органу прокуратури, менеджер) • підвищення кваліфікації з комп'ютерних навичок	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Регулярність професійної підготовки	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи є у вас державні інституції для професійної підготовки суддів і/або прокурорів? Якщо так, то який у них бюджет?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якщо початкова професійна підготовка суддів/прокурорів у таких інституціях не передбачена, то як тоді відбувається відбір, призначення їх на посаду, а також їх професійна підготовка?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Фінансові гарантії діяльності суддів					
Фінансова винагородата матеріальне-заохочення суддів/прокурорів	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи можуть судді/прокурори виконувати за сумісництвом іншу роботу?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доплати і надбавки до посадового окладу за виконану роботу: чи отримують судді доплати і надбавки відповідно до виконання кількісних показників за параметром ухвалених рішень (зокрема, кількість ухвалених рішень за певний період часу)?	СЕРЕУ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Матеріальні ресурси					
Бюджет сектору правосуддя – Зміни протягом року	Національний інститут статистики - "Статистичний щорічник Камеруну" 2013	Міністерство юстиції, доповідь щодо прав людини у Камеруні у 2011р.	Загально-системний	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи є достатніми матеріальні ресурси, які є у розпорядженні суду?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи мають прокурори матеріальні ресурси для відібрання показань, зберігання і утримання речових доказів, ведення обліку відкритих проваджень у кримінальних справах та призначених дат для судових засідань?	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якість фіксування судового засідання	UNROLI	Місцевідані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Якість фіксування кримінального провадження органами прокуратури	UNROLI	Місцевідані	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Комп'ютерна техніка і засоби телекомунікації використовуються у судовому процесі	CEPEJ	Національні доповіді	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Адміністративна та управлінська спроможність					
Стратегічне планування і спроможність бюджетування органами правосуддя	UNROLI	Експертне дослідження/аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Стратегічне планування і спроможність бюджетування органами прокуратури	UNROLI	Експертне дослідження/аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Організаційна структура органів правосуддя судів	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Організаційна структура органів прокуратури	UNROLI	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
СПЕЦІАЛІЗОВАНІ СУДИ/ПРОЦЕДУРИ					
Чи існують суди, які мають юрисдикцію щодо розгляду справ з невеликою сумою позову чи передбачені пришвидшені процедури для розгляду подібних справ, і якою є максимальна сума позову для подібних справ (відсоток від доходів на душу населення)?	WBL	Експертне дослідження/аналіз документів	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість (юридичні особи) спеціалізованих судів першої інстанції (чи спеціальних судових наказів)	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість судів першої інстанції (географічне розташування), уповноважених розглядати справи щодо: <ul style="list-style-type: none"> • стягнення суми боргу за невиконання договірних зобов'язань; • трудових спорів, які стосуються питань звільнення працівника; • пограбувань; • респондентів просять надати визначення поняття "справи з невеликою сумою позову". 	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне / кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи передбачений спеціальний порядок для розгляду невідкладних питань: • Цивільному провадженні? • Кримінальному провадженні? • Адміністративному провадженні?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачене спрощене провадження для розгляду невідкладних питань у: • Цивільних справах (справи незначної складності)? • Кримінальних справах? • (незначні проступки) у адміністративних справах	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи можуть судді під час розгляду справи у спрощеному провадженні усно виголосити рішення, ухваливши постанову у письмовому вигляді вносячи при цьому вмотивованої постанови?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи мають суди й адвокати можливість укласти угоди щодо організації процесу розгляду справ (зокрема, представлення процесуальних документів, рішення щодо часових рамок для подання адвокатами своїх заключень та дати судового засідання)?	СЕРЕJ	Національна доповідь	Цивільне / кримінальне / адміністративне	Вхідний фактор	Пропозиція
АЛЬТЕРНАТИВНЕ ВИРІШЕННЯ СПОРІВ (АВС)					
Доступність (ціна послуг)					
Очікувана ціна (% від суми позову) розгляду спору за процедурами комерційного арбітражу	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Безсторонність					
АВС є безстороннім	WJP	Не визначається	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
АВС є вільним від неправомірного втручання в його діяльність					
Вірогідність того, що арбітри комерційного арбітражу вимагатимуть хабара	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
АВС є ефективним механізмом вирішення спорів, що не допускає необґрунтованих затримок у розгляді справи					
Скільки часу на практиці триває процедура виконання (тобто, отримання компенсації) рішення арбітражу місцевими судами, якщо таке рішення прийняте національною арбітражною колегією суддів?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція
Скільки часу на практиці триває процедура виконання (зокрема, отримання компенсації) рішення арбітражу місцевими судами, якщо таке рішення прийняте міжнародним арбітражем?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Скільки часу на практиці потрібно для отримання рішення в рамках розгляду спору комерційним арбітражем?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція
Якщо прийняте рішення, або досягнута мирова угода, то скільки часу на практиці потрібно для виконання рішення за допомогою застосування процедури комерційного арбітражу?	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Процес	Пропозиція
Чи передбачає судова система можливість застосування процедур судової медіації?	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
У яких випадках є обов'язковим застосування медіації для вирішення спорів?	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи передбачає механізм судової медіації можливість отримання безоплатної правової допомоги?	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість сертифікованих чи зареєстрованих медіаторів, які здійснюють судове посередництво	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість механізмів судової медіації в розрізі типів справ	CEPEJ	Національна доповідь / Адміністративні дані	Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
Чи передбачає правова система механізми АВС: <ul style="list-style-type: none"> • медіацію, відмінну від судової медіації • арбітраж? • мирові угоди? • інші АВС? 	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне	Процес	Пропозиція
Забезпечення ефективного виконання арбітражних рішень					
Ймовірність виконання рішення арбітражу, де відповідачем виступає орган державної влади, якщо таке рішення ухвалене національною арбітражною колегією суддів	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція
Ймовірність виконання рішення арбітражу, де відповідачем виступає орган державної влади, якщо таке рішення ухвалене міжнародним комерційним арбітражем	WJP	Анкета кваліфікованого респондента	Цивільне	Результат	Пропозиція

ТАБЛИЦЯ 2.2.

Гендерно насильство – Індикатори доступу до правосуддя

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ПРАВА І ПРИВІЛЕЇ					
Чи захищає законодавство щодо домашнього насильства жінок, які підтримують позашлюбні інтимні стосунки?	WBL	Аналіз документів	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи охоплює законодавство щодо домашнього насильства прояви емоційного, фізичного, фінансового і сексуального насильства?	WBL	Експертне дослідження	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони, які регламентують питання домашнього насильства - чи підпадають жінки під захист законодавства, яке забороняє домашнє насильство?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони щодо зґвалтування - чи поширюється на жінок законодавство, яке забороняє зґвалтування?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони щодо сексуального домагання - чи підпадають жінки під захист законодавства, яке забороняє сексуальні домагання?	OECD SIGI	SIGI Огляд країни	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чинне законодавство, що криміналізує: психологічне і кримінальне насильство, переслідування, сексуальне насильство, включаючи зґвалтування (у т.ч. вчинене одним із подружжя/партнером), примус до вступу в шлюб, каліцтво жіночих статевих органів, примусовий аборт і примусова стерилізація, сексуальні домагання, включно зі спробами, пособництвом і підбурюванням до вчинення будь-якого із цих злочинів	Конвенція Ради Європи про запобігання насильству стосовно жінок і домашньому насильству (Стамбульська конвенція) статті 33-41	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Чинне законодавство, що криміналізує усі перелічені вище форми насильства проти жінок, незалежно від характеру стосунків між жертвою і нападником	Стаття 43 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
ПРОЦЕСУАЛЬНІ АСПЕКТИ ЩОДО ЗАПОБІГАННЯ І ПРОТИДІЇ НАСИЛЬСТВА СТОСОВНО ЖІНОК					
Розслідування і судове переслідування щодо усіх форм насильства, які підпадають під дію положень Конвенції, проводяться без необґрунтованих затримок з дотриманням прав потерпілих на всіх етапах кримінального провадження	Стаття 48 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для забезпечення ефективності розслідування і судового переслідування за злочини, які є кримінально караними діяннями у відповідності до положень Стамбульської конвенцією	Стаття 48 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для забезпечення того, щоб уповноважені правоохоронні органи оперативно і належно реагували на усі форми насильства, які підпадають під дію положень Стамбульської конвенції, у спосіб надання адекватного та негайного захисту жертвам	Стаття 50 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність судового переслідування з відповідними механізмами для застосування забезпечувальних заходів та забезпечення безпеки жінок-жертв насильства, їхніх дітей та їхніх свідків. Такі механізми включають: <ul style="list-style-type: none"> • Кошти на переселення; • Заходи з порятунку жінок; • Зміну ім'я та прізвища; • Захист свідків; • гарантії особистої безпеки для виїзду за межі країни; • безпечна інформаційно-довідкова мережа; • тривожні кнопки. 	Комітет експертів (CEVI) Механізму подальших дій для Конвенції Белем-ду-Пара (MESECVI)	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Повноваження міністерств і установ, що здійснюють нагляд, отримувати скарги від користувачів системи медичного обслуговування	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Наявність спеціального механізму для подачі користувачами скарг на функціонування судової системи	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існування конституційних засобів захисту прав людини(аpтpаgос /прихисток/, захисні заходи, взяття під варту)	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для захисту прав та інтересів потерпілих, включаючи їхні особливі потреби як свідків, на усіх етапах розслідування та судового переслідування	Стаття 56 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Компетенція уповноважених органів державної влади видавати заборонні приписи	Стаття 52 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для забезпечення того, щоб у будь-якому цивільному чи кримінальному усудочинстві докази, які відносяться до сексуальних стосунків та поведінки потерпілого будуть допустимим тільки за умови їх належності та необхідності	Стаття 52 Стамбульської конвенції	-	кримінальне і Цивільне	Стаття 53 Стамбульської конвенції	
Існуючі процедури гарантують те, що уповноважені органи державної влади зважають на летальний ризик, ризик рецидиву насильства та володіння, або доступ до отримання зброї протягом проведення розслідування та судового переслідування і координують забезпечують безпеку та підтримку	Стаття 51 Стамбульської конвенції		Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для забезпечення того, щоб уповноважені правоохоронні органи оперативно і належно реагували на усі форми насильства, які підпадають під дію положень Стамбульської конвенції, у спосіб надання адекватного та негайного захисту жертвам	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність протоколів розслідування у кримінальній справі щодо злочинів насильства проти жінок, феміциду і насильницьких смертей жінок (в гендерному розрізі)	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони і відповідні заходи передбачені для гарантування того, щоб судове переслідування щодо злочинів, передбачених положеннями Стамбульської конвенції, можуть продовжуватись навіть тоді, якщо потерпілий відкликає свою заяву або скаргу	Стаття 55 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність законодавства, що безпосередньо забороняє застосування таких позасудових засобів як от мирові угоди, медіація, умовне засудження, пробація, клопотання про пом'якшення покарання та інших засобів, які спрямовані врегулювання справ, пов'язаних із насильством проти жінок	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існування юридичних норм, які забороняють обов'язкове застосування механізмів альтернативного вирішення спорів, зокрема медіації і примирення, до всіх видів насильства, що підпадає під дію положень Стамбульської конвенції	Стаття 48 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність законодавства щодо забезпечувальних заходів доступних за клопотанням потерпілого або третіх сторін чи на підставі ex officio до і під час адміністративних і/або судових проваджень	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність законодавства та невідкладно доступних механізмів для захисту потерпілих від насильства дівчат з числа корінного населення, сільських дівчат, неповнолітніх, дорослих та старших жінок з особливою увагою до етнічного походження	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існування належних засобів захисту цивільних прав жінками проти яких вчиняється насильство та домашнє насильство	Стаття 29 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існування процедур, які гарантують те, щоб у разі постанови про стягнення штрафу необхідно належно оцінити здатність правопорушника виконати фінансові зобов'язання перед потерпілим	Стаття 48 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Наявність права у жертв насильства над жінками і домашнього насильства відшкодувати завдану шкоду	Стаття 30 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Закони і відповідні заходи гарантують те, що у випадках взяття під варту, надання права на побачення слід брати до уваги дітей, що вчиняють насильство проти жінок та домашнє насильство (згідно положень Стамбульської конвенції)	Стаття 31 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Існування юридичних норм, які гарантують, що укладений шлюб через пришування може бути визнаний недійсним, анульованим чи розірваним без покладання на потерпілу особу надмірних фінансових чи адміністративних обтяжень	Стаття 32 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність юридичних норм, що забезпечують широку юрисдикцію держави (територіальну й персональну) стосовно розслідування злочинів, передбачених положеннями Стамбульської конвенції	Стаття 44 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність юридичних норм, що гарантують, що екстрадиція осіб, засуджених за вчинення злочинів, передбачених положеннями Стамбульської конвенції, не може відбуватись виключно на підставі їхнього громадянства	Стаття 44 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність ефективних, пропорційних та заходів стримувальних санкцій за вчинення злочинів, передбачених положеннями Стамбульської конвенції	Стаття 44 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність юридичних норм, які забезпечують захист та підтримку дітей-свідків	Стаття 26 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність заохочувальних інструментів для повідомлення уповноважених органів та установ про насильницькі дії, передбачені положеннями Стамбульської конвенції,	Стаття 27 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Заходи передбачені для забезпечення правил конфіденційності, у відповідності до чинного законодавства, по відношенню до певних категорій спеціалістів не є перешкодою для повідомлення уповноважених органів та установ про насильницькі дії, передбачені положеннями Стамбульської конвенції	Стаття 28 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
НАЯВНІСТЬ УСТАНОВ І СЛУЖБ ІЗ ЗАПОБІГАННЯ ТА ПРОТИДІЇ НАСИЛЬСТВА ПРОТИ ЖІНОК					
Чи існує спеціалізований суд або процедура для розслідування справ щодо домашнього насильства?	WBL	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість і місцезнаходження агенцій, уповноважених приймати скарги	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Наявність адміністративних агенцій, які приймають до розгляду скарги про порушення права на життя вільного від насильства	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність державних або підтримуваних державою послуг з представництва Інтересів потерпілих, з спеціалізацією щодо насильства проти жінок	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність загальнодержавної безкоштовної лінії телефонного зв'язку для жінок, потерпілих від насильства	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Загальнодержавні цілодобові (24/7) телефонні служби і з надання додзвонувачам безкоштовних консультацій стосовно всіх видів насильства, передбачених положеннями Стамбульської конвенції	Стаття 24 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доступні притулки з належними умовами для безпечного проживання, які проактивно підтримують контакти із потерпілими, особливо жінками та дітьми	Стаття 23 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність безкоштовних та комплексних правових послуг для захисту права на вільного від насильства	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Передбачені чинним законодавством безкоштовні та комплексні правові послуги, створені для дівчат з числа корінного населення, сільських дівчат, неповнолітніх, дорослих та старших жінок з особливою увагою до етнічного походження	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність управління, спеціальних доповідачів чи інших подібних спеціальних органів в судах першої інстанції, апеляційних судах і верховному суді	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Положення щодо права потерпілих на отримання юридичної консультації і безкоштовної правової допомоги у відповідності до порядку, визначеного національним правом	Стаття 57 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Наявність послуг з реабілітації потерпілих від насильства, включаючи за потреби такі послуги як правова, психологічна, фінансова допомога, забезпечення житлових умов, освітні програми, навчання та сприяння у працевлаштуванні	Стаття 20 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Потерпілі мають доступ до медичного і соціального обслуговування, що належно фінансованим і кадрово укомплектованим фахівцями, які пройшли професійну підготовку з надання допомоги потерпілим та скерування до відповідних послуг	Стаття 20 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Невідкладн, коротко- і довгострокові послуги з надання спеціалізованої підтримки є доступними, включаючи спеціалістів-жінок з надання послуг підтримки усім потерпілим від насильства жінкам та їхнім дітям	Стаття 22 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Доступні та зручні центри допомоги жертвам зґвалтування та сексуального насильства, які проводять медичні огляди, здійснюють судово медичну експертизу, травмотерапію та надають консультації.	Стаття 25 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
СУСПІЛЬНА ОБІЗНАНІСТЬ					
Обізнаність жінок щодо організацій/послуг із запобігання та протидії насильству протижінок	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Обізнаність жінок з інформаційно-просвітницькими кампаніями щодо насильства проти жінок	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Обізнаність жінок з законодавчими актами та політичними ініціативами, спрямованими на попередження насильства проти жінок або засит жнок від домашнього насильства	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Проведення регулярних кампаній або програм щодо підвищення обізнаності та розуміння громадськістю вірних проявів всіх форм насильства, визначених положеннями Стамбульської конвенції, їхнього впливу на дітей та потреби протидіяти такому насильству	Стаття 13 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Поширення серед громадськості інформації про доступні заходи для попередження актів насильства, які підпадають під дію положень Стамбульської конвенції	Стаття 13 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Навчальні програми в межах шкільної та університетської освіти повинні включати модуль про гендерну рівність, нестереотипні гендерні ролі, взаємну повагу, мирні засоби вирішення спорів у міжособистісних відносинах, гендерно обумовлене насильство проти жінок та право на особисту недоторканність, і що такі принципи промотують заклади неформальної освіти, а також спортивні, культурні заклади, заклади дозвілля, ЗМІ	Стаття 13 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Потерпілі вчасно отримують зрозумілою їм мовою належний обсяг інформації про доступні центри з надання послуг та правові інструменти	Стаття 13 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Потерпілі обізнані і мають доступ до відповідних регіональних та міжнародних механізмів для подання індивідуальних/колективних скарг	Стаття 21 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Пропозиція
РОЛЬ ГРОМАДЯНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА/СТРУКТУРИ МОНІТОРИНГУ, КОНТРОЛЮ І ПІДТРИМКИ					
Кількість і характеристики організацій громадянського суспільства, що здійснюють моніторинг і контроль ініціатив, включаючи зокрема організації, які працюють із дівчатами і неповнолітніми, дорослими і літніми жінками різної етнічної приналежності, особами африканського походження, селянами, людьми з інвалідністю, особами різної сексуальної орієнтації, мігрантами, біженцями, внутрішньо переміщеними особами або особами позбавленими волі.	MESECVI/CEVI	-	-	Вхідний фактор	-
Кількість і характеристики організацій громадянського суспільства, що виступають якості консультантів чи скаржників у кримінальних провадженнях щодо насильства проти жінок і феміциду	MESECVI/CEVI	-	-	Вхідний фактор	-
Можливість для державних і недержавних установ і консультантів з питань домашнього насильства надавати допомогу і/або за запитом потерпілих надавати підтримку у ході розслідування судового провадження щодо злочинів, передбачених положеннями Стамбульської конвенції	Стаття 55 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
ДОСТУП ДО СИСТЕМИ ПРАВОСУДДЯ					
Показник незареєстрованих випадків насильства: кількість дівчат і малолітніх, дорослих і літніх жінок, які стали жертвами різних видів насильства протягом останніх 12 місяців і які незвернулись із заявами з цього приводу у співвідношенні до загальної кількості жінок у їхній віковій групі	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	-	Попит
Кількість жінок, які подали до правоохоронного органу заяву щодо насильства	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Результат	Попит
Кількість осіб, які отримали правові консультації по лінії телефонного зв'язку	MESECVI/CEVI	-	-	-	Попит
Кількість скарг щодо насильства, які зареєстровані, розслідуються, та закритих проваджень за ними компетентними уповноваженими органами державної влади з захисту прав людини	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор / результат	Попит/пропозиція
Кількість осіб, які користуються представництвом інтересів на безоплатній основі, незалежно від того чи воно надається державою чи приватним сектором, за підтримки або без державного фінансування	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Кількість і відсоток дівчат і малолітніх, дорослих і літніх жінок, які в установах мають доступ до пакету екстреної допомоги	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор / результат	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Чи говорили жінки-жертви сексуального домагання про інцидент, або повідомляли про це когось (включаючи, серед іншого, органи поліції, організації підтримки жертв та адвокатів)	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Наскільки жінки-жертви насильства задоволені відповіддю отриманою від інших осіб/установ, до яких вони звертались щодо випадків сексуального домагання	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Причини замовчання/абсолютної відмови повідомляти про випадки сексуального домагання	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Чи стали відомі органам поліції випадки сексуального насильства ¹³ , через які постраждали респонденти	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Причини, через які респонденти, які зазнали сексуального насильства, незвертались до органів поліції	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Після пережитого випадку насильства респонденти мали потребу у отриманні інформації, консультації та підтримці	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Чи розповідали респонденти, які пережили сексуальне насильство,кому-небудь про цю подію і/чи зверталися з цього приводу до відповідних установ, зокрема лікарень, лікарів/медичних закладів, соціальних служб, жіночих притулків, організацій з підтримки жертв, церкви/релігійних організацій, або юридичних послуг/адвокатів.	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Причини відмови від звернення за допомогою до таких установ	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Чи допомогли потерпілим від сексуального насильства висунуті обвинувачення у суді, або обвинувальні вироки подоланні наслідків насильства	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
Чи коли-небудь намагалися респонденти, які пережили будь-який вид гендерно обумовленого насильства,отримати допомогу	DHS	Обстеження домогосподарств / гендерно розподілені дані	Кримінальне	Результат	Попит
Якщо респонденти, які пережили- будь-який вид гендерно обумовленого насильства, то то куди вони зверталися з проханням про допомогу?	DHS	Обстеження домогосподарств	Кримінальне	Результат	Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Потерпілі обізнані і мають доступ до відповідних регіональних і міжнародних механізмів для подання і індивідуальних/колективних скарг	Стаття 21 Стамбульської конвенції	Громадське опитування жінок	Кримінальне	-	Попит
ЗАХОДИ РЕАГУВАННЯ СИСТЕМИ ПРАВОСУДДЯ НА ГЕНДЕРНО ОБУМОВЛЕНЕ НАСИЛЬСТВО					
Кількість скарг щодо насильства, які зареєстровані, розслідувані та закриті за ними проваджень уповноваженими органами державної влади із захисту прав людини	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор / результат	Попит
Відсоток обмежувальних приписів, виданих у справах з щодо насильства проти жінок, у відношенні до поданих клопотань про видання обмежувального припису в розрізі типу заявленого злочину і/або насильства	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Рішення і постанови, що використовують і спираються на положення Конвенції Белем-ду-Пара	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Кількість судових рішень чи постанов стосовно винесених щодо домашнього та інших форм насильства (фізичне, сексуальне, психологічне, патримоніальне, економічне, інституційне, політичне, виробниче, сексуальні домагання, політичне переслідування, планування вагітності тощо) з в розрізі статі, віку, раси, етнічного походження і соціально-економічного статусу	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Кількість судових рішень чи постанов, які накладають стягнення на користь постраждалих і форми відшкодування шкоди	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Кількість і відсоток заявлених до слідчих органів справ щодо насильства проти жінок, у його різних його проявах і насильницьких смертей жінок у відповідності до процесуального статусу: <ul style="list-style-type: none"> • розгляд; • обвинувачення; • рішення суду; • відхилення; • архівація. 	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне / адміністративне	Вихідний фактор	Попит
Кількість і відсоток розглянутих у кримінальному провадженні справ (судами загальної юрисдикції та спеціалізованими судами) щодо різних злочинів (насильство проти жінок, феміцид, замах на феміцид) у співвідношенні до кількості і відсотку судових рішень (обвинувальних вироків і/або виправдувальних вироків), ухвалених судами (загальної юрисдикції та спеціалізованими судами)	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Попит
Кількість і відсоток зареєстрованих органами системи правосуддя справ щодо відшкодування завданої шкоди постраждалим через насильство жінкам чи побічної шкоди, завданої жертвам у випадках насильницької смерті жінок	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне	Вихідний фактор	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість обвинувальних вироків щодо насильства протижіноку співвідношенні до загальної кількості повідомлень	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість жертв феміциду протягом останніх 12 місяців у розрізі віку, сімейного стану, причини смерті і географічного місцезнаходження	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	-	Попит
Кількість кримінальних проваджень щодо феміциду з винесеними вирокми протягом останніх 12 місяців у співвідношенні до загальної кількості зареєстрованих справ	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість розглянутих справ в яких жертвами насильства виступають представниці корінного населення, сільські дівчата і малолітні, дорослі і літні жінки	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
Чи мали місце вжиття заходів за наслідками повідомлень/скарг щодо випадків сексуальних домагань	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Задовільна або незадовільна оцінка респондентами комунікації з органами поліції щодо інцидентів сексуального насильства	Агенція ЄС із основних прав – Огляд добробуту і безпеки жінок у Європі	Громадське опитування жінок	Кримінальне	Результат	Попит
Програми профілактики і терапії впроваджуються або підтримуються	Стаття 16 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Результат	Пропозиція
ПРОЦЕСУАЛЬНІ СТРОКИ					
Середній час між початковою стадією судового розгляду кримінальної справи щодо насильства протижінок у різних його проявах і/або феміциду та винесенням судом рішення (обвинувальний вирок/чисто-правдовувальний вирок)	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне	Результат	Пропозиція
СПРОМОЖНІСТЬ ОРГАНІВ ПРАВОСУДДЯ					
Людські ресурси/професійна підготовка					
Чи є в усіх органах прокуратури спеціально підготовлені прокурори з питань домашнього і сексуального насильства?	CEPEJ	Національна доповідь	Кримінальне	Результат	Пропозиція
Чи існує у ході судового процесу особливий порядок розгляду справи по відношенню до наступних категорій вразливих осіб: Потерпілі від сексуального насильства/згвалтування []; Потерпілі від домашнього насильства []	CEPEJ	Національна доповідь	Цивільне /кримінальне	Процес	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Методика професійної підготовки суддів, прокурорів, захисників, юристів і працівників органів правосуддя щодо теми насильства, внесення цих питань до програм навчальних закладів з підготовки юристів	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне / адміністративне	Вихідний фактор	Пропозиція
Наявність програм професійної підготовки працівників органів правосуддя в гендерному і міжкультурному вимірі	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне / адміністративне	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість персоналу, що пройшов професійну підготовку, у системі органів правосуддя, в гендерному і міжкультурному вимірі	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне / адміністративне	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість представниць корінного населення жінок-селянок, які займають керівні посади в органах правосуддя, що розглядають спори у громадах з корінним населенням, сільській місцевості	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне/ державно-адміністративне /недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість жінок, які займають керівні посади в органах прокуратури, судах та інших адміністративних органах системи правосуддя	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне/ державно-адміністративне /недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість державних цивільних службовців і державних чиновників, які пройшли професійну підготовку, підвищили обізнаність і пройшли навчання щодо питань насильства проти жінок	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне/ державно-адміністративне /недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція
Кількість державних службовців, які займають посади, що передбачають безпосередню комунікацію з жінками, які зазнали насильства в усіх його проявах: <ul style="list-style-type: none"> • кількість і відсоток жінок-службовців у співвідношенні до кількості заявлених до установ випадків насильства; • кількість і відсоток жінок-психологів і психіатрів у відношенні до кількості заявлених до уповноваженого органу правосуддя випадків насильства; • кількість і відсоток соціальних працівників відносно у відношенні до кількості заявлених до уповноваженого органу правосуддя випадків насильства; • кількість і відсоток жінок-юристів у відношенні до кількості заявлених до уповноваженого органу з надання юридичної допомоги жінкам у кримінальних справах (в процесуальному статусі позивача або обвинуваченого); • кількість перекладачів зі спеціальними знаннями у галузі прав жінок. 	MESECVI/CEVI	-	Цивільне /кримінальне/ державно-адміністративне /недержавна система	Вихідний фактор	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Конституційне / кримінальне / цивільне право	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
	UNROLI	Зауваження до опитування громадської думки: аналіз відгуків охоплює порівняння відповідей за гендерною ознакою	Кримінальне	Результат	Попит
Наявність програм професійної підготовки профільних фахівців, які працюють з правопорушниками або жертвами всіх видів насильства, які підпадають під дію положень Стамбульської конвенції, щодо попередження і виявлення таких проявів насильства, рівності між жінками і чоловіками, потреб і прав потерпілих, в тому числі попередження вторинної віктимізації	Стаття 15 Стамбульської конвенції	-	Кримінальне	Вихідний фактор	Пропозиція
ПРОЗОРИСТЬ І ДОСТУП ДО ІНФОРМАЦІЇ					
База даних з записами відповідних прецедентів у практиці вищого федерального суду чи суду штату по розгляду справ щодо насильства проти жінок, включаючи документування вірцевих справ	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне/ Цивільне	Вихідний фактор	Пропозиція
Оприлюднення ухвалених рішень і постанов і доступ до цієї інформації	MESECVI/CEVI	-	Кримінальне/ Цивільне	Результат	Пропозиція
Публікація інформації державною мовою та доступ до інформації про дівчат і малолітніх, дорослих і літніх жінок, потерпілих від насильства	MESECVI/CEVI	-	-	Результат	Пропозиція
СТАВЛЕННЯ ДО ГЕНДЕРНО ОБУМОВЛЕНОГО НАСИЛЬСТВА І					
Ставлення до насильства: відсоток жінок, які погоджуються з тим, що дії чоловіка/партнера, який побив свою дружину/партнерку, виправдовують певні обставини	OECD SIGI	DHS MICS World Values Survey	-	-	Попит
Чи вірить респондент у невинуватість чоловіка, коли він ударив чи побив дружину за таких обставин: <ul style="list-style-type: none"> • вона пішла з дому і не повідомила його про це; • вона не піклується про дітей; • вона сперечається з чоловіком; • вона відмовляється вступати з ним у статеві відносини; • у неї підгорають страви. 	DHS	Обстеження домогосподарств, чоловічий і жіночий модулі	-	-	Попит

ТАБЛИЦЯ 2.3.
ПОЛІЦІЯ

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/ вплив/ процес	Попит / пропозиція
ДОСТУП/ЕФЕКТИВНІСТЬ ДІЯЛЬНОСТІ				
Кількість респондентів, які звертались до поліції за допомогою	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Чи зазвичай звертаються респонденти чи члени сім'ї до відділу поліції?	Огляд умов життя у Тімор-Леште (2007)	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Наскільки є довгим зазвичай шлях від будинку респондента до поліцейської дільниці для членів домогосподарства?	Огляд умов життя у Тімор-Леште (2007)	Обстеження домогосподарств	Вхідні фактори	Пропозиція
Як зазвичай дістається респондент до поліцейської дільниці?	Огляд умов життя у Тімор-Леште (2007)	Обстеження домогосподарств	Вхідні фактори	Пропозиція
Скільки часу займає дорога від будинку респондента до поліцейської дільниці?	Огляд умов життя у Тімор-Леште (2007)	Обстеження домогосподарств	Вхідні фактори	Пропозиція
Наявність поліцейського поста у громаді. Увага: опитування у громаді передбачає додаткові запитання, що можуть стосуватися поліції, зокрема: • чи існує у громаді якась система захисту (національна, приватна чи місцева поліція) • які недоліки/переваги наявної системи захисту?	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Вхідні фактори	Пропозиція
Складності отримання допомоги від органів поліції	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Пропозиція
Ставлення населення до ролі поліції у контролі за рівнем злочинності у територіальній громаді	UNROLI	Громадське опитування	Результат	Попит
Реагування поліції на повідомлення про злочини на задовільному рівні	UNROLI	Громадське опитування	Результат	Пропозиція
Органи поліції відповідають на запити щодо надання допомоги ("Наскільки ви згодні з тим, що поліція оперативно відповідає на запити громадськості щодо надання допомоги")	UNROLI	Експертне дослідження	Результат	Пропозиція
Реагування на випадки домашнього насильства ("Наскільки ви згодні з тим, що органи поліції реагують серйозно і професійно на випадки домашнього насильства?")	UNROLI	Експертне дослідження	Результат	Пропозиція
Реагування на сексуальні злочини проти жінок і дітей ("Наскільки ви згодні з тим, що органи поліції реагують серйозно і професійно на випадки сексуальних злочинів проти жінок і дітей?")	UNROLI	Експертне дослідження	Результат	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/вплив/ процес	Попит / пропозиція
Контроль за проявами самосуду – Здатність органів поліції протидіяти випадкам, пов'язаних із незаконною розправою (зокрема, самосуд, масові безпорядки)	UNROLI	Експертне дослідження	Результат	Пропозиція
Розкриті органами поліції злочини умисного вбивства поліцією	UNROLI	Адміністративні дані	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи висловлювалися члени територіальної громади протягом останніх п'яти років про необхідність створення/покращення роботи правоохоронних органів	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Попит
Чи проводили лідери територіальної громади протягом останніх п'яти років громадські слухання для обговорення питання необхідності створення/покращення роботи правоохоронних органів	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	-	Сторони попиту/постачальника
Чи зустрічалися члени територіальної громади протягом останніх п'яти років для вирішення питання створення/покращення роботи правоохоронних органів	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Попит
Що зробила територіальна громада для вирішення питання щодо створення/покращення роботи правоохоронних органів ?	Соціоекономічний огляд ефіопського села 2011/12	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Сторони попиту/постачальника
РЕЄСТРАЦІЯ ЗЛОЧИНІВ, ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЗЛОЧИНИ І ДОВІРА ДО ПОЛІЦІЇ				
Зареєстровані поліцією правопорушення за видом (включно із сексуальними злочинами, зокрема зґвалтуваннями і сексуального розбещення дітей)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Вихідні фактори	Пропозиція
Повідомлення про злочини до поліції – Відсоток постраждалих осіб, які повідомили поліції про їх віктимізацію протягом останніх 12 місяців (респондентів, які заявили, що повідомили про злочин, запитали, до якого саме уповноваженого органу вони звернулись щодо злочину, і наскільки дії поліції були задовільними)	UNROLI	Опитування населення	Вихідні фактори	Попит
Повідомлення жінок про злочин – Відсоток постраждалих жінок, які повідомили поліції про їх віктимізацію протягом останніх 12 місяців (додатково запитали респондентів, які не повідомили про злочин поліції; "Чи повідомили ви про злочин іншому уповноваженому органу?")	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Поліцейська служба у територіальній громаді – Чи вважає місцеве населення, що поліція робить все можливе для служіння громаді	UNROLI	Опитування населення	-	Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/ вплив/ процес	Попит / пропозиція
Гендер і довіра до поліції – Відсоток жінок і чоловіків-респондентів, які брали участь громадському опитуванні, які стверджують, що довіряють поліції	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Громадська думка стосовно поведінки працівників поліції – Чивва жає населення, що поліція у зв'язі з моді з ними зловживає владою	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Громадська довіра до керівництва поліції	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Відсутність претензій до роботи поліції	Життя у Боснії та Герцеговині (2004 рік), Огляд стандартів життя	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Домогосподарства, в яких протягом останніх 5 років сталися пограбування чи мали місце спроби пограбування в розрізі членів сім'ї, регіонів і населених пунктів), а також: домогосподарства, щодо випадків грабежу про які було повідомлено поліції (в розрізі регіонів і населених пунктів)	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Члени сім'ї, які зазнали сексуальних злочинів (в розрізі регіонів і населених пунктів), а також члени сім'ї, які повідомили поліцію про сексуальні злочини (в розрізі регіонів і населених пунктів)	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Причини відмови звертатись в поліцію з інформацією про вчинення сексуальних злочинів (в розрізі регіонів)	Огляд стандартів життя у Гані	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Вчинені у територіальній громаді злочини і правопорушники	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	-	Попит
Чи повідомляють респонденти про злочин	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Попит
Які були вжиті заходи у відповідь на повідомлення про злочин?	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Пропозиція
Причини відмови звертатись в поліцію з інформацією про вчинення злочину	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Анкетування громади (опитування поінформованих осіб)	Результат	Попит
Відсутність претензій до роботи поліції	Життя у Боснії та Герцеговині - 4-та хвиля опитування, 2004 рік	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/вплив/ процес	Попит / пропозиція
ДОБРОЧЕСНІСТЬ, ПРОЗОРИСТІТЬ І ПІДЗВІТНІСТЬ				
Корупція				
Регулярність – Як часто респонденти були змушені давати хабарі, подарунки чи надавати послуги поліцейським, щоб отримати потрібну їм допомогу чи уникнути таких проблем, як перетин блокпоста або сплата штрафу чи арешт?	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	-	Сторони попиту/ постачальника
Громадська думка щодо можливості уникнення арешту через пропозицію хабаря поліцейським	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Регулярність повідомлень про корупційні правопорушення	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Чи вживає влада заходи після отримання повідомлень щодо корупційних правопорушень	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Попит
Чи зазнають помсти або інших негативних наслідків громадяни, які повідомляють щодо корупції	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Сторони попиту/ постачальника
Основні причини відмови повідомляти поліцію про корупційні правопорушення	Афробарометр	Обстеження домогосподарств	Результат	Сторони попиту/ постачальника
Доброчесність				
Повноваження поліції та їх застосування – Чи застосовує поліція свої повноваження у правоохоронній сфері (зокрема, арешт, обшук, виймку, та утримання під вартою) у безумовній	UNROLI	Експертне дослідження	Процес	Пропозиція
Застосування сили для отримання зізнання – Чи застосовує, на думку громадськості, силу поліція для отримання зізнань, і які масштаби цієї проблеми?	UNROLI	Опитування населення	Процес	Попит
Підзвітність				
Розслідування випадків щодо неправомірних дій поліції – Здатність представників громадськості подати заяву щодо ймовірних неправомірних дій поліції	UNROLI	Експертне дослідження	-	Сторони попиту/ постачальника
Процедури розслідування випадків щодо неправомірних дій поліції – Чи передбачена законом формально визначена процедура для проведення незалежного розслідування серйозних випадків щодо неправомірних дій поліції	UNROLI	Огляд документів	Вхідні фактори	Пропозиція
Кількість відкритих дисциплінарних проваджень стосовно суддів/прокурорів, які підтримують державне обвинувачення в суді/судових виконавців (в розрізі загальної кількості та виду неправомірних дій) та кількість накладених стягнень (в розрізі загальної кількості та виду стягнення)	СЕРЕJ	Національна доповідь	Вхідні фактори	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кримінальне переслідування за корупційні правопорушення та неправомірні дії поліції – Чи справді розслідуються ймовірні корупційні правопорушення та неправомірні дії поліції і чи вони притягаються до відповідальності у порядку, визначеному законом	UNROLI	Експертний огляд/Адміністративні дані (Адміністративні дані використовуються, за наявності, для підрахунку відсотка розслідування ймовірних зловживань поліції, які у даному році потягли за собою дисциплінарні заходи чи судове переслідування поліцейських)	Процес	Пропозиція
Чи передбачає мандат поліції окремі повноваження щодо припинення провадження, закрити їх за певних умов, або прийняти рішення про застосування примусових заходів кримінально-правового впливу, що прирівнюється до обвинувального вироку? Якщо так, то якими саме повноваженнями вони наділені?	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головню надані національними кореспондентами	Вхідні фактори	Пропозиція
Прозорість				
Доступність для громадськості звітів щодо скарг на дії поліції	UNROLI	Аналіз документів	Вхідні фактори	Пропозиція
Публічні звіти щодо бюджетів і витрат поліції	UNROLI	Аналіз документів	Вхідні фактори	Пропозиція
Публічні звіти щодо летальних випадків поліцейських ізоляторах, чи смертей, що настали в результаті дій поліції	UNROLI	Аналіз документів	Вхідні фактори	Пропозиція
ПОВОДЖЕННЯ З ПРЕДСТАВНИКАМИ ВРАЗЛИВИХ ГРУП				
Уявлення про дискримінаційні дії поліції – Чи вважає населення поведінку поліції з представниками всіх груп справедливим і без ознак дискримінації	UNROLI	Опитування населення	-	Попит
Наявність і застосування підходів і процедур, які є орієнтованими на дитину	UNROLI	Аналіз документів	Вхідні фактори / процес	Пропозиція
Наявність і застосування підходів і процедур, які б враховували потреби дітей неповнолітніх правопорушників, і забезпечували захист їхніх прав	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори / процес	Пропозиція
Чи забезпечують чинні політики і процедури належні рекомендації щодо роботи з психічно хворими підозрюваними або правопорушниками	UNROLI	Аналіз документів	Вхідні фактори / процес	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
■ Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Джерело даних	Джерело даних Вхідні/Вихідні фактори/результат/вплив/ процес	Попит / пропозиція
ПРОМОЖНІСТЬ				
Матеріальні ресурси				
Наявність обладнання для виконання основних обов'язків поліцейських	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Доступність безпечних засобів зв'язку для повідомлення про злочини та ізоляторів тимчасового тримання	UNROLI	Місцеві дані	Вхідні фактори	Пропозиція
Наявність спроможності для проведення судово-медичної експертизи	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Людські ресурси				
Персонал поліції (без розбивки)	Європейський посібник зі статистики злочинності та кримінального правосуддя, 5-те видання	Адміністративні та оглядові дані і судова статистика, головно надані національними кореспондентами	Вхідні фактори	Пропозиція
Оцінка практик відбору та призначення на посади в органи поліції як справедливих і ефективних	UNROLI	Опитування населення	Вхідні фактори	Пропозиція
Оплата праці – Чи достатнім є рівень зарплати-початківця-поліцейського для цілей рекрутингу та збереження кваліфікованих кадрів	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Чи володіє поліція необхідними навичками для збору і зберігання речових доказів	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Чи передбачена дієва і належна професійна атестація кадрів	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
	UNROLI			
Гендерний баланс – Відсоток жінок у підрозділах поліції	UNROLI	Адміністративні дані	Вхідні фактори	Пропозиція
Компетентність працівників оперативних підрозділів поліції	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Здібності керівників поліцейських підрозділів- Оцінка здатності і мотивованості керівників поліцейських підрозділів підвищувати професійну спроможність, доброчесність та ефективність	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція
Спроможність ведення обліку документів – Якість та точність оформлення поліцейськими протоколів щодо осіб утримуваних під вартою	UNROLI	Експертне дослідження	Вхідні фактори	Пропозиція

ТАБЛИЦЯ 2.4.

Державні послуги

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ДОСТУП			
Наявність у територіальній громаді установи реєстрації актів цивільного стану громадян	Гватемала: Національний огляд умов життя (2000)	Вхідний фактор	Пропозиція
Чи намагалися протягом останніх 12 місяців опитувані отримати у державних установах такі види документи, як свідоцтво про народження, посвідчення водія, паспорт, картка виборця чи ліцензію	Афробарометр	-	Попит
Запит на виготовлення посвідчення особирозглядається і обробляється (протягом визначених строків)	Кенія: факти і цифри 2015	Вхідний фактор	Сторони попиту/постачальника
ПРОЦЕДУРИ			
Труднощі отримання необхідного документу	Афробарометр	Вхідний фактор	Пропозиція
КОРУПЦІЯ			
Регулярність – Як часто опитувані дають державним службовцям хабарі, подарунки, або пропонують певні послуги з метою отримання необхідного документу?	Афробарометр	Результат	Пропозиція
Чи вживає влада заходи у відповідь на повідомлення стосовно корупційних правопорушень	Афробарометр	Процес	Пропозиція
Чи зазнають переслідувань або інших негативних наслідків громадяни, які повідомили про корупцію	Афробарометр	Результат	Сторони попиту/постачальника
Головні причини відмови повідомляти про корупційні правопорушення державних службовців	Афробарометр	Результат	Попит
Чи вживає влада заходи у відповідь на повідомлення стосовно корупції	Афробарометр	Процес	Пропозиція
Чи зазнають переслідувань або інших негативних наслідків громадяни, які повідомили про корупцію	Афробарометр	Результат	Сторони попиту/постачальника

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

ТАБЛИЦЯ 2.4.

Індикатори доступу до правосуддя, які базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Конституційні/кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ЮРИДИЧНІ КОНСУЛЬТАЦІЇ І ПРЕДСТАВНИЦТВО ІНТЕРЕСІВ				
Доступність юридичних консультацій/представництва/безоплатної правової допомоги				
Кількість переданих до суду справ, за якими надано безоплатну правову допомогу	СЕРЕJ	Цивільне/кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість справ, які не передано на розгляд суду (спори, які вирішуються у позасудовому порядку, або спори, які не передаються до суду, зокрема юридичні консультації і засоби альтернативного вирішення спорів), за якими надавалась безоплатна правова допомога	СЕРЕJ	Цивільне	Вхідний фактор	Пропозиція
Загальна кількість практикуючих адвокатів, у вашій країні, включно з юрисконсультами, які не можуть представляти своїх клієнтів у суді	СЕРЕJ	Цивільне/кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Підзвітність адвокатів				
Кількість дисциплінарних проваджень, відкритих проти адвокатів Загалом та в розрізі виду неправомірних дій	СЕРЕJ	Цивільне/кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Кількість стягнень. Загалом і в розрізі виду стягнення	СЕРЕJ	Цивільне/кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
ДОСТУПНІСТЬ ПРАВОВИХ ІНСТИТУТІВ				
Поширеність насильства/статистичний показник				
Кількість жінок, потерпілих від сексуальних злочинів, в розрізі віку, раси, етнічного походження і соціально-економічного статусу	MESECVI ¹⁴	Кримінальне	-	Попит
Показник проявів насильства, про які не було повідомлено – Число дівчат і неповнолітніх, дорослих і літніх жінок, які стали жертвами різних ідів насильства протягом останніх 12 місяців і не повідомили про ці акти насильства, у співвідношенні до загальної кількості жінок у їхній віковій групі	MESECVI	Кримінальне	-	Попит
Кількість жінок, що звернулися до поліції зі скаргами про насильство	MESECVI	Кримінальне	Вхідний фактор	Попит
Кількість осіб, яким було надано допомогу через лінії телефонного зв'язку	MESECVI	-	-	Попит
Кількість отриманих скарг щодо насильства, що були зареєстровані, розслідувані та щодо яких закриті провадження профільними національними установами з захисту прав людини	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори /результат	Сторони попиту/постачальника
Кількість осіб, які скористались послугами безоплатної правової допомоги, незалежно від того чи надавалась вона державою чи приватним сектором, за підтримки державного фінансування або без нього	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори /результат	Попит

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість і відсоток дівчат і підлітків, дорослих і літніх жінок, які у надзвичайних ситуаціях мають доступ до доступний пакет допомоги від профільних установ Кількість і відсоток дівчат і підлітків, дорослих і літніх жінок, які у надзвичайних ситуаціях мають доступ до пакетедопомоги віддержавних установ	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори /результат	Попит
Територіальна доступність				
Кількість судів, що мають статус юридичної особи (організаційна структура) та їхнє географічне розташування		Цивільне/ кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
Мова судочинства				
Кількість сертифікованих і зареєстрованих судових перекладачів	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вхідний фактор	Пропозиція
ПРОЦЕСУАЛЬНІ СТРОКИ				
Кількість інших, ніж кримінальні, справ у судах першої, другої та вищої інстанцій: Справи, що розглядаються станом на 1 січня. Справи, що надходять. Розглянуті справи. Справи, що розглядаються станом на 31 грудня.	CEPEJ	Цивільне	Вхідний фактор	Сторони попиту/ постачальника
Кількість кримінальних справ у судах першої, другої та вищої інстанцій: Справи, що розглядаються станом на 1 січня. Справи, що надходять. Розглянуті справи. Справи, що розглядаються станом на 31 грудня.	CEPEJ	Цивільне	Вхідний фактор	Сторони попиту/ постачальника
Кількість судових справ щодо розірвання шлюбу, звільнення з роботи, банкрутства, пограбувань і навмисних вбивств, отриманих і розглянутих судами першої інстанції: Справи, що розглядаються станом на 1 січня. Справи, що надходять. Розглянуті справи. Справи, що розглядаються станом на 31 грудня .	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Процес	Сторони попиту/ постачальника
Середня тривалість розгляду (перелічених вище справ), у днях(із дати подання заяви на розгляд суду) Відсоток рішень, які підлягають апеляції Відсотоксправ, що розглядаються понад три роки Середня тривалість розгляду у1-й інстанції (днів) Середня тривалість розгляду у2-й інстанції (днів) Середня тривалість розгляду у3-й інстанції (днів) Середня загальна тривалість всієї процедури (днів)	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Процес	Сторони попиту/ постачальника
Середній інтервал часу між початком кримінального провадження у справі насильства у різних його проявах проти жінок і/або феміциду та рішенням суду (обвинувачувальний вирок чи виправдовувальний вирок)	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/використано	Конституційні/кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ПРОЦЕДУРИ				
Справедливість/відсутність дискримінації				
Ставлення до дітей у судах				
Чи застосовують судді, які ведуть справи за участі дітей, процедури спеціально пристосовані для дітей ?	UNROLI	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Спеціальні процедури для дітей жертв і свідків злочинів: Чи були прийняті судами і прокуратурою орієнтовані на дітей процедури для роботи зі справами, в яких діти виступають жертвою або свідком злочину і свідків злочинів?	UNROLI	Кримінальне	Процес	Пропозиція
Юридичні гарантії законності судового процесу				
Відсоток заочних рішень у кримінальному судочинстві судів першої інстанції	CEPEJ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
РЕАГУВАННЯ СИСТЕМИ ПРАВОСУДДЯ НА НАСИЛЬСТВО ПРОТИ ЖІНОК				
Кількість отриманих, розслідуваних і розглянутих профільними державними органами з захисту прав людини скарг щодо насильства.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Сторони попиту/ постачальника
Відсоток винесених приписів щодо забезпечувальних заходів у справах щодо насильства проти жінок, у співвідношенні до кількості поданих клопотань про забезпечувальні приписи, в розрізі виду злочину і/або виду повідомленого насильства	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Рішення і постанови, що використовують і спираються на положення Конвенції Белем-ду-Пара	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість обвинувальних вироків і постанов щодо домашнього насильства (фізичного, сексуального, патримоніального, економічного, політичного, виробничого, сексуальних домагань, політичних переслідувань, під час планування вагітності тощо), в розрізі статі, віку чи раси, етнічного походження і соціально-економічного статусу.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість судових рішень і постанов, пов'язаних із відшкодуваннями жертвам; види відшкодувань.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість і відсоток повідомлених слідчим органам випадків насильства у свій його проявах проти жінок і насильницьких смертей жінок (відповідно до процесуального статусу): <ul style="list-style-type: none"> розгляд; обвинувачення; рішення суду; відхилення; архівація. 	MESECVI	Кримінальне/ адміністративне/ Цивільне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість і відсоток заслуханих у кримінальному судочинстві судами (загальної юрисдикції і спеціалізованими судами) справ щодо різних злочинів: насильство проти жінок, феміцид, замах на феміцид у співвідношенні до кількості і відсотку судових рішень (обвинувальних вироків і/або виправдовувальних вироків), ухвалених судами загальної юрисдикції і спеціалізованими судами)	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість і відсоток зареєстрованих органами правосуддя справ щодо відшкодування жінкам шкоди, завданої актами насильства відомих у судових установах системи правосуддя випадків із відшкодувань жінкам, потерпілим від насильства, чи побічноїшкоди, завданої жертвам випадках насильницької смерті жінок	MESECVI	Кримінальне/ адміністративне/ Цивільне	Вихідні фактори	Попит
Кількість обвинувальних вироків щодо насильства проти жінок у відношенні до загальної кількості повідомлень.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість жертв феміциду протягом останніх 12 місяців в розрізі віку, сімейного стану, причини смерті і місця злочину.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Попит
Кількість судових процесів щодо феміциду протягом останніх 12 місяців у співвідношенні до загальної кількості зареєстрованих справ.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість розглянутих справ за участі представниць корінного населення, сільських дівчат і малолітніх, дорослих і літніх жінок, потерпілих від насильства.	MESECVI	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
РЕАГУВАННЯ СИСТЕМИ ПРАВОСУДДЯ НА НАСИЛЬСТВО ПРОТИ ЖІНОК				
Кількість задоволених скарг щодо діяльності системи правосуддя і розмір компенсацій (за період 12 місяців), стягнених на користь скаржників.	CEPEJ	Кримінальне	Цивільне/ кримінальне	Пропозиція
16 Чи існує у ваших судах внутрішня система постійного моніторингу діяльності суду стосовно: <ul style="list-style-type: none"> Кількості справ, що надходять? Кількості винесених рішень? Кількості відкладених справ? Тривалості судочинства? 	CEPEJ	Кримінальне	Цивільне/ кримінальне	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
17 Чи існують спеціалізовані установи, з компетенцією проводити за збір статистичних даних щодо діяльності судів і прокуратури?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи оприлюднюються такі установи в Інтернеті диференційовану статистику щодо роботи окремих судів?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи зобов'язаний кожен суд підготувати річний звіт за підсумками своєї діяльності?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи відстежуєте ви випадки, пов'язані із затримкою розгляду судових справ та справи, які не розглядаються протягом розумного строку: Адміністративними справами? Цивільними справами? Кримінальними справами?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи стежите ви за тривалістю оголошених перерв у ході судового процесу?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи передбачена система оцінювання загальних аспектів (ефективності) роботи судів, ґрунтована на заздалегідь погодженому плані оцінювання (графіку моніторингового візиту)?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи передбачена система спостереження та оцінювання роботи органів прокуратури?	СЕРЕУ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Яка річна статистика задоволених на користь скажника заяв щодо дій судді, в частині порушення ним принципу безсторонності?	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість справ щодо порушення статті 6 Європейської конвенції з прав людини, зокрема тривалості судового процесу і невиконання судового рішення.	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість дисциплінарних проваджень, відкритих проти суддів/прокурорів/працівників правоохоронних органів (загальна кількість і в розрізі виду неправомірної поведінки) та кількість накладених стягнень (загальна кількість і в розрізі виду стягнення)	СЕРЕУ	Цивільне / адміністративне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЕФЕКТИВНОГО ВИКОНАННЯ СУДОВИХ РІШЕНЬ				
Чи передбачена система оцінки тривалості процедури виконавчого провадження: • у цивільних справах? • в адміністративних справах?	СЕРЕУ	Цивільне / адміністративне	Вихідні фактори	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
СПРОМОЖНІСТЬ				
Людські ресурси				
Відсоток жінок-суддів	UNROLI	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Відсоток жінок-суддів	UNODC	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Відсоток жінок-суддів	Гендерна статистика Світового банку (не доступна)	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість суддів у конституційному суді і кількість жінок-суддів у складі суду.	WBL	Конституційне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи є головою суду жінка.	WBL	Конституційне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість професійних суддів (в розрізі статі), щозаймають посади у: <ul style="list-style-type: none"> судах першої інстанції судах другої інстанції верховному суді 	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість голів судів (професійних суддів) в розрізі статі.	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість професійних суддів, які беруть участь у судових засіданнях на нерегулярній основі і та отримують за це фінансову винагороду	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість непрофесійних суддів, які не отримують фінансової допомоги за свою роботу, але за певних умов можуть отримати відшкодування	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість осіб в гендерному розрізі, які не входять до складу суду та працюють помічниками суддів	CEPEJ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість прокурорів, які забезпечують державне обвинувачення у судів гендерному розрізі на: <ul style="list-style-type: none"> Рівні суду першої інстанції Рівні суду другої інстанції Рівні верховного суду 	CEPEJ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість керівників органів прокуратури в гендерному розрізі	CEPEJ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість працівників прокуратури (не забезпечують державного обвинувачення в суді), які працюють в системі органів прокуратури	CEPEJ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість спеціалізованих судів першої інстанції з статусом юридичної особи(або спеціальні судові накази)	CEPEJ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція

- Індикатори щодо гендерних аспектів доступу до правосуддя
 Індикатори, що базуються на адміністративних даних

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
Кількість судів першої інстанції (місцезнаходження), з юрисдикцією розгляду справ щодо: <ul style="list-style-type: none"> • стягнення суми боргу за невиконання договірних зобов'язань; • трудових спорів, які стосуються питань звільнення працівника; • пограбувань; • респондентів просять надати визначення поняття "справизневеликоюсумоюпозову" 	СЕРЕУ	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Чи мають усі органи прокуратури працівників, які пройшли професійну підготовку з питань домашнього і сексуального насильства?	СЕРЕУ	Кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість персоналу системи правосуддя, який пройшов професійну підготовку з питань гендерної рівності та міжкультурності	MESECVI	Цивільне/ кримінальне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість представниць корінного населення і сільських жінок, що обіймають керівні посади та вирішують спори, строною яких виступають представники корінного населення та селяни	MESECVI	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне – державна/ недержавна системи	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість жінок, що обіймають керівні посади у органах слідства і в судах та інших адміністративних органах системи правосуддя.	MESECVI	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне – державна/ недержавна системи	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість цивільних службовців і державних чиновників, які пройшли підготовку, набули знань і навчені з проблематики насильства над жінками.	MESECVI	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне – державна/ недержавна системи	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість держслужбовців, які працюють на посадах, що безпосередньо торкаються жінок, які зазнали насильства в усіх його проявах: <ul style="list-style-type: none"> • кількість і відсоток жінок-службовців відносно числа повідомлених установі випадків; • кількість і відсоток жінок-психологів і психіатрів відносно числа справ, повідомлених компетентній установі, яка відповідає за відправлення правосуддя; • кількість і відсоток соціальних працівників відносно числа справ, повідомлених компетентній установі, яка відповідає за відправлення правосуддя; • кількість і відсоток жінок-юристів відносно числа справ, повідомлених компетентній установі, яка відповідає за поради жінкам у кримінальних провадженнях (як позивачам чи обвинувачуваним); • кількість перекладачів зі знанням прав жінок. 	MESECVI	Цивільне/ кримінальне/ адміністративне – державна/ недержавна системи	Вихідні фактори	Пропозиція

Ціль/індикатор	Ким розроблено/ використано	Конституційні/ кримінальні/ цивільні суди	Вхідні / вихідні фактори / результат / вплив/ процес	Попит / пропозиція
ЗАСОБИ АЛЬТЕРНАТИВНОГО ВИРІШЕННЯ СПОРІВ				
Кількість сертифікованих чи зареєстрованих медіаторів, які професійно займаються судовою медіацією	СЕРЕЈ	Цивільне	Вихідні фактори	Пропозиція
Кількість процедур судової медіації (в розрізі виду).	СЕРЕЈ	Цивільне	Вихідні фактори	Пропозиція
ПОЛІЦІЯ				
Доступ та ефективність				
Розкриті поліцією злочини умисного вбивства.	UNROLI		Вихідні фактори	Пропозиція
Підзвітність				
Розслідування корупційних правопорушень чи неправомірної поведінки поліції – : Чи справді розслідуються ймовірні корупційні правопорушення та неправомірні дії поліції і чи вони притягаються до відповідальності у порядку,	UNROLI		Вихідні фактори /процес	Пропозиція
Спроможність				
Гендерний баланс: відсоток жінок-поліцейських в органах поліції.	UNROLI		Вихідні фактори	Пропозиція

ТАБЛИЦЯ 2.6.

Сукупність індикаторів, розроблених країнами «Великої сімки»(G7+), для проведення оцінки функціонування системи правосуддя в країнах нестійкої демократії¹⁸

Поточний стан системи правосуддя	Спроможність установ системи правосуддя	Ефективність системи правосуддя
<ul style="list-style-type: none"> • відсоток довіри до системи звичаєвого правосуддя, відсоток довіри до державних судів • відсоток населення, яке вважає, що воно має доступ до правосуддя • відсоток населення, обізнаного у питаннях відновлення порушених прав, і яке довіряє судовій системі 	<ul style="list-style-type: none"> • Загальні видатки державного бюджету на забезпечення діяльності органів правосуддя у розрізі загального фонду державного бюджету • Відсоток загального бюджету, що виділяється на забезпечення діяльності органів правосуддя та витрати • Відсоток національного 	<ul style="list-style-type: none"> • Сприйняття ефективності системи правосуддя у цілому • відсоток громадськості, яка вважає, що система органів правосуддя (судова влада) є незалежною
<ul style="list-style-type: none"> • Кількість кримінальних справ про корупційні правопорушення, які завершилися винесенням судами обвинувального вироку • Кількість зареєстрованих органами правосуддя заяв про корупційні правопорушення, за якими винні особи притягнуті до відповідальності • Кількість кримінально переслідуваних правопорушників, які представляють впливові кола, які були притягнуті до відповідальності • Кількість розглянутих і справ, за якими притягнуто до відповідальності державних службовців та громадських діячів • Кількість зареєстрованих справ щодо 	<ul style="list-style-type: none"> • Наявність таких законів, як: *закон про сексуальне насильство, закон про захист дітей • Існування уповноваженої структури для забезпечення доступності спеціальних законів (мета)/кількість доступних законів, • Включення норм звичаєвого права у кодекси (мета) • Законодавчі акти та відсоток справ, вирішених за допомогою традиційних/звичаєвих засобів 	<ul style="list-style-type: none"> • Звіт Вищої ради правосуддя на підтвердження незалежності судової влади • Кількість судових позовів проти держави, поданих фізичними та юридичними особами щодо порушення міжнародного права • Кількість/відсоток працівників органів юстиції, щодо яких порушено справи про корупційні правопорушення та які засуджені за вчинення цих діянь • Список представників еліти щодо яких винесено обвинувальний вирок • Кількість незаконних арештів • Кількість осіб, яких незаконно тримають під вартою, в розрізі районів
<ul style="list-style-type: none"> • Кількість кримінально переслідуваних і притягнутих до відповідальності злочинців за вчинення злочину згвалтування та жорстоких злочинів • Кількість вирішених справ, які стосуються порушень прав людини • Кількість малозабезпечених, які отримують безоплатну правову допомогу • Кількість/відсоток справ щодо порушень прав людини заслуханих у суді та засуджених осіб 	<ul style="list-style-type: none"> • Існування плану та програми реформування. Бюджет для реформи • Доступність щорічного звіту Вищої ради правосуддя • Планування процесу відбору суддів, призначення їх на посаду та виходу на пенсію • Підвищення гарантій діяльності суддів та розмір їхньої винагороди (мета) 	<ul style="list-style-type: none"> • Частка розглянутих справ в розрізі загальної кількості справ, що розглядаються судом щорічно • Кількість порушених та розглянутих кримінальних справ про корупційні правопорушення • Кількість справ щодо земельних спорів, переданих до суду • Кількість потерпілих, які отримали відшкодування • Кількість судових рішень, виконаних у порядку примусового виконання • Кількість та масштаби наданих консультацій щодо законодавчих актів, які мають суспільний інтерес • Кількість порушених кримінальних справ щодо сексуального насильства • Строк позбавлення волі засуджених за вчинення злочину сексуального характеру • Наявність ювенальних судів по всій території країни • Кількість суддів, що призначені на посаду судді в ювенальних судах

Ціль/індикатор	Ціль/індикатор	Ціль/індикатор
<ul style="list-style-type: none"> Перелік заходів, вжитих для забезпечення більш вільного доступу громадян до правосуддя. Кількість погашених справ, де надавалася безоплатна правова допомога 	<ul style="list-style-type: none"> Розміщення органів правосуддя у кожній області, районі та території держави(мета) Розміщення мирових судів/судів вищої інстанції в районах та регіонах Кількість громадських захисників по відношенню до загальної кількості населення в районах Число адвокатів на 100 000 ув'язнених Кількість суддів на 100 000 населення Співвідношення кількості ув'язнених по відношенню до тюремних камер, в розрізі по регіонів Співвідношення кількості ув'язнених по відношенню до площі тюремних камер 	<ul style="list-style-type: none"> Заходи, вжиті для допомоги малозабезпеченим для отримання доступу до органів правосуддя (мета) Відсоток населення, обізнаного зі своїми законними правами та основоположними правами людини
<ul style="list-style-type: none"> Наявність професійних навчальних програм для осіб, які відправляють правосуддя в рамках традиційної системи правосуддя Кількість візитів п представників державної системи правосуддя до традиційних установ правосуддя 	<ul style="list-style-type: none"> Кількість повністю професійно підготовлених і призначених на посади працівників органів юстиції (суддів і мирових суддів, прокурорів, громадських захисників, працівників пенітенціарних установ, адвокатів та персоналу) Кількість жінок у призначених на посади системи органів правосуддя Кількість суддів, які призначаються на посаду протягом року Кількість суддів та інших працівників суду, які щорічно виходять на пенсію Кількість суддів та працівників суду, які проходять професійну підготовку протягом року Кількість виховних бесід, проведених головою органу правосуддя з персоналом та суддями 	
	<ul style="list-style-type: none"> Кількість об'єктів інфраструктури для органів правосуддя, побудованих та відновлених за останні 5 років. Кількість повністю обладнаних судів Кількість створених та функціонуючих військових судів Кількість споруджених мирових судів 	
	<ul style="list-style-type: none"> Наявність відокремлених місць утримання для жінок і чоловіків у слідчих ізоляторах Наявність спеціального зразка одягу, ліжок та постільної білизни для ув'язнених Раціон харчування ув'язнених едостатнім, різноманітним і збалансованим Наявність внутрішнього дворику/ бібліотеки/ кімнат для побачень/навчальних занять у тюрмах 	

КОМІРКА 1.

Доступ до індикаторів доступу до правосуддя, що використовують і/спираються на дані, зібрані органами державної влади

Хоча більшість індикаторів, наведених у таблицях вище, розроблені та використовуються міжнародними інституціями та організаціями громадянського суспільства (зокрема ООН, Світовий банк, ОЕСР, ОАД, Рада Європи, Глобальна Добročеність та Проект Всесвітнього Правосуддя), держави застосовують низку інструментів оцінки, які безпосередньо збирають дані, на котрих базуються такі індикатори.

Індикатори 1. **Європейська комісія з питань ефективності правосуддя.**

Європейська комісія з питань ефективності правосуддя (СЕРЕJ) розробила гранично вичерпний перелік індикаторів, які вона використовує для оцінки систем правосуддя держав-членів Ради Європи.

У відповідь на опитувальник СЕРЕJ держава-члени мають підготувати звіти, засновані на адміністративних та інших даних, які на регулярній основі збирає держава. Як показують таблиці з 2.1 по 2.5, СЕРЕJ звертається до держави з проханням надати дані щодо низки компонентів доступу до правосуддя, зокрема:

- юридичні консультації та представництво інтересів особи;
- доступ до органів правосуддя;
- розгляд справ у розумні строки;
- процедури;
- незалежність органів правосуддя;
- прозорість і підзвітність;
- права потерпілих від злочинів;
- примусове виконання рішень суду;
- спроможність;
- наявність спеціалізованих судів та процедур;
- механізми альтернативного вирішення спорів;
- домашнє насильство.

Держави-члени надають письмові відповіді на поставлені запитання в опитувальнику, передаючи запитовану інформацію, крім випадків, коли дані не доступні або окремі компоненти, передбачені індикатором, не застосовуються в національній системі правосуддя. Дані, зібрані та надані державами, включають, серед іншого, адміністративні дані, зокрема кількість суддів та прокурорів (включаючи кількість судів та їхнє місцезнаходження, кількість

жінок-суддів та жінок-прокурорів), навантаження на суддів, строки розгляду справ, кількість справ, у яких надавалася правова допомога, та інші "об'єктивні дані" щодо наявності законодавства, інституцій та процедур.

2. Дослідження рівня життя населення.

Дослідження критеріїв оцінки рівня життя (ДКОРЖ) - це програма, що функціонує в межах Групи досліджень питань розвитку Світового банку. Групи ДКОРЖ, згідно запиту держав, співпрацюють з державними органами статистики для розробки та впровадження обстежень умов життя в домогосподарствах, та фокусуючись на питаннях, визначених як національні пріоритети, зокрема освіти, охороні здоров'я, сільському господарстві, умовах праці, доступі до фінансів та міграції. В цілях нашого картування було відібрано незначну кількість досліджень рівня життя населення. Незважаючи на те, що кожне в (дуже) різній мірі дослідження умов життя населення включає індикатори, пов'язані з правосуддям, деякі з них приділяють особливу увагу складовим доступу до правосуддя. Загалом ці індикатори покликані відобразити специфіку доступу до правосуддя в розрізі держав та покривають юридичні потреби (зокрема, основні причини конфлікту в територіальній громаді), дії респондентів у разі виникнення конфлікту або спору, причини відмови від повідомлення про конфлікт/спір і рівень задоволення роботою органів правосуддя. Серед відібраних опитувальників найповніший набір індикаторів доступу до правосуддя має розширене дослідження умов життя населення в Тиморі-Лешті (2008). Воно включає, зокрема, розділи про "думки щодо правосуддя" та "сприйняття правосуддя", які повинні показати ставлення респондентів до певних питань (наприклад, чи повинна жінка мати можливість виступати від свого імені в традиційному процесі адата [adatprocess]) і сприйняття/знання законодавства (наприклад, чи може жінка розірвати шлюб без згоди чоловіка).

3. Дослідження в сфері охорони здоров'я та демографії (ДСОЗД), що фінансуються Агентством США з міжнародного розвитку (USAID), спрямовані на збір даних про стан системи охорони здоров'я та демографічні

тенденції в країнах, що розвиваються. Країни, за технічної підтримки експертів USAID, самостійно розробляють опитувальники та збирають дані. Незважаючи на об'єкт дослідження, ДСОЗД включають декілька питань, пов'язаних з правосуддям. Особливий інтерес становлять питання, адресовані респондентам, про їхній досвід, пов'язаний з гендерно обумовленим насильством та про обраний ними уповноважений орган для подачі скарги. Інші питання стосуються ставлення до домашнього насильства та права власності на житло, зокрема наявності державного документу про право власності та зазначення імені респондента в такому документі – всі дані в гендерному розрізі.

5. Наглядовий механізм в рамках Конвенції Белен-ду-Пара (MESECVI) – критерії оцінки прогресу виконання Міжамериканської конвенції про запобігання та ліквідації насильства щодо жінок та покарання за нього (Конвенція Белен-ду-Пара), прийнятої Комітетом експертів (CEVI) 21 травня 2013 року. Ці індикатори, розроблені за результатами проведення всеосяжних та інклюзивних консультацій між державами-членами Організації американських держав (ОАД [OAS/OEA]), які ратифікували Конвенцію Белен-ду-Пара, покликані забезпечити комплекс стандартизованих інструментів для оцінки прогресу щодо імплементації положень Конвенції. Такий комплекс містить розділ, присвячений доступу до правосуддя, що включає такі аспекти, як: наявність законодавства, що визнає право жінок на життя, вільне від насильства; наявність законодавства, що забезпечує права потерпілих на справедливий судовий розгляд і передбачає забезпечувальні заходи; наявність органів та процедур для повідомлень про злочин, розслідування, судового переслідування та покарання щодо насильства проти жінок; поширеність насильства проти жінок; показник звітності; та заходи, вжиті системою правосуддя у відповідь на випадки насильства проти жінок – зокрема, наявність людського ресурсу та забезпечення спеціальної професійної підготовки для працівників органів правосуддя. Подібно до механізму СЕРЕJ держави зобов'язані збирати дані на запит MESECVI. Індикатори оцінки прогресу імплементації положень Конвенції Белен-ду-Пара, попри те, що їх ще не

завершено і не впроваджено, активізують зусилля держав щодо збору відповідних даних.

5. Конвенція Ради Європи про запобігання насильству над жінками і домашньому насильству (Стамбульська конвенція). Конвенція передбачає для держав-членів зобов'язання щодо проведення досліджень та збору даних. Зокрема, стаття 11 зобов'язує держави-члени "періодично на регулярній основі збирати агреговані релевантні статистичні дані щодо всіх форм насильства, які підпадають під дію положень Конвенції" та

періодично на регулярній основі докласти зусиль для проведення опитування населення для оцінки масштабів поширення всіх форм насильства

та відповідних тенденцій "...Крім того, держави повинні періодично звітувати перед Групою експертів щодо реалізації дій проти насильства щодо жінок та насильства в сім'ї (GREVIO) стосовно досягнутого прогресу, в частині імплементації положень Конвенції, надаючи дані, які стосуються тих сфер, що підпадають під дію положень Конвенції і 19 20 б. Адміністративні дані, що збираються державними установами та державними органами статистики. Як правило, державні установи збирають та оновлюють дані, які стосуються сфери правосуддя.

Міністерства юстиції за допомогою державних судових адміністрацій (у випадках, коли такі утворені) ведуть облікові кількості працевлаштованих працівників в органах правосуддя та розмір заробітної плати, яку вони отримують, а також збирають дані щодо навантаження суддів, кількість поданих заяв про злочини, розслідування, судове переслідування і винесені вироки. Державні органи статистики також збирають та оприлюднюють дані у сфері правосуддя, зокрема кількість суддів на душу населення, або кількість осіб, які отримали правову допомогу.

На додаток до індикаторів, передбачених інструментами збору даних, таких як звіт СЕРЕJ, ДСОЗД і ДМД, це картування включає також індикатори, що використовуються державними органами статистики Гани, Кенії, Монголії та Камеруну. Ці індикатори включені до картування, щоб дати уявлення про дані, які збирають державні установи та державні органи статистики на регулярній основі. Добіркане є вичерпною; вона покликана надати характерні приклади з різних регіонів.

2.3. Прогалини у існуючих підходах до доступу до правосуддя

2.3.1. Фокусування на пропозиції та вхідних індикаторах

Навіть неглибокий аналіз даних у наведених вище таблицях дає однозначне розуміння того що сукупність існуючих підходів до оцінки доступу до правосуддя характеризується множинністю та різноманітністю, охоплюючи більшість компонентів системи правосуддя.. Список включає індикатори, що відрізняються за своєю природою та показують різні аспекти доступу до правосуддя з багатьох перспектив з різним рівнем деталізації.

Деякі з них, такі як і індикатори Глобальної доброчесності, є ширшими за своїм формулюванням намагаються та покликані охопити складні ситуації, які відображають взаємодію різних елементів та акторів в системі органів правосуддя. Інші, як от індикатори, що використовуються СЕРЕJ, є більш конкретними та пропонують детальний опис ситуації щодо доступу до механізмів правосуддя через виразнення його окремих елементів. Незважаючи на цю різноманітність, певні сфери доступу до правосуддя залишаються поза увагою, а потребують дослідження та вивчення. Очевидною тенденцією, підтвердженою картуванням, є акцент на аспектах доступу до правосуддя з перспективи сторони надавача, в той час як елементи сторони отримувача задокументовані значно менше.. Більше того, більшість індикаторів забезпечують оцінку вхідних даних до системи, зокрема існування певних установ чи правил, натомість менша кількість стосується кінцевих результатів відправлення правосуддя та впливу, який деякі його елементи мають на його учасників.

2.3.2. Правові потреби та перешкоди у доступі до правосуддя

Є кілька прикладів ²¹ збору та аналізу даних, які мають на меті створення бази знань прострону отримувача послуг з відправлення правосуддя; зокрема, вона відображатиме потреби та проблеми, з якими стикаються вигодонабувачі та кінцеві отримувачі послуг з відправлення правосуддя. Дані про основні проблеми, з якими стикаються жінки та чоловіки у доступі до правосуддя, будуть найбільш придатними для розробки політик та, а також у оцінці досягнутого прогресу щодо доступу до правосуддя. Окрім того, було б корисно дізнатися більше про основні питання, які з якими звертаються громадяни до суду (або питання, які можуть бути вирішені за допомогою правових механізмів).. Незважаючи на наявність індикаторів і даних, зібраних щодо переданих на розгляд справ, систематичний аналіз таких даних в розрізі статі та типу справи, сприятиме розумінню основних питань щодо вирішення яких жінки та чоловіки звертаються до суду. Такі дані, не будучи як такі індикаторами, слід взяти за фактологічну основу для розробки реальних, змістовних, гендерно обумовлених індикаторів.

2.3.3. Обізнаність про права, засоби правового захисту, функціонування інституцій та правова грамотність

Незважаючи на те, що ці фактори визнані як важливим елементом забезпечення доступу до правосуддя,²² існує мало даних про те, наскільки жінки і чоловіки обізнані про свої права та про те, які питання підлягають судовому розгляду, про органи, які уповноважені розглядати заяви та скарги, а також про процедури та механізми за допомогою яких ї можна захистити та забезпечити дотримання їхніх прав. Вимірювання рівня правової грамотності та обізнаності є, насправді, непростим завданням. Воно вимагає формулювання питань таким чином, щоб респонденти розуміли, про що їх запитують; проведення опитувань у спосіб, що мінімізує ризик надання респондентами однієї відповіді респондентів замість іншої; тлумачення даних і розуміння того, що насправді становить брак знань, а що підлягає поясненню через укорінені погляди, соціальні цінності та даякіявлення про систему правосуддя, жодне з яких не є легким завданням. Однак, дослідження рівня правової обізнаності та юридичної грамотності, а також прогалін у таких знаннях серед чоловіків і жінок є важливим для впровадження основних заходів і розробки політик.²³

Кінцеві результати відправлення правосуддя наявні індикатори відображають ефективність і справедливість судового процесу. Але також важливо знати тенденції щодо кінцевого результату справ, доповнивши їх інформацією про сприйняття користувачами правосуддя кінцевого результату.. Ранжування даних про кінцеві результати в розрізі статі (позивача, відповідача, злочинця та потерпілої особи) та типу справи може надати цінну інформацію про ставлення та упередження суддів, а також сприйняття населенням функціонування системи правосуддя.

2.4.

Інтеграція гендерних аспектів у індикатори доступу до правосуддя – відсутність дезагрегованих даних та аналіз гендерно-чутливих даних

Проблеми, з якими стикаються жінки під час доступу до правосуддя, рідко висвітлюються в результаті застосування наявних інструментів оцінки та вимірювання. Хоча багато індикаторів щодо доступу до правосуддя стосуються тих сфер, де жінки мають менш привілейований статус, аніж чоловіки, н, брак дезагрегованих даних і неспроможність об'єднувати різні групи даних (наприклад, середню відстань судів від користувачів правосуддя разом з доступністю транспортних засобів для жінок) вносить неясність щодо ситуацій, з нерівним доступом до правосуддя. Окремі сфери доступу до правосуддя є особливо актуальними для жінок і повинні бути предметом гендерного обумовленого аналізу.

2.4.1. Територіальна та економічна доступність

Територіальний розподіл судів є істотним елементом доступу до правосуддя, і для його оцінки різними суб'єктами було розроблено та застосовано низку індикаторів²⁴. Територіальна віддаленість судів і тривалість подорожей тією чи іншою мірою, безсумнівно, впливає як на чоловіків, так і на жінок, залежно від того, чи проживають вони у міських або сільських районах, чи мають доступ до транспортних засобів, а також відіхних фінансових можливостей. Однак, порівняно з чоловіками жінки, зазвичай, перебувають у вразливому становищі і наявні індикатори практично цього не враховують. Жінки, ймовірно, матимуть гірший доступ до транспортних засобів, а також менші фінансові можливості для покриття витрат щодо подорожей; вони, швидше за все, мають обмежені можливості для пересування, і на них особливо впливає дефіцит часу. Брак легкодоступних для жінок дитячих закладів за доглядом за дитиною або дитячих кімнат, розташованих поблизу їхнього будинку або в будівлях судів, є ще одним важливим елементом, який впливає на доступ жінок до правосуддя. Окрім того, спеціалізовані суди, що розглядають питання, які мають особливого значення для жінок, такі як сімейні суди або суди, що розглядають малозначні справи, так само як і спеціальні поліцейські підрозділи та спеціалізовані прокуратури (зокрема, ті, що спеціалізуються на гендерно-обумовленому та домашньому насильстві), як правило, розташовані в містах, найчастіше в районному або обласному центрі. Розмір судових витрат, ймовірно, може також бути більш серйозною перешкодою для жінок, у порівнянні з чоловіками, враховуючи нерівномірний розподіл ресурсів між членами сім'ї та нижчий середній дохід у жінок, які є головою домогосподарства, у домогосподарствах, в яких головою є чоловік.

2.4.2. Доступ до юридичних консультацій, представництва і правової допомоги

Наявність спеціалістів у галузі права, що надають фінансово доступні юридичні консультації та представляють інтереси осіб в судах, є рівною мірою ключовою умовою для гарантування доступу до правосуддя для всіх. Втім жінки, швидше за все, отримують більше вигоди від безпосереднього доступу до такої правової допомоги, але, з іншого боку, непропорційно сильніше постраждають від її відсутності. Нижчий, ніж у чоловіків, рівень грамотності та знань державних мов, обмежений доступ до засобів масової інформації та часто і до суспільного життя призводять, ймовірно, до зниження рівня обізнаності з правами, процедурами та наявними механізмами вирішення спорів. Незважаючи на наявність індикаторів, що вимірюють доступність та якість юридичних консультацій, представництва інтересів, правової допомоги є інша проблема – відсутність заходів та даних, які б враховували попередній досвід чоловіків та жінок щодо отримання таких послуг, а також вказували б на те, яким саме чином відсутність цих послуг впливає на них.

2.4.3. Професійне навчання з питань гендерної рівності для правників та працівників органів правосуддя

Оцінка проходження суддями та прокурорами програм підвищення кваліфікації рідко включається до набору індикаторів, за допомогою яких вимірюють спроможність системи правосуддя. З восьми досліджених джерел лише звіт СЕРЕУ охоплює цей сегмент. Ще менше уваги приділяється спеціалізованому навчанню з питань гендерної рівності, орієнтованому на підвищення професійної спроможності працівників органів правосуддя ідентифікувати гендерно-обумовлені потреби і проблеми справ процесі відправлення правосуддя, а також посилити свої знання про спеціальні закони, правила та процедури для вирішення таких питань, як гендерно-обумовлене насильство та домашнє насильство. Лише один з індикаторів СЕРЕУ щодо професійного навчання стосується аспектів правосуддя, пов'язаних з гендерною проблематикою: він відстежує, чи у всіх органах прокуратури є прокурори, що пройшли спеціальну підготовку з питань домашнього та сексуального насильства.

2.4.4. Крок вперед – зміна парадигми у зборі даних та їх аналізі

Як вже було зазначено, лише невелика кількість індикаторів, перелічених у таблицях вище, за винятком індикаторів щодо гендерного насильства та насильства проти жінок, стосується проблем доступу жінок до правосуддя. Такі індикатори згруповані у певні сегменти, зокрема щодо існування нормативно-правової бази, що забезпечує рівні права для жінок і чоловіків, яке надає рівні можливості доступу до правничої професії, та органів правосуддя. Однак гендерно-обумовлені індикатори, які дають оцінку аспектам доступу до правосуддя, що однаково впливають як на чоловіків, так і на жінок можуть надати цінну інформацію про гендерні відмінності у такому доступі, якщо дані, на які вони посилаються, систематично групуються та аналізуються разом з демографічними даними, увиразнюючи гендерні розриви в окремих сферах.

Насправді, для того, щоб система правосуддя забезпечила доступ для всіх, вона повинна бути здатною виявляти і реагувати на потреби та проблеми всіх учасників. Важливим кроком у цьому напрямку є використання інструментів оцінки, які можуть охопити складну природу правосуддя з точки зору його попиту і врахувати різний досвід отримання послуг правосуддя з боку жінок і чоловіків, а також різні перешкоди, з якими вони стикаються. Наприклад, щоб визначити міру та особливості впливу на жінок і чоловіків таких перешкоду доступу до правосуддя як територіальна та фінансова доступність правосуддя, потрібно систематично збирати дезагреговані дані, а дані щодо сприйняття слід акумулювати з метою доповнення адміністративних та польових даних про місцезнаходження судів та судових витрат. До того ж, аналіз даних повинен включати кореляцію з

дезагрегированими даними про розподіл економічних ресурсів між членами сім'ї, доступ до транспортних засобів, гендерні ролі в суспільстві та в сім'ї, рівнем грамотності та та правової обізнаності.

КОМІРКА2.

Тенденції та прогалини у індикаторах, що використовуються і/або базуються на інформації наданої органами державної влади.

Індикатори, що, як передбачалося, будуть використовувати країни, та дані, які збираються в результаті цього, відрізняються за своєю природою та слугують різним цілям. Наприклад, індикатори СЕРЕJ, зібрані адміністративними або органами статистики у сфері правосуддя та, певною мірою, індикатори MESECVI покликані дати оцінку структурним та функціональним аспектам механізму правосуддя – як от реагування, ефективність, результативність і підзвітність. Інші, зокрема індикатори, включені у деякі дослідження рівня життя населення, охоплюють аспекти доступу до правосуддя з сторони отримувача, включаючи основні питання, які передають на розгляд суду, , преференцій щодо вибору органу правосуддя та довіри до органів правосуддя. Таким чином, є достатньо прикладів, які свідчать про те, що держави докладають зусиль для оцінки та збору інформації про свої системи правосуддя. Однак, необхідно зробити декілька зауважень. По-перше, індикатори СЕРЕJ, наприклад, пропонують державам звітувати щодо окремих питань, втім держави не зобов'язані збирати запитувані дані і можуть вказати на їхню недоступність. По-друге, необхідно провести додаткові дослідження для оцінки повноти та якості збору державами даних щодо доступу до правосуддя та з'ясувати, чи загалом всі країни збирають хоча б якісь дані. Стосовно виявлення прогалин у індикаторах, що використовуються державами та даних, зібраних ними, то це питання повинно вирішуватися індивідуально у кожному конкретному випадку. Насправді вибір державою індикаторів оцінки доступу до правосуддя залежатиме від національних пріоритетів, які можуть як відповідати, так і не відповідати глобальним тенденціям. З іншого боку, гнучкий набір індикаторів, який, наприклад, запропонований в цьому звіті, може бути корисним для надання державам добірки набору інструментів для оцінки основних елементів пропозиції та попиту, які мають бути присутніми у системі доступного для всіх правосуддя.

ІНДИКАТОРИ, ЩО ПРОПОНУЮТЬСЯ ДЛЯ ОЦІНКИ ДОСТУПУ ДО ПРАВОСУДДЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ СПЕЦИФІЧНІ ПРОБЛЕМИ, З ЯКИМИ СТИКАЮТЬСЯ ЖІНКИ

Індикатори надають уявлення про поточний стан та прогрес у соціальній, економічній чи іншій сфері шляхом оцінки їхніх складових або заміників. Доступ до правосуддя в його широкому розумінні, що покладене в основу цього дослідження, є складним явищем, та включає в себе права і обов'язки, закріплених у нормативно-правових і підзаконних нормативно-правових актах, суспільна обізнаність про такі права, а також здатність здійснювати ці права та забезпечувати їх реалізацію через механізми врегулювання спорів, які є справедливими, ефективними та підзвітними.

Діалог про новий порядок денний для сталого розвитку після 2015 створив простір для оцінки правосуддя, включаючи доступ до правосуддя, надавши унікальну можливість для розширення індикаторів, запропонованих в цьому контексті, і розробки комплексного набору індикаторів, що вимірюють відкритість, доступність, прийнятність і якість правосуддя та систем, що забезпечують його відправлення. До того ж, загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя та кращих практик, що створюються на місцях (див. додаток 1), є цінним ґрунтом для розробки та впровадження індикаторів, які враховують специфічні проблеми, з якими стикаються жінки, що прагнуть отримати доступ до правосуддя. Далі йдеться про концепцію розробки групи таких індикаторів.

3.1. Мета та методологія

3.1.1. Мета

Спираючись на картування та аналіз індикаторів, нижче наведено перелік індикаторів, покликаних здійснити оцінку ступеня доступності системи правосуддя, з особливим акцентом на перешкоди у доступі жінок до правосуддя. Головною метою розробки таких індикаторів є надання державам, громадянському суспільству та міжнародним організаціям інструментів для:

- управління правовою реформою, розробки політик та плану-дій для покращення доступу жінок та чоловіків до правосуддя;

- оцінки наявних прогалин з перспективи попиту та пропозиції на послуги правосуддя, які позначаються на доступі жінок і чоловіків до правосуддя;
- сприяння моніторингу та звітуванню про прогрес у покращенні доступу жінок та чоловіків до правосуддя та імплементації прав та можливостей жінок;
- сприяння порівнянню тенденцій у доступі жінок і чоловіків до правосуддя у часі та просторі (всередині країни та в розрізі інших країн);
- стимулювання збору гендерно дезагредованих даних щодо напрямів, які прямо чи опосередковано впливають на доступ жінок та чоловіків до правосуддя;
- підвищення обізнаності щодо стану доступу жінок та чоловіків до правосуддя та перешкод, що впливають на нього.

3.1.2. Структура

Запропоновані індикатори згруповані за трьома напрямками: 1) сприятливе середовище, що включає нормативно-правову базу, яка закріплює права та привілеї осіб, підзаконні нормативно-правові акти та гарантії, що визначають простір, в межах якого громадяни та держава можуть взаємодіяти з питань доступу до правосуддя та його кінцевих результатів; 2) сторона надавач послуг правосуддя, що включає елементи, які складають механізми правосуддя, зокрема установи та людський ресурс, необхідні для надання послуг правосуддя; і 3) сторона отримувач послуг правосуддя, що сфокусована на елементах, які

які дозволяють громадянам шукати засоби правового захисту через систему правосуддя.

У цілому та в межах цих напрямів індикатори груповані за основними елементами доступу до правосуддя, що відображають етапи системи правосуддя, зокрема: захист прав, закріплених у законах і підзаконних нормативно-правових актах; подання скарг та заяв про злочини; інструменти доступу до правосуддя та інструменти, що надають можливість використовувати можливості системи правосуддя; механізми та гарантії, які забезпечують прийнятність процесів та кінцевих результатів для залучених сторін. Такі елементи включають:

- законодавство;
- потреби у правосудді;
- правову обізнаність, доступність юридичних консультацій, і представництво інтересів (правова допомога);
- доступ до суду;
- справедливий процес і кінцевий результат;
- довіру до системи правосуддя.

Більш детальні характеристики кожного елемента подаються нижче.

У добірці запропонованих індикаторів використовуються наступні критерії:

- індикатори є вимірюваними;
- індикатори є доступними для розуміння і зручними для інформування громадськості;
- індикатори фіксують складові доступу до правосуддя, які особливо актуальні для жінок.

3.1.3. Оцінка недержавних систем правосуддя

Недержавні системи правосуддя – традиційні та релігійні системи права, що співіснують з державною системою правосуддя та судочинства, легітимність яких обумовлена звичаями і традиціями або має релігійну конотацію – відіграють істотну роль як механізми врегулювання спорів у низці країн, що характеризуються множинністю правових систем. Вони часто є оптимальним – або єдиним – вибором для жінок, які прагнуть відновлення справедливості. Хоча ми і визнаємо, що недержавні системи правосуддя виконують таку роль, однак це дослідження сфокусоване на державних системах правосуддя, а індикатори, які ми розробили, включають лише декілька об'єктів вимірювання, які безпосередньо стосуються недержавних систем правосуддя (зокрема, ті, що покликані виміряти рівень довіри до системи правосуддя та тривалість розгляду справ), в той час як інші можуть застосовуватися як до державних, так і до недержавних систем правосуддя. Вони мають на меті проілюструвати можливі заходи та елементи недержавних систем правосуддя, які з легкістю можна виміряти за допомогою стандартних індикаторів. Наше рішення не включати у дослідження індикатори недержавних систем правосуддя частково пояснюється тим, що вимірювання недержавних правових систем за допомогою кількісних методів оцінки є складним завданням, оскільки без належного врахування контексту отримані дані можуть виявитись недостовірними. Однак ми визнаємо, що для того, щоб отримати комплексну картину правової

що для того, щоб отримати комплексну картину правової та судової систем, доступних у відповідній країні для жінок і чоловіків, слід розробити індикатори, які орієнтуються на такі недержавні системи. Враховуючи досить унікальний і локальний характер традиційних і релігійних систем права, такі індикатори найкраще розробляти у процесі проведення консультацій, що здійснюються під керівництвом держави та передбачають залучення до діалогу зацікавлених сторін з боку як державних, так і недержавних систем правосуддя.

3.1.4. Відбір індикаторів

Наведені нижче індикатори відібрано з метою задоволення інституційних потреб ООН-Жінки, які замовили це дослідження, і Ради Європи. З огляду на це у своєму виборі ми керувалися наступними принципами. Хоча ми вважаємо, що індикатори не повинні надмірно обтяжувати держави жорсткими вимогами щодо збору даних, водночас, як вбачається, індикатори повинні відіграти роль у активізації зусиль зі збору нових даних та зміцненні спроможності, як частини "інформаційної революції". Коротко кажучи, індикатори повинні бути реалістичними, але водночас і амбітними за своєю природою. Запропонована підбірка індикаторів має на меті забезпечити такий баланс. Кожен напрям, наскільки це можливо, включає індикатори, що спираються на об'єктивні/адміністративні дані та суб'єктивні дані/сприйняття для того, щоб отримати якомога вичерпнішу картину стану доступу до правосуддя. Зрештою деякі із запропонованих заходів розроблені на основі поточних індикаторів, відображені у картуванні; деякі запозичені в учасників діалогу щодо діалогу про новий порядок денний для сталого розвитку після 2015, натомість інші покликані заповнити прогалини, виявлені в поточних інструментах вимірювання.

Нижченаведений перелік повинен забезпечити структурні рамки для оцінки ступеня рівного доступу жінок і чоловіків до системи правосуддя. У межах кожного виміру зацікавлені сторони можуть підібрати і обрати, або розробити нові спеціальні індикатори відповідно до своїх потреб та обставин. Для забезпечення належної оцінки доступу жінок до правосуддя в розрізі процесів відправлення правосуддя рекомендується застосувати комплексний підхід, обравши принаймні один індикаторів у кожному компоненті.

3.2.

Добірка запропонованих індикаторів для оцінки доступу до правосуддя, включаючи специфічні проблеми, з якими стикаються жінки

3.2.1. Сприятливе середовище

і. Законодавство

Суди та ефективні судові механізми не мають сенсу, якщо громадянам не надаються гарантовані права, забезпечення та можливість реалізації яких вони можуть здійснювати через такі суди та процедури. Власне законодавство визначає права особи, які підлягають судовому захисту, а також способи такого захисту.

Наявність законодавства, яка гарантує громадянам рівні права, є основою доступної для кожного системи правосуддя. Дискримінаційні закони, або закони, які не враховують гендерні питання, що формально надають жінкам і чоловікам рівні права, але насправді завдають шкоди інтересам жінок, становлять для жінок перешкоду щодо отримання справедливого кінцевого результату в рамках відправлення правосуддя.. Закони, що визначають правоздатність і правовий статус, встановлюють майнові та спадкові права, право на укладення шлюбу та його розірвання, є серед тих, які найімовірніше сприяють збереженню дискримінації та перешкоджають розширенню прав і можливостей жінок.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Ступінь відповідності законодавства міжнародним договорам у галузі прав людини та прав жінок, ратифікованих державою	Експертне інтерв'ю/ правова експертиза нормативно-правових актів	MESECVI
Ступінь відповідності практики міжнародних і регіональних органів із захисту прав людини чинним міжнародним договорам у галузі прав людини та прав жінок	Експертне інтерв'ю/ ознайомлення з матеріалами справи	Цей індикатор має на меті доповнення попереднього за допомогою моніторингу комплексу судових рішень з прав людини, які, яразом із судовою практикою, є джерелом права
Ступінь відповідності національного законодавства чинним міжнародним договорам з питань протидії насильству проти жінок	Експертне інтерв'ю/ правова експертиза нормативно-правових актів	MESECVI
Ступінь відповідності практики міжнародних і регіональних органів із захисту прав людини чинним міжнародним договорам з питань протидії насильству проти жінок	Експертне інтерв'ю/ознайомлення з практикою міжнародних та регіональних органів	Цей індикатор має на меті доповнення попереднього за допомогою моніторингу комплексу судових рішень, що стосуються прав та привілеїв, передбачених чинними міжнародними договорами з питань протидії насильству проти жінок
Ступінь забезпечення в національному законодавстві заборони прямої і непрямой дискримінації в наступних сферах (залежно від потреб та обставин респонденти обирають один або декілька наступних пунктів): 1) правоздатність/правовий статус 2) майнові права 3) спадкові права 4) права подружжя 5) право на розірвання шлюбу та отримання опіки над дітьми 6) спроможність відкрити банківський рахунок 7) право на набуття, зміни, збереження чи передачі дітям громадянства 8) право на освіту 9) право на працевлаштування	Експертне інтерв'ю/ознайомлення з практикою міжнародних та регіональних органів	Галузі, які досліджують КЛДЖ та індекс ЖБЗ

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
<p>Чи забезпечує національне законодавство рівні права жінок та чоловіків в наступних сферах (залежно від потреб та обставин зацікавлені сторони обирають один або декілька наступних пунктів):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) правоздатність/правовий статус 2) майнові права 3) спадкові права 4) права подружжя 5) право на розірвання шлюбу та отримання опіки над дітьми 6) можливість відкрити банківський рахунок 7) право на набуття, зміну, збереження чи передачу дітям громадянства 8) право на освіту 9) правонапрацевлаштування 	<p>Експертне інтерв'ю/ правова експертиза нормативно-правових актів</p>	<p>Галузі, які досліджують КЛДЖ та індекс ЖБЗ</p>
<p>Наявність законів, що криміналізують нижченаведені діяння (залежно від потреб і обставин респонденти обирають один або декілька наступних пунктів):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) психологічне та фізичне насильство 2) переслідування 3) сексуальне насильство та зґвалтування (зокрема, одним із членів подружжя/партнерів) 4) примушування особи до вступу в шлюб 5) жіноче обрізання 6) примусовий аборт і примусова стерилізація 7) сексуальні домагання та замах на сексуальне домагання, а також пособництво і підбурювання до таких дій 8) сексуальні форми корупції 	<p>Правова експертиза нормативно-правових актів</p>	<p>Конвенція Ради Європи про запобігання насильству проти жінок і домашньому насильству та боротьбу з цими явищами (Стамбульська конвенція), статті 33-41 MESECVI використовують подібний індикатор Індикатор запропоновано УНЗ ООН (без зазначення правопорушень, які повинні бути включені в закон) у контексті діалогу щодо порядку денного для сталого розвитку на період після 2015 року</p>
<p>Юридичні особи мають процесуальну правоздатність (наприклад, неурядові організації, профспілки)</p>	<p>Експертне інтерв'ю/кабінетний аналіз</p>	<p>Процесуальна правоздатність юридичної особи виступати у суді є важливим елементом забезпечення ефективного доступу жінок до правосуддя. Дійсно, у низці стратегічних справ неурядові організації спромоглися досягти значних успіхів у питаннях забезпечення прав жінок. До того ж, організації, які просувають питання захисту прав жінок, можуть або вести справи осіб, які з різних причин не мають можливості або не бажають особисто робити це самостійно, або об'єднувати зусилля з цими особами, що додасть ваги справі (з точки зору економічних засобів та видимості у публічному просторі).</p>
<p>Наявність законів, що передбачають санкції іншого, ніж кримінально-правовий, характеру, як-от захисні приписи у випадках гендерного насильства, зґвалтування та домашнього насильства</p>	<p>Експертне інтерв'ю/кабінетний аналіз</p>	<p>Власне кримінальні санкції можуть не забезпечити належної реакції у випадках насильства проти жінок, зокрема зґвалтування. У деяких випадках, зокрема, коли чоловік утримує як жінку, так і їхніх дітей, такі санкції, як-от захисні приписи, можуть стати кращою альтернативою, ніж тюремне ув'язнення.</p>

3.2.2. Пропозиція

і. Спроможність

Вимірювання спроможності здійснюється для визначення здатності системи правосуддя реагувати на потреби громадян у сфері правосуддя. Спроможність системи є складним явищем, яке охоплює стадії в процесі відправлення правосуддя. Важливе значення мають як об'єктивні (людський ресурс, професійне навчання), так і суб'єктивні (сатисфакція учасників процесу, експертна думка) аспекти спроможності і, а вимірювання обох дозволяє отримати більш збалансовані результати дослідження. Індикатори, запропоновані нижче, включають елементи, котрі представляють протилежні стадії у відправленні правосуддя. Вимірювання вхідних факторів, як от кількість суддів та мирових суддів на 100 000 населення, надає точні дані про фактичну спроможність системи (значення того чи іншого індикатора ґрунтується на припущенні, що належне

укомплектування штату працівників, хоча і недостатне, проте, є необхідним для забезпечення відправлення правосуддя у цивільних, адміністративних та кримінальних справах). Розбивка даних в розрізі статі дозволяє оцінити багатогранність і репрезентативність системи правосуддя – ключового елементу спроможності системи – оскільки "залучення жінок до судової системи... є важливим для забезпечення того, щоб... система правосуддя віддзеркалювала суспільство, якому вона слугує. Жінки-судді ... можуть сприяти зміцненню верховенства права зробити свій внесок у побудову неупередженої судової системи, а також через свою роль у сприянні виконанню законів (зокрема щодо доступу до правосуддя жінок і дівчат)" (УНЗ ООН 2013: 59).

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Кількість суддів/мирових суддів на 100 000 населення, в розрізі статі	Адміністративні дані	Подібні індикатори: Статистична служба Гани СЕРЕЖ
Кількість суддів, в розрізі статі, які працюють в: <ul style="list-style-type: none">• судах першої інстанції• судах другої інстанції• верховному суді	Адміністративні дані	Загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя (2015:10). Примітка: є подібні гендерно обумовлені індикатори, що безпосередньо вимірюють рівень участі жінок у судовій сфері. Такими індикаторами є: відсоток жінок-суддів (індикатор верховенства права ООН [UNROLI], УНЗ ООН, гендерна статистика Світового банку, MESECVI); кількість суддів конституційного суду; і кількість суддів-жінок конституційного суду і чи є головою суду жінка (ЖБЗ).
Кількість справ на одного суддю, в розрізі статі та типу справи		Цей індикатор спрямований на вимірювання фактичної спроможності системи правосуддя, що виражається в навантаженні суддів. Деагрегація даних за статтю та видом справ може вказати на можливі тенденції щодо кількості та типу справ, що знаходяться у провадженні чоловіків-суддів і жінок-суддів.
Частка жінок-працівників адміністративних судів (не суддів), в розрізі посад	Адміністративні дані	СЕРЕЖ; Загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя
Забезпечення обов'язкової базової підготовки/підвищення кваліфікації персоналу органів юстиції з питань гендерної проблематики (працівників поліції/суддів/прокурорів)	Експертне опитування/ інтерв'ю/ польові дані	Включено до загальної рекомендації КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя. Схожі індикатори: MESECVI СЕРЕЖ
Наскільки серйозною проблемою є недостатня укомплектованість органів правосуддя та правопорядку (поліції/суду/ прокуратури)?	Експертне опитування/опитування працівників суду	Схожі індикатори : ВПП
Відсоток державних службовців та посадових осіб (від загальної кількості відповідних осіб), які пройшли навчання, підвищили правову обізнаність з питань протидії насильству проти	Адміністративні дані	MESECVI комітет експертів (CEVI)

ii. Доступності якість правової допомоги

Доступність безплатної або фінансово доступної правової допомоги як у кримінальних, так і цивільних справах є важливим елементом забезпечення рівного доступу до правосуддя для всіх. Заходи, спрямовані на надання юридичних консультацій та правової допомоги, позитивно впливають на доступ жінок до правосуддя, в різних ситуаціях, серед яких подання заяви про з'ясування або жорстокого поводження,

отримання свідоцтва про народження дитини, свідоцтва про укладення або розірвання шлюбу. Безплатна або фінансово доступна правова допомога може надаватися державою, але часто також практикується адвокатами з приватного сектору, які працюють на громадських засадах, і громадськими організаціями за допомоги адвокатів, студентів-юристів або параюристів.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Кількість надавачів правової допомоги ²⁵ у цивільних і кримінальних справах на 100 000 населення, в розрізі статі	Адміністративні дані/ польовідані	П'ятий національний звіт про виконання Монголією цілей розвитку тисячоліття
Наявність юридичних норм або традицій, які зобов'язують адвокатів надавати безплатні послуги малозабезпеченим особам	Експертне інтерв'ю/ кабінетний аналіз	Цей індикатор включає альтернативний метод надання правової допомоги малозабезпеченому населенню. Розвиток послуг з надання безплатної допомоги може бути цінним інструментом у підвищенні спроможності правової системи в розширенні доступу до правосуддя для малозабезпечених осіб.
Доступність безплатної правової допомоги для обвинувачених з малозабезпечених сімей	Експертне опитування/кабінетний аналіз	Індикатори верховенства права ООН [UNROLI] (з акцентом на питанні кримінального судочинства)
Відсоток судових витрат, що покриваються державою у випадках надання безплатної правової допомоги	Адміністративні дані	Для того, щоб правова допомога була ефективною та якісною, вона повинна бути належно забезпечена ресурсами. Цей індикатор спрямований на те, щоб перевірити те що послуги з надання безплатної правової допомоги відповідно забезпечені бюджетом.
Чи передбачають програми надання правової допомоги звільнення від сплати судового збору	Експертне опитування/кабінетний аналіз Опитування адміністративного та професійного персоналу служб з надання правової допомоги Опитування учасників процесу	СЕРЕЖ ²⁶
Наявність оцінки доходів та активів особи, яка звернулася із проханням про надання правової допомоги, з врахуванням реальних доходів або наявних активів особи	Експертне інтерв'ю/ адміністративні дані Інтерв'ювання секретарів суду	СЕРЕЖ Загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя
Якість надання правової допомоги	Експертне інтерв'ю	ВППта індикатори верховенства права ООН [UNROLI] включають схожі індикатори
Кількість жінок-надавачів правової допомоги	Адміністративні дані/ польовідані	MESECVI
Відсоток обвинувачених, які мали адвоката під час судового розгляду, в розрізі статі	Адміністративні дані	За основу взято індикатор ВПП

iii. Територіальна доступність органів правосуддя

Територіальна віддаленість органів правосуддя є ще однією серйозною перешкодою у доступі до правосуддя, що непропорційно впливає на малозабезпечених і вразливих людей, зокрема жінок і сільських жителів з обмеженим доступом до транспортної інфраструктури. Відстань впливає на здатність особи отримати доступ до правосуддя у багатьох відношеннях – необхідність долати великі відстані вимагає часу і дорого коштує. Це може мати наслідком втрату доходу через те, що людина має покинути роботу на певну кількість годин або днів, щоб дістатися до суду і взяти участь у судовому засіданні. Бідні жінки знаходяться в особливо вразливому становищі, оскільки вони можуть мати обмежений

доступ до ресурсів сім'ї та обмежені можливості пересування через традиційні особливості або просто дефіцит часу, обов'язки по догляду за дітьми та відсутність транспортних засобів. Заходи з полегшення доступу з точки зору територіальної доступності органів правосуддя повинні спиратися як на об'єктивні/адміністративні дані, так і на дані щодо сприйняття населенням доступності органів правосуддя, щоб врахувати не тільки фактичну фізичну відстань, але й те, наскільки остання впливає на сприйняття людей у питанні доступності системи правосуддя.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Кількість судів на 100 000 жителів та їхнє місце розташування	Адміністративні дані	За основу взято СЕРЕУ
Відсоток населення, яке проживає у межах (Хгодин) від місця розташування органу правосуддя, в розрізі статі	Адміністративні дані/ польові дані	За основу взято індикатор, запропонований Фондом відкритого суспільства та громадською організацією Namati у контексті діалогу про порядок денний для сталого розвитку після 2015 р
Відсоток населення, яке вважає, що територіальне розташування судового органу є зручним, в розрізі статі	Обстеження умов життя домогосподарств	Цей індикатор націлений на питання територіальної наближеності з точки зору особи, яка є отримувачем послуг з відправлення правосуддя, та має на меті доповнити об'єктивні дані про віддаленість органів правосуддя. Суб'єктивні дані щодо географічного доступу мають важливе значення для врахування обставин, характерних для окремих сфер або індивідів, як от труднощі пересування окремими дорогами, відсутність транспортних засобів та соціально-культурні перешкоди, що обмежують мобільність населення. Згідно з національним опитуванням, проведеним ПРООН та урядом Індонезії, лише меншість респондентів, для прикладу, повідомили, що "суди розташовані на доступній відстані від їхнього будинку" (ООН-Жінки 2011: 54).
Наявність процедур і приміщень, що забезпечують конфіденційність (наприклад, окремих кімнат) для подання заяв про злочини, надання свідчень, зон очікування (перелік усіх наявних процедур і засобів)	Експертне інтерв'ю/ польові дані	Наявність процедур і приміщень для забезпечення приватності і конфіденційності важливим компонентом доступу до правосуддя. У випадках зґвалтування, наприклад, наявність окремих приміщень для потерпілих і свідків для отримання їхніх свідчень може мінімізувати наслідки травми, допоможе побороти страх і стимулюватиме надання свідчень. ²⁷
Наявність територіально близьких консультативних центрів допомоги жертвам зґвалтування або сексуального насильства для забезпечення надання медичної допомоги та проведення медичного огляду, надання посттравматичної допомоги та консультацій	Адміністративні дані/ польові дані	Конвенція Ради Європи про запобігання насильству стосовно жінок і домашньому насильству (Стамбульська конвенція), стаття 25

Дані про час, витрачений на добирання до органів правосуддя та оцінку територіальної віддаленості можна доповнити дисагрегованою інформацією про доступність громадського транспорту (наявність і вартість) і доступом до приватного транспорту, наявністю неформальних перешкод, зокрема необхідність отримання дозволу від лідерів територіальної громади.

iv. Витрати

Офіційні та неофіційні витрати також є фактором стримування в питаннях доступу до правосуддя, особливо для малозабезпечених і людей у невідгладному становищі – зокрема жінок – які мають обмежений доступ до економічних ресурсів. Вартість представництва

інтересів, судові збори, витрати на проїзд та втрата доходу через відсутність на роботі можуть супроводжуватися вимаганням хабарів, що погіршує становище вразливих груп.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
<p>Середня вартість витрат судового розгляду (включно з витратами на юридичні консультації/представництво) щодо справ, які стосуються (залежно від потреб та пріоритетів кейсхолдери обирають один або декілька наступних пунктів пунктів):</p> <ul style="list-style-type: none"> • про розірвання шлюбу • про виконання контрактних зобов'язань • про звільнення з роботи • щодо нерухомого майна • щодо неплатоспроможності • про спадкування • про встановлення опіки над дітьми • про пограбування • про умисне вбивство • про зґвалтування • щодо домашнього насильства • щодо сексуального насильства (крім зґвалтування та домашнього насильства) • про видачу обмежувального припису стосовно кривдника у випадках домашнього насильства та зґвалтування • навмисного вбивства 	<p>Адміністративні дані/ Польові дані/домогосподарства</p> <p>опитування/Експертне опитування</p>	<p>За основу взято індикатори верховенства права ООН [UNROLI] та розширеного дослідження умов життя населення в Тиморі-Лешті (2008)</p> <p>Індикатори верховенства права ООН [UNROLI] тарозширеного обстеження умов життя в Тиморі-Лешті (2008)</p>
<p>Відсоток населення, яке повідомляє, що доступ до суду є реальним, в розрізі статі</p>	<p>Обстеження умов життя домогосподарств</p>	<p>За основу взято ВПП Індикатори верховенства права ООН [UNROLI] тарозширеного обстеження умов життя в Тиморі-Лешті (2008)</p>
<p>Відсоток населення, яке повідомило про вимагання хабара, неправомірної винагороди чи інших форм заохочень, зокрема сексуального характеру, з мтим, щоб відкрити провадження у справі, пришвидшити її розгляд або отримати позитивне рішення, в розрізі статі</p>	<p>Експертне опитування/Інтерв'ю/опитування домогосподарств</p>	<p>Запропоновано УНЗ ООН у контексті діалогу про порядок денний для сталого розвитку після 2015 року, включено до Пріоритетних індикаторів для цілей 16, запропонованих Групою технічної підтримки порядку денного для сталого розвитку після 2015 року</p>

v. Строки розгляду справ

Надмірна тривалість розгляду судових справ погіршує доступ до правосуддя та позбавляє позивачів своєчасного доступу до засобів правового захисту для забезпечення реалізації своїх процесуальних прав позивача або потерпілого від злочину (за допомогою, наприклад, обмежувального чи захисного припису), а затриманих підозрюваних позбавляє можливості і розгляду питань про визначення міри їхньої

відповідальності за прискороною процедурою. До того ж, неодноразові та тривалі поїздки досуду можуть стати надмірним тягарем. Тривалість розгляду справ, подібно до територіальної віддаленості та судових витрат може по-різному впливати на окремих осіб і групи осіб, що виправдовує збір дезагрегованих адміністративних даних, первинних даних та громадської думки.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Середня тривалість розгляду справ (залежно від потреб та обставин респонденти обирають один або декілька наступних пунктів): 1) про розірвання шлюбу 2) про виконання контрактних зобов'язань 3) про звільнення з роботи 4) щодо нерухомого майна 5) щодо неплатоспроможності 6) про спадкування 7) про встановлення опіки над дітьми 8) про пограбування 9) про умисне вбивство 10) про зґвалтування 11) щодо домашнього насильства 12) щодо сексуального насильства (крім зґвалтування та домашнього насильства) 13) про видачу обмежувального припису стосовно кривдника у випадках домашнього насильства та зґвалтування Час, витрачений для вирішення справи, в розрізі статі позивача/відповідача/ потерпілого/правопорушника і за типом справи.	Адміністративні дані	СЕРЕJ
Як довго слухалася справа – дані, розбиті в розрізі статі відповідача?	Опитування учасників процесу	Заосновується ВПП
Наскільки серйозною є проблема тривалості розгляду справ у кримінальних, цивільних і господарських судочинствах/органах традиційних/релігійних форм судочинства?	Експертне опитування/ інтерв'ю/опитування учасників процесу	За основу взято ВПП (індикатор ВПП стосується виключно державних механізмів врегулювання спорів)
Наявність забезпечувальних заходів (перелічити всі наявні заходи, такі як домовленості щодо опіки над дітьми або обмежувальні приписи)	Експертне інтерв'ю/ кабінетний аналіз	Наявність забезпечувальних заходів значною мірою впливає на своєчасність реагування системи правосуддя на потреби населення у цій сфері. Доступність забезпечувальних заходів, таких як домовленості щодо опіки над дітьми або обмежувальні приписи, є особливо важливими, наприклад, у випадках домашнього насильства.
Кількість затриманих підозрюваних, яких тримають у слідчому ізоляторі більше 12 місяців, в розрізі статі	Адміністративні дані	Включено до Пріоритетних індикаторів для цілі 16, запропонованих Групою технічної підтримки порядку денного для сталого розвитку після 2015 року

v. Строки розгляду справ

Надмірна тривалість розгляду судових справ погіршує доступ до правосуддя та позбавляє позивачів своєчасного доступу до засобів правового захисту для забезпечення реалізації своїх процесуальних прав позивача або потерпілого від злочину (за допомогою, наприклад, обмежувального чи захисного припису), а затриманих підозрюваних позбавляє можливості і розгляду питань про визначення міри їхньої

відповідальності за прискореною процедурою. До того ж, неодноразові та тривалі поїздки досуду можуть стати надмірним тягарем. Тривалість розгляду справ, подібно до територіальної віддаленості та судових витрат може по-різному впливати на окремих осіб і групи осіб, що виправдовує збір дезагрегованих адміністративних даних, первинних даних та громадської думки.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Наявність суду, що розглядає малозначні справи або прискореної процедури для розгляду малозначних справ, а також максимальна сума для встановлення критерію малозначності (у відсотках від доходу на душу населення)	Експертне опитування/ інтерв'ю	ЖБЗ
Наявність спеціалізованого суду або процедури у справах про домашнє насильство	Експертне опитування	ЖБЗ
Кількість сімейних судів або судів, що розглядають малозначні справи, на 100 000 населення та їхні місця розташування	Адміністративні дані	Заосновувзято СЕРЕJ
Відсоток населення, яке проживає у межах (X годин) від місця розташування спеціалізованого суду	Адміністративні дані/ польові дані	За основу взято індикатор, запропонований Фондом відкритого суспільства та громадською організацією Namati у контексті діалогу щодо порядку денного для сталого розвитку після 2015 року
Відсоток населення, яке вважає, що територіальне розташування спеціалізованого суду є зручним, в розрізі статі	Обстеження умов життя домогосподарств	Новий індикатор, запропонований робочою групою високого рівня з порядку денного для сталого розвитку після 2015 року
Кількість справ, прийнятих до розгляду спеціалізованими судами протягом календарного року, зокрема: справ, провадження у яких тривало станом на 1 січня справи, що надійшли розглянуті справи закриті справи/справи, не завершені розглядом по суті справи, провадження у яких тривало станом на 31 грудня	Адміністративні дані	За основу взято індикатори СЕРЕJ

vii. Справедливість процесу (забезпечення прав потерпілих) і кінцевий результат у відправленні правосуддя

Здатність системи правосуддя забезпечити справедливий і недискримінаційний процес і кінцевий результат є важливим елементом доступу до правосуддя. Доступ до правосуддя – це більше, ніж можливість подання позову до суду. Ця можливість також включає право на судовий розгляд справи,

в якому вирішення справи відбувається відповідно до принципів справедливості, неупередженості, недискримінації; такий, що призводить до кінцевого результату, який є прийнятним для обидвох сторін в контексті вирішення спору; такий, що підлягає забезпеченню/виконанню; і такий, що забезпечує належний захист та підтримку потерпілим від злочину, включаючи попередження вторинної віктимізації.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Цивільне та кримінальне судочинство вільне від дискримінації за ознакою статі	Експертне опитування	ВПП
Наявність послуг та служб підтримки потерпілих від злочину (перерахуйте всі наявні послуги та процедури, такі як право потерпілих від злочину на супровід особами, які надають підтримку) під час судового розгляду	Експертне інтерв'ю/ кабінетний аналіз	Окрім справедливого судового розгляду, служби підтримки є важливою гарантією забезпечення ефективного доступу до правосуддя для потерпілих від злочину. Притулки, посттравматична допомога, консультації, в тому числі з фінансових питань, які мають відношення до злочину, поради щодо ризиків та попередження вторинної віктимізації – це все заходи, передбачені Директивою 2012/29/ЄС від 25 жовтня 2012 року (Директива про встановлення мінімальних стандартів щодо прав, підтримки та захисту потерпілих від злочину) для захисту основних прав потерпілих від злочину, зокрема права на доступ до правосуддя (Агентство Європейського Союзу з основоположних прав людини [FRA] 2014).
Кінцеві результати розгляду справ розрізі типів справ та статі потерпілої особи/злочинця, позивача/відповідача	Ознайомлення з матеріалами судової справи	Загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя

3.2.3. Попит на правосуддя

i. Найбільш поширені проблеми правосуддя, з якими стикаються громадяни, і дії, вжиті для забезпечення доступу до правосуддя

Вивчення потреб та проблем громадян у питаннях доступу до правосуддя є надзвичайно важливим забезпечення того, що політики та заходи справді фокусуються на релевантних питаннях.

Проте є мало індикаторів з фокусом на цій сфері. Дані про характер спорів, сторонами яких є жінки та чоловіки, або характер вчинених злочинів, про вжиті дії громадян і перешкоди у доступі – реальні або ймовірні – повинні бути зібрані з різних джерел, зокрема шляхом опитування членів сім'ї і учасників процесу, експертних інтерв'ю, адміністративних даних та ознайомлення з матеріалами справи для доповнення та перехресної перевірки зібраних даних.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Види та кількість заяв, поданих через механізми врегулювання спорів, в розрізі статті	Адміністративні дані/ознайомлення з матеріалами справи	Загальна рекомендація КЛДЖ щодо доступу жінок до правосуддя
Основні проблеми, які передавались громадянами на судовий розгляд, в розрізі статі	Опитування учасників процесу/експертне інтерв'ю	Дослідження рівня життя Афробарометр
Заходи, вжиті для врегулювання спору (зокрема за допомогою механізмів врегулювання спорів), і чому, в розрізі статі	Опитування учасників процесу/експертне інтерв'ю/ознайомлення з матеріалами справи	Дослідження рівня життя
Незареєстровані випадки насильства: кількість дівчат та підлітків, дорослих жінок та жінок похилого віку, які стали жертвами насильства незалежно від його форми протягом останніх 12 місяців і які не повідомили про такі акти насильства, з розподілом на загальну кількість жінок у їхніх вікових групах (в розрізі віку, зокрема із зазначенням даних про дівчат в контексті досягнення мінімального віку статевого повноліття)	Дослідження умов життя домогосподарств	MESECVI Комітет експертів (CEVI)
Основні перешкоди у доступі до правосуддя, в розрізі статі	Дослідження умов життя домогосподарств (опитування респондентів, які були стороною спору, незалежно від того чи розглядалася справа у суді)/ опитування учасників процесу/експертне інтерв'ю	Цей індикатор має на меті отримати інформацію з перших рук про перешкоди (ймовірні або реальні), з якими стикаються жінки та чоловіки під час доступу до правосуддя. Діапазон таких перешкод охоплює як відсутність економічних ресурсів, так і відсутність довіри до системи правосуддя та недостатність знань про права та наявні засоби захисту. Здатність точно визначити одне або кілька питань є критично важливим для розробки успішної політики та заходів, спрямованих на розширення можливостей доступу до правосуддя для всіх (КЛДЖ 2015: 4, 11-13).

ii. Правова обізнаність

Необізнаність щодо прав і доступних механізмів врегулювання спорів і нездатність використовувати можливості в рамках системи правосуддя істотно обмежують доступ до правосуддя для багатьох – що особливо стосується вразливих груп, зокрема жінок, здатність яких розуміти правові положення і

використовувати судові процедури може бути послаблена через низьку грамотності правовообізнаність (або її повну відсутність), дефіцит часу і обмежені економічні ресурси. Незважаючи на складнощі, вимірювання правової обізнаності є ключем до оцінки попиту на доступ до правосуддя.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Ступінь обізнаності серед жінок та чоловіків про спеціальні закони/права, передбачених національним законодавством	Дослідження умов життя домогосподарств	За основу взято індикатор, запропонований Міжнародним діалогом з питань світоустрою та державного будівництва
Ступінь обізнаності серед чоловіків і жінок про доступність п'яти основних механізмів врегулювання спорів	Дослідження умов життя домогосподарств	За основу взято обстеження рівня життя в Гані (раунд б)
Частка жінок та чоловіків, які дотримуються думки, що чоловік має право вдарити або побити свою дружину за таких обставин: а) якщо вона йде з дому не повідомивши його б) якщо вона не доглядає дітей с) якщо вона сперечається з ним d) якщо вона відмовляє йому у сексі е) якщо у неї пригорає їжа	Обстеження умов життя домогосподарств/ чоловічий модуль та жіночий модуль	ДМД
Кількість жінок і чоловіків, які користувалися правовою допомогою, в розрізі статі та доходів	Адміністративні дані	Цей індикатор визначає фактичний доступ жінок до правової допомоги. Навіть в умовах існування системи надання правової допомоги, що належним чином функціонує, жінки можуть стикатись з перешкодами доступу, зокрема через культурні та соціальні цінності, що мають стримувальний ефект щодо їхнього запиту про допомогу. Дані про фактичне використання жінками системи надання правової допомоги можуть пролити світло на перешкоди у доступі з боку сторони отримувача, інформація про які інакше була б втрачена.
Існування та вплив програм правової грамотності та правової обізнаності для жінок і чоловіків, основний акцент яких робиться на питаннях гендерної рівності, недопущення дискримінації, гендерно обумовленого насильства та інших питань, які становлять особливий інтерес для жінок. Кількість та зміст програм за останній календарний рік Кількість жінок і чоловіків, які брали участь у програмах Вимірюваний вплив програм з точки зору підвищення правової грамотності та обізнаності	Польові та адміністративні дані/опитування учасників (вихідні та оціночні дані)	Цей індикатор покликаний виміряти та активізувати зусилля (як держави, так і громадянського суспільства) для розширення можливостей жінок захищати свої права та користуватись можливостями правової та судової систем, а також вимірювати результати таких зусиль. Ці програми, зазвичай, приносять більшу користь жінкам з огляду на їхню нижчий рівень загальної грамотності та правової грамотності та обізнаності порівнянні з чоловіками, і мають важливе значення для забезпечення ефективного доступу до правосуддя для всіх.

Дані щодо освіченості, обізнаності про права та мобільності (включаючи доступ до транспортної інфраструктури) в розрізі статі можуть допомогти краще зрозуміти потреби жінок і чоловіків та дозволяють коригувати заходи, спрямовані на надання юридичних консультацій/правової допомоги.

iii. Справи, не завершені розглядом по суті

Не завжди спір про право або правопорушення, що є предметом розгляду органів правосуддя,28 завершуються розглядом по суті і винесенням остаточного рішення. Використання можливостей системи правосуддя є складним завданням, що вимагає ресурсів, навичок та волі як з боку громадян, так і з боку працівників органів правосуддя. Заявники та потерпілі (якщо це передбачено законом) можуть відмовитися від своїх вимог через відсутність юридичних знань і нездатність орієнтуватися в системі правосуддя або відсутність економічних ресурсів, часу, або внаслідок втрати інтересу. Вони також можуть зробити це через соціальний тиск, тиск з боку членів сім'ї або через страх помсти. Справа може бути закрита

слідчим поліцією, прокурором або суддею через нездатність знайти злочинця, відсутність доказів або внаслідок інших процедурних питань.²⁹Ця проблема набуває особливої гостроти у справах про зґвалтування, де високий показник закритих проваджень і незначний відсоток справ, розгляд яких закінчено засудженням злочинця.³⁰Збирання даних для розрахунку індикаторів закритих проваджень має важливе значення для більш ефективного виявлення перешкод і прогалин, що обмежують здатність особи отримувати справедливі кінцеві результати правосуддя, а також для розробки стратегії для вирішення цієї проблеми.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Щорічний індикатор закритих справ про зґвалтування із зазначенням стадії провадження та підстави закриття справи, з розбивкою залежно від того, чи є потерпіла особа неповнолітньою, чи ні.	Адміністративні дані/ експертне інтерв'ю	Ця проблема набуває особливої гостроти у справах про зґвалтування та у випадках інших форм сексуального насильства, зокрема домашнього насильства. Проте таких мало інформації про дану проблему. Ці індикатори спрямовані на те, щоб виміряти дану проблему і активізувати збір відповідних даних. До того ж соціальний тиск на жінок і дівчат, які досягли повноліття, зазвичай, сильніший, ніж на дітей (неповнолітніх). Отже, розрахунок цього індикатора для цих двох груп окремо допоможе пролити світло на реальний масштаб проблеми.
Щорічний індикатор закритих справ щодо домашнього насильства із зазначенням стадії провадження та підстави закриття справи, з розбивкою залежно від того, чи є потерпіла особа неповнолітньою, чи ні.	Адміністративні дані/ експертне інтерв'ю	
Щорічний індикатор закритих справ щодо сексуального насильства із зазначенням стадії провадження та підстави закриття справи, з розбивкою залежно від того, чи є потерпіла особа неповнолітньою, чи ні.	Адміністративні дані/ експертне інтерв'ю	

iv. Довіра до систем(-и) правосуддя

Суспільна думка про справедливість правосуддя та його кінцевих результатів також визначає ступінь її доступності системи правосуддя. Відсутність довіри перешкоджає доступу до правосуддя громадянам, які не мають впевненості в тому, що їхні спори будуть вирішені справедливий і ефективний спосіб. Культурний розрив, конфліктуючі цінності, рівень сприйняття корупції, неефективність і дискримінація –

це все елементи, які змушують громадян ставитися до системи правосуддя з обережністю. Вимірювання рівня довіри до системи правосуддя проливає світло на те, наскільки добре органи юстиції задовольняють потреби людей.³¹ Дезагреговані дані про рівень довіри надають цінну інформацію про те, як жінки та чоловіки сприймають правосуддя.

Індикатор	Джерела інформації/ методи перевірки	Використано/ким запропоновано/коментарі
Чи висловлюють громадяни впевненість у тому, що вони можуть отримати доступну та якісну правову допомогу та послуги з представництва їхніх інтересів, в розрізі статі	Обстеження умов життя домогосподарств	За основу взято індикатор, запропонований Фондом Відкритого суспільства та громадською організацією Namati у контексті діалогу щодо порядку денний для сталого розвитку після 2015 р
Відсоток людей, які висловлюють впевненість щодо справедливого та недискримінаційного ставлення до них з боку поліції/суддів/прокурорів/ лідерів територіальних громад/релігійних лідерів, в розрізі статі	Обстеження умов життя домогосподарств	Індикатори верховенства права ООН [UNROLI] Афробарометр
Відсоток осіб, які були стороною спору та заявляють про задовільність механізмів врегулювання спорів, в розрізі статі ³²	Обстеження умов життя домогосподарств	Включено до Пріоритетних індикаторів для цілі 16, запропонованих Групою технічної підтримки порядку денного для сталого розвитку після 2015 року

ДОДАТОК: ПЕРСПЕКТИВНІ ПІДХОДИ ЩОДО ПОКРАЩЕННЯ СИТУАЦІЇ З ДОСТУПОМ ЖІНОК ДО ПРАВОСУДДЯ ³³

Існує значна кількість перешкод, які водночас є різними за своїм походженням, у доступі жінок до правосуддя. Ці перешкоди мають різні форми – інституційного, функціонального та культурного характеру; серед них економічні та географічні перешкоди; соціально-культурні цінності та стереотипи, що перешкоджають взаємодії жінок з органами врегулювання спорів та правоохоронними органами. Через свою багатогранність та складність спроби подолати перешкоди у доступі жінок до правосуддя виявилися непростим завданням. Однак існують перспективні підходи, які виявилися ефективними у полегшенні доступу жінок до правосуддя.

До таких підходів належать дії, націлені на ті елементи ланцюга правосуддя, що найбільше впливають на доступ жінок до правосуддя, серед яких обмежені мобільність, обмежений доступ до економічних ресурсів, брак правової обізнаності та правової грамотності, дискримінація за ознакою статі та брак гендерно обумовленого підходу в процесі відправлення правосуддя, а також труднощі з використанням можливостей системи правосуддя, що нерідко призводить до високих індикаторів відмов від своїх вимог та закритих проваджень.

Доступна правова допомога та юридичні консультації.

Доступна за першою вимогою правова допомога та представництво інтересів відіграє важливу роль для забезпечення доступу до правосуддя для всіх. Навіть, якщо чинне законодавство орієнтоване на досягнення справедливості, а органи правосуддя функціонують належним чином, то громадяни насправді можуть виявитися неспроможними скористатися своїми правами і захистити їх через брак знань чи ресурсів, необхідних для того, щоб отримати доступ та розібратися в тонкощах системи правосуддя. У порівнянні з чоловіками жінки є більш вразливими, оскільки рівень їхньої загальної грамотності, доступу до інформації, правової обізнаності та доступу до економічних ресурсів є, зазвичай, нижчим, а соціально-культурні перешкоди часто пригнічують їхню здатність до використання можливостей правосуддя для захисту своїх прав. Ці "обмеження спроможності" з боку сторони отримувача послуг можна подолати шляхом надання якісної та доступної правової допомоги, що враховує гендерну проблематику, та інших форм юридичної

допомоги, включаючи з державними програмами з надання правової допомоги, заснування громадськими організаціями юридичних клінік, а також реалізації програм з надання правової допомоги параюристами. Програми з надання правової допомоги та юридичних консультацій, спрямовані на забезпечення доступу жінок до правосуддя, запроваджені в багатьох країнах та принесли відчутні результати. В Гватемалі, державазаснувала Defensoria de la Mujer Indígena (DEMI, Бюро з надання правової допомоги жінкам корінних народів) за результатами підписання мирної угоди 1996 року. Персонал DEMI укомплектований жінками – юристами та соціальними працівницями з-поміж корінного населення. Бюро спеціалізується на випадках насильства та дискримінації щодо жінок з-поміж корінного населення. Дані за 2007 рік вказують на те, що DEMI надало допомогу у 2 600 випадках, 85% з яких були пов'язані з домашнім насильством, 11% – зі зґвалтуванням та 4% випадків виникли на ґрунті етнічної дискримінації (DEMI 2007; SiederandSierra 2010). Схожа ситуація і з Бангладеським комітетом сприяння розвитку сільських районів [Bangladesh Rural Advancement Committee], який проводить просвітницьку роботу у галузі права та надає юридичні консультації жінкам, а також допомагає жінкам з поданням позовних заяв та супроводом справ про спадщину, розірвання незаконного шлюбу, полігамію та випадками вимагання посагу (ООН-Жінки 2012: 57). Індонезійська програма розширення прав і можливостей жінок-голів сімей (Pemberdayaan Perempuan Kepala Keluarga (PEKKA) сприяє розширенню прав і можливостей жінок, які очолюють

домогосподарства. У 2007 році шляхом проведення адвокаційних заходів на багатосторонніх конференціях за участі суддів, працівників поліції, представників органів місцевого самоврядування та громадських організацій, РЕККА сприяла зміні політики, що призвело до підвищення асигнувань з бюджету на релігійні суди, які дали змогу реалізувати програму з надання правової допомоги, що звільняла бідні верстви населення від сплати судового збору. У період з 2007 до 2010 року кількість бідних людей, які звернулися до релігійних судів, зросла більш ніж у десять разів, а кількість жінок, які звернулися до (релігійних) окружних судів, зросла учетверо (Самнер С., Зурштрассен М., Лістер Л. [Sumner, C., M. Zurstrassen and L. Lister.] 2011).

Програми щодо залучення параюристів вже давно є частиною програм з розширення прав та можливостей та надання правової допомоги. Параюристи є, зазвичай, членами територіальної громади, які пройшли навчання та отримали базові знання в сфері права, занурилися в місцевий соціально-культурний контекст, здатні спілкуватися з особами, яким потрібна юридична порада і консультація, і підтримують їх на їхніх власних умовах. Практика показує, що діяльність жінок-параюристів є ефективною у питаннях задоволення потреб жінок, зокрема у випадках сексуального насильства, домашнього насильства та зґвалтування – у питаннях, яких жінки остерігаються або не зможуть обговорювати з чоловіками через соціально-культурні перешкоди.³⁴

Принцип «Одного вікна»

Подання позовної заяви до суду складається з багатьох етапів та включаючи збір значної кількості документів, серед яких документи, що посвідчують особу, та докази у справі. Це, в свою чергу, викликає необхідність відвідування різних установ, які знаходяться в різних частинах міста, а подекуди і в різних містах. Не всі особи, які хочуть подати позовну заяву до суду або подати заяву про вчинення злочину, зможуть розібратися в тому, що часто є лабіринтом установ та процедур, оскільки це займає занадто багато часу або у них немає доступу до транспортної інфраструктури, або вони просто не знають куди йти. Відповідно, справи не доходять до суду чи навіть ніколи не подаються до компетентних органів, або просто губляться в системі через її недосконалість. З огляду на той факт, що перед жінками постають більш серйозні інституційні та соціальні перешкоди, вони особливо вразливі до цього явища. Частка закритих справ та неподаних заяв про злочин є особливо високою у справах про зґвалтування та сексуальне насильство через надзвичайно чутливий характер цих питань, важливість своєчасного збирання доказів та тиск, який чиниться на потерпілих для змушування останніх відмовитися від звинувачень чи не звертатися до суду (Жінки ООН 2011: 50). Перспективним підходом до розв'язання цієї проблеми є запровадження інтегрованих послуг пунктів за принципом "обслуговування єдиного вікна" – установ, які одночасно надають декілька послуг і зменшують кількість етапів процесу та сприяють

координації діяльності різних установ. Принцип «Одного вікна» виявився особливо ефективним в наданні допомоги жінкам-жертвам сексуального та домашнього насильства. Вони, зазвичай, розташовані в лікарнях та центрах охорони здоров'я, а також часто є першим місцем контакту з державними установами, що працюють з жертвами сексуального насильства. Вони укомплектовані медичним персоналом, соціальними працівниками та працівниками поліції, які пройшли спеціальну підготовку як надавачі комплексних послуг. Центри допомоги Тутузела [Thuthuzela] в Південній Африці є прикладом обслуговування установ, які функціонують за принципом «єдиного вікна» для жертв сексуального насильства. Запроваджені як частина національної стратегії з протидії зґвалтуванню, вони розташовані в державних лікарнях та надають жертвам зґвалтування медичну і психологічну допомогу, допомогу у написанні заяви про злочин, а також стежать за належним розглядом справи потерпілої та координують роботу служб з метою попередження вторинної віктимізації. Дані демонструють ефективність установ в скороченні тривалості судового розгляду: розгляд справ, якими опікувалися центри, в середньому тривав сім з половиною місяців, у той час як загальнонаціональний показник тривалості розгляду справ становить два роки. Центри допомоги на зразок Тутузела [Thuthuzela] були створені іншими країнами, серед яких Ефіопія та Чилі (Жінки ООН 2011: 47). За аналогією з ними, комплексна підтримка жертв домашнього насильства надається малайзійськими антикризовими центрами, які діють за принципом «єдиного вікна» в державних лікарнях (Всесвітній банк 2011: 312).

Жіночі поліцейські підрозділи, жінки-судді та підготовка з гендерної проблематики для працівників органів юстиції

Дискримінація за ознакою статі серед працівників поліції та органів юстиції є головною перешкодою у доступі жінок до правосуддя, що позбавляє їх права на безсторонній судовий процес, процесуальних гарантій судочинства та справедливого кінцевого результату правосуддя. Жінкам, зі свого боку, часто незручно давати чоловікам показання щодо вчинених проти них злочинів; також заважають давати свідчення і соціально-культурні норми. Це особливо стосується випадків сексуального насильства, проте може поширюватися і на випадки обговорення з чоловіками питань розірвання шлюбу чи сімейних проблем. За результатами проведення інтерв'ю у фокусгрупах у 2013 році в контексті досліджень щодо доступу жінок до правосуддя в Афганістані (Маркіорі [Marchiogi] 2014) було зафіксовано низький рівень довіри до поліції або навіть страх до цього органу через випадки жорстокого поводження з боку поліції із жертвами зґвалтування чи інших форм сексуального та домашнього насильства. Успішному вирішенню цієї проблеми сприяло створення жіночих поліцейських підрозділів; як наслідок – зменшення перешкод у доступі на початку первинному етапі. Застосування цього підходу, який використовується в Бразилії з 1985 року,

приносить позитивні результати в Перу, Гватемалі та Аргентині (Всесвітній банк 2011: 313). Нещодавно було створено 188 жіночих поліцейських підрозділів як в міських, так і сільських районах Таміл-Наду, Індія. Ці підрозділи, які спеціалізуються на злочинах проти жінок, підвищили рівень доступу жінок до правосуддя та кількість повідомлень про випадки сексуального та домашнього насильства (Джабб Н., Ізуміно В.П. [Jubb, N. and W.P. Izumino] 2003). Збільшення кількості жінок у суддівському корпусі також має потенційно позитивний ефект на доступ жінок до правосуддя. Хоча не існує прямих доказів, які вказують на те, що судді-жінки ймовірно приймають рішення на користь жінок чи не схильні до дискримінації за ознакою статі, забезпечення гендерної рівності в судовій системі сприяє формуванню більш збалансованого та плюралістичного органу, де дискурс про права та привілеї може бути збагачений різними думками. В 2000 році в Папуа Новій Гвінеї запровадили нові політики, що сприяють призначенню жінок на посаду судді селищного мирового суду. В 2004 році було 10 суддів-жінок селищного мирового суду, а у 2011 році їх кількість зросла до 700; 300 жінок працювали секретарками суду або співробітниками органів правопорядку, що додає оптимізму у питанні забезпечення доступу жінок до правосуддя. Зокрема жінкам-суддям мирових судів вдавалося привернути увагу чоловіків-суддів до необхідності врахування гендерних аспектів у справах, які поступають на їхній розгляд.³⁵ Нарешті, проходження обов'язкового професійного навчання з питань гендерної рівності та недопущення дискримінації та насильства щодо жінок також підвищує шанси жінок на безсторонній судовий процес та справедливий кінцевий результат правосуддя. Працівники органів правосуддя та правоохоронних органів, які брали участь у такому навчанні, повідомляють про зміну бачення у підходах до розгляду гендерно чутливих справ (Світовий банк 2011: 313).

Виїзні суди

З метою розширення доступу жінок до правосуддя, особливо в сільських та віддалених районах, в багатьох країнах, включно з Сомалі, Сьєрра-Леоне, Пакистаном, Перу та Демократичною Республікою Конго, використовують практику проведення виїзних судових засідань. Професійні судді та працівники суду у заздалегідь визначений день проводять виїзні судові засідання у віддалених територіальних громадах. Зазвичай вони розглядають малозначні справи, справи про стягнення аліментів або встановлення опіки над дітьми, а також інші сімейні спори, які, здебільшого, зачіпають інтереси жінок. В провінції Пешавар, Пакистан, виїзні суди, які діють за сприяння ПРООН, не вимагають сплати судових зборів та пропонують альтернативне врегулювання спору із залученням медіатора замість очікування на його формальне вирішення. В Сьєрра-Леоне, Сомалі та Демократичній Республіці Конго виїзні суди використовуються для відновлення системи судочинства у пост-конфліктний період, під час якого діяльність судів припинилася, матеріальна база була зруйнована, людський ресурс був недостатній, а

верховенство права в процесі розпаду. Зокрема у Демократичній Республіці Конго діяльність виїзних судів була успішно розгорнута для боротьби з широко розповсюдженими випадками сексуального насильства, з якими на той час перевантажені та недостатньо укомплектовані суди були нездатні впоратися (ПРООН 2014).

Спеціалізовані суди та спеціальні процедури

Нарешті створення спеціалізованих судів, належним чином профінансованих та укомплектованих персоналом, який пройшов спеціальну професійну підготовку для вирішення проблем, що становлять особливий інтерес для жінок, є ще одним з інструментів підвищення доступу жінок до правосуддя та набуття навичок щодо використання можливостей системи правосуддя. Спрощені процедури, невисокі ставки судового збору чи взагалі звільнення від їх сплати та спеціальні положення для прискорення розгляду справ роблять ці суди більш доступними та пристосованими до потреб жінок. Серед інших переваг спеціалізованих судів – можливість досягнення вузькоспеціалізованими суддями високого рівня професійних якостей та висвітлення діяльності цих судів, оскільки, як показує практика, їхня діяльність більш відома громадськості, аніж діяльність судів загальної юрисдикції. Сімейні суди є, ймовірно, найбільш поширеним прикладом спеціалізованих судів, які існують (або як самостійні суди, або як структурні одиниці загальних судів) в таких настільки різних країнах, як Афганістан, Марокко³⁶ та Сполучені Штати. Останнім часом в багатьох країнах створили суди, установи чи розробили спеціальні процедури, спрямовані на боротьбу з насильством проти жінок. В Уельсі (Сполучене Королівство) за допомогою прискорених процедур вдалося вдвічі скоротили середню тривалість розгляду справ щодо домашнього насильства; у Південній Африці частка обвинувальних вироків, що виносять спеціалізовані суди у справах про злочини сексуального характеру, виросла до 70% у порівнянні із судами загальної юрисдикції, до того ж спеціалізовані суди мають добру репутацію серед працівників, сімей потерпілих і самих потерпілих.³⁷

БІБЛІОГРАФІЯ

Берг Л.-А., Десаї Д. [Berg, L.-A. and D. Desai.]. Довідкові матеріали: огляд верховенства права та сталого розвитку для глобального діалогу щодо верховенства права та порядку денного для сталого розвитку після 2015 року . ПРООН, 2013. Для ознайомлення перейдіть за посиланням <http://bit.ly/1rqf5-fR>. Розміщено/У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

Береншот В., Рінальді Т. [Berenschot, W. and T. Rinaldi]. Параюристи і правова допомога в Індонезії. Розширення меж дії закону. Інститут права, управління та розвитку ім. ван Волленховена, Інститут відкритого суспільства, ПРООН, 2011.

Комітет з ліквідації дискримінації щодо жінок. Загальна рекомендація щодо доступу жінок до правосуддя. CEDAW/C/GC/33, 2015.

Чіонгсон Р.А. та ін. [Chiongson, R. A., et al.]. Роль права та справедливості у досягненні гендерної рівності: довідкові матеріали для звіту про розвиток світу за 2012 рік, 2011.

Рада Європи. Збірник адміністративних даних про випадки домашнього насильства в державах-членах Ради Європи. EG-VEW-DC (дослідження), 2008.

Аналітичне дослідження: Забезпечення рівного доступу жінок до правосуддя. Страсбург: Видавництво Ради Європи, 2013.

Стратегія гендерної рівності Ради Європи на 2014-2017 роки.

Страсбург: Видавництво Ради Європи, 2014а.

Усунення прогалин у дослідженнях та брак дезагрегованих за статтю даних щодо рівного доступу жінок до правосуддя. Семінар Комісії Ради Європи з питань гендерної рівності, 26 та 27 червня 2014 року. Париж, 2014b. Для ознайомлення перейдіть за посиланням www.coe.int/equality-Paris2014. У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

Забезпечення збору даних та проведення досліджень про випадки насильства проти жінок та домашнього насильства, стаття 11 Стамбульської конвенції. Страсбург: Видавництво Ради Європи, 2016.

Дейл П. [Dale, P.]. Відправлення правосуддя щодо бідного населення Сьєрра-Леоне. Аналіз діяльності організації Timar for Justice. Дослідження з питань доступу бідного населення до правосуддя. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2009.

Діннен С, Хейлі. Н. [Dinnen, S. and N. Hailey]. Оцінка проекту залучення муніципальних службовців на Соломонових островах: дослідження з питань доступу бідного населення до правосуддя. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2012.

Дугард Дж., Дрейдж К. [Dugard, J. and K. Drage]. Куди звертається населення за вирішенням спорів? Внесок параюристів, які працюють у громадах, у розширення доступу населення до правосуддя у Південній Африці: дослідження з питань доступу бідного населення до правосуддя. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2013.

Європейський інститут із гендерної рівності. Картування джерел адміністративних даних про гендерно зумовлене насильство в 28 державах-членах ЄС: поточний стан і перспективи: дослідження з питань гендерного насильства, 2014.

Франко Дж., Соліман Х., Сіснеро М.Р. [Franco, J., H. Soliman and M.R. Cisnero]. Громадські радники на Філіппінах: дослідження з питань доступу бідного населення до правосуддя. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2014.

Робоча група високого рівня з порядку денного для сталого розвитку після 2015 року.

Нове глобальне партнерство: викорінення бідності та трансформація економік через сталий економічний розвиток. Доповідь Робочої групи високого рівня по порядку денного для сталого розвитку після 2015 року. Нью-Йорк: Організація Об'єднаних Націй, 2013.

Гімелейн К., Мензіс Н., Вулкок М. [Himelein, K., N. Menzies and M. Woolcock]. Аналіз стану здійснення правосуддя: практичне керівництво із проведення досліджень умов життя домогосподарств: збірник робочих документів з питань ефективності правосуддя та розвитку. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2010.

Джабб Н., Ізуміно В.П. [Jubb, N. and W.P. Izumino]. Жінки та органи правопорядку в Латинській Америці. Доповнені довідкові матеріали. Матеріали були розглянуті на засіданні Латиноамериканської дослідницької асоціації в Далласі, штат Техас, 2 березня 2003 року.

Маркіорі Т. [Marchiori, T.]. Доступ жінок до правосуддя в Афганістані. Мімео. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2014.

Правова ініціатива відкритого суспільства. Параюристи у громадах: практичні рекомендації. Нью-Йорк: Фонд відкритого суспільства, 2010.

Організація американських держав. Критерії оцінки прогресу виконання Міжамериканської конвенції про запобігання та ліквідацію насильства щодо жінок та покарання за нього (Конвенції Белен-ду-Пара). Вашингтон, округ Колумбія: Організація американських держав, 2013.

Guia practica para la aplicacion del sistema de indicadores de progreso para la medicion de la implementacion de la Convencion de Belem do Para. Вашингтон, округ Колумбія: Організація американських держав, 2015.

Ініціатива верховенства права. Інструмент оцінки доступу до правосуддя. Вашингтон, округ Колумбія: Американська асоціація адвокатів, 2012.

Самнер С., Зурштрассен М., Лістер Л. [Sumner, C., M. Zurstrassen and L. Lister.]. Розширення доступу до правосуддя для жінок, бідного населення і осіб, які проживають у віддалених районах: індонезійський приклад. Інформаційний бюллетень з питань правосуддя для бідного населення, том 6, випуск 2. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2011.

ООН. Індикатори вимірювання насильства щодо жінок: доповідь експертної групи. Женева: Організація Об'єднаних Націй, 2007.

Шлях до гідного життя до 2030 року: ліквідація бідності, зміна умов життя людей і захист планети: аналітичний звіт Генерального секретаря щодо порядку денного для сталого розвитку після 2015 року, 2014. Для ознайомлення перейдіть за посиланням <http://bit.ly/1XXqoKUP> Розміщено/У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

ООН/департамент з економічних і соціальних питань/відділ з покращення становища жінок [UN DESA-DAW]. Посібник з розробки законодавства з питань насильства щодо жінок. Нью-Йорк: Організація Об'єднаних Націй, 2009.

ООН-Жінки. Покращення становища жінок у світі: забезпечення справедливості. New York: ООН-Жінки, 2011. Прогрес жінок у світі. У суді правосуддя. Нью-Йорк: ООН-Жінки, 2011.

Трансформаційна окрема мета для досягнення гендерної рівності та розширення прав і можливостей жінок: вимоги та основні компоненти. Нью-Йорк: ООН-Жінки, 2013. ООН-Жінки/ЮНІСЕФ/ПРООН. Неформальні системи правосуддя. Розробка курсу із забезпечення прав людини, 2009.

ПРООН. Доступ до правосуддя: інформаційна записка, 2004. Для ознайомлення перейдіть за посиланням <http://bit.ly/1Pu4NBq>.

Розміщено/У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

Електронні сервіси і правосуддя: доступ для всіх: практичний посібник щодо застосування правозахисного підходу у питаннях доступу до правосуддя. Бангкок: ПРООН, 2005.

Оцінка підтримки ПРООН виїзних судових засідань у Сьєрра-Леоне, Демократичній Республіці Конго та Сомалі. Нью-Йорк: ПРООН, 2014.

УНЗ ООН. Питання безпеки та правосуддя у програмі розвитку на період після 2015 року. Нью-Йорк: УНЗ ООН, 2013.

Веттен Л., Євкес Р., Сігсворс Р., Крістофідс Н., Лутс Л., Дансейс О. [Vetten, L., R. Jewkes, R. Sigsworth, N. Christofides, L. Loots and O.

Dunseith]. Контроль за здійсненням правосуддя: проходження справ про згвалтування через систему кримінального правосуддя в провінції Гаутенг. Йоганнесбург: Центр правової допомоги Tshwaranang,

Південно-Африканська рада з медичних досліджень і Центр з вивчення проблем насильства і примирення, 2008. Для ознайомлення перейдіть за посиланням <http://bit.ly/1UV1jJB> Розміщено/У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

Гендерний розвиток – через гендерну рівність у правах, ресурсах та висловлюваннях. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2001.

Доповідь про світовий розвиток 2012: гендерна рівність і розвиток. Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2011.

Жінки, бізнес і закон 2014 – Усунення обмежень для посилення гендерної рівності Вашингтон, округ Колумбія: Світовий банк, 2013.

КІНЦЕВІ ВИНОСКИ

- 1 Не існує єдиного підходу у визначенні поняття "доступ до правосуддя". Програма розвитку Організації Об'єднаних Націй (ПРООН) у широкому сенсі визначає це поняття як "здатність особи вимагати та отримувати засоби правового захисту через формальні або неформальні системи правосуддя у відповідності до стандартів прав людини" (див. ПРООН (2005). Згідно з Загальною рекомендацією № 33 Комітету ООН з ліквідації дискримінації щодо жінок (КЛДЖ) право жінок на доступ до правосуддя "включає можливість судового захисту, наявність, доступність, належну якість та підзвітність судової системи, а також надання засобів захисту для потерпілих" (див. КЛДЖ(2015)).
- 2 Аналіз доступу до правосуддя та його складових, що містяться у цьому звіті, спирається на орієнтованому на права людини підході та ґрунтується на розумінні того, що люди мають право на врегулювання своїх спорів/задоволення своїх претензій/скарж за допомогою органів правосуддя. На цьому тлі ми визначаємо елементи системи правосуддя, які є ключовими для оцінки доступності правосуддя, як кроки чи компоненти системи правосуддя, які найбільше впливають на здатність особи реалізувати таке право. Відсутність цих елементів або неефективне їх застосування визначаються як основні перешкоди у доступі до правосуддя, у той час як за умови їх правильної розробки та впровадження вони є прикладом найкращої практики, що підвищує доступність системи правосуддя. Див., наприклад, ПРООН (2004); ООН-Жінки (2011); Світовий банк (2011); Ініціатива у сфері правладдя (2012).
- 3 Стаття 2 Конвенції про ліквідацію всіх форм дискримінації щодо жінок встановлює обов'язок держав-членів гарантувати "ефективний захист жінок від будь-якого прояву дискримінації", зокрема шляхом створення "компетентних судів та інших державних установ". Стаття 15 встановлює, що жінки і чоловіки є рівними перед законом. Нарешті низка загальних рекомендацій КЛДЖ щодо тлумачення положень Конвенції про ліквідацію всіх форм дискримінації щодо жінок вказують на подальший обов'язок держав-членів забезпечувати "доступ усіх жінок до освіти та інформації про свої права, до компетентних та таких, що враховують гендерну проблематику, систем правосуддя, а також рівний доступ до ефективних засобів захисту", див. КЛДЖ (2015).
- 4 Див., наприклад, ООН-Жінки (2012); Світовий банк (2012); Рада Європи (2014a); Рада Європи (2014b); КЛДЖ (2015); та ООН-Жінки/ЮНІСЕФ/ПРООН (2009).
- 5 Одним із напрямків проблеми доступу жінок до правосуддя, якій приділялося найбільше уваги, є гендерне насильство та насильство проти жінок. Наприклад, «Рекомендації ООН щодо збору статистичних даних про насильство щодо жінок: статистичні дослідження» надають державам інструменти для оцінки та аналізу даних про насильство проти жінок; Управління ООН з наркотиків і злочинності (УНЗ ООН) збирає дані в системі кримінального судочинства, у тому числі про акти насильства проти жінок. За допомогою наглядового механізму імплементації Конвенції Белен-ду-Пара Організація американських держав (ОАД) розробляє рекомендації щодо виконання Конвенції, а також встановлює критерії оцінки для вимірювання прогресу її виконання. Конвенція Ради Європи про запобігання насильству щодо жінок і домашньому насильству (Стамбульська конвенція) встановлює обов'язкові вимоги до держав щодо збору даних про насильство проти жінок. Механізм моніторингу забезпечує здійснення оцінки виконання Конвенції її учасниками. Європейський інститут гендерної рівності підготував звіт щодо статусу збору державних адміністративних даних щодо гендерного насильства (Європейський інститут гендерної рівності, 2014) та окреслив проблеми та можливості. У 2008 році Рада Європи опублікувала звіт «Збирання адміністративних даних щодо домашнього насильства у державах-членах Ради Європи».
- 6 Див. Резолюцію ООН A/ RES/70/1, р. 1.
- 7 ООН-Жінки внесла пропозицію включення окремої мети щодо гендерної рівності, зокрема щодо включення такої цілі, як доступ жінок до правосуддя. Незважаючи на те, що порядку денного для сталого розвитку після 2015 року в її чинній редакції включає таку самостійну мету (мета 5), вона не передбачає ціль, спрямовану на "забезпечення безпеки, розширення доступу до системи соціальної підтримки та правосуддя для жінок і дівчат", за включення якої виступала ООН-Жінки (див. ООН-Жінки 2013). Запропонована ціль, що має на меті вимірювання доступу до правосуддя, повинна включати в себе індикатор, який чітко відстежує "пропорцію жінок-працівників правоохоронних органів (у тому числі суддів і працівників поліції)".
- 8 Процес моніторингу розпочнеться у 2016 році.
- 9 Це дослідження не охоплює аналіз низки додаткових індикаторів вимірювання доступу до правосуддя, серед яких: звіт про глобальну конкурентоспроможність; звіт про глобальний гендерний розрив; індекс сприйняття корупції від Трансперенсі Інтернешнл [Transparency International]; звіт «Свобода у світі» від Фрідом Хауз [Freedom House]; ведення бізнесу, дослідження цінностей світу, дослідження за кількома індикаторами із застосуванням гніздової вибірки, які проводить ЮНІСЕФ; Латинобарометр [Latinobarometro]. Стосовно індикаторів, які використовують держави, то більшість з них збирають дані у сфері правосуддя щодо працівників суду, завантаженості суддів, та громадської думки щодо безпеки та державних інституцій.
- 10 Індикатори ІСІГ ОЕСР спираються на профілі країн, підготовлені експертами, а також на низку вторинних джерел кількісних і якісних даних (ДМД, дослідження за кількома індикаторами із застосуванням гніздової вибірки [MICS], індикатори світового розвитку Світового банку тощо). Для кожної країни, для якої розраховується індекс ІСІГ, національні експерти готують профілі країн, спираючись на вторинні джерела даних та наявні матеріали.
- 11 Враховуючи велику кількість індикаторів, згрупованих за цими "ознаками", ми не включаємо їх у матрицю. Повний перелік індикаторів можна знайти на веб-сайті ЖБЗ за адресою <http://wbl.worldbank.org/data/exploretopics/get-a-job>. У доступі, починаючи з 11 лютого 2016 року.
- 12 Це, насправді, можна назвати мета-індикатором; тобто індикатором, що свідчить про збирання даних про певне явище замість даних, що фіксують саме явище. Він внесений до переліку, оскільки відповіді держав надають цінну інформацію про те, чи збирають вони дані, передбачені індикатором.
- 13 Сексуальне насильство включає насильство проти жінок з боку їхнього нинішнього партнера. Див. Агентство Європейського Союзу з основних прав людини (2012: 33 та далі).

- 14 Індикатори MESECVI не були фіналізовані з огляду на те, що між державами-членами триває обговорення джерел цих даних. Однак індикатори, включені до таблиці 2.5, швидше за все, ґрунтуватимуться на адміністративних даних, зібраних державними органами.
- 15 Міжамериканська конвенція про запобігання та ліквідацію насильства щодо жінок та покарання за нього (Конвенція Белен-ду-Пара). Прийнята в Белен-ду-Пара, Бразилія, 9 червня 1994 року. Набула чинності 5 березня 1995 року.
- 16 Сам собою цей індикатор не спирається на адміністративні дані. Проте відповіді держав надають цінну інформацію про те, чи збираються застосовні дані.
- 17 Цей та деякі інші наступні індикатори, як зазначено у попередній виносці, згадуються тут, оскільки з наданих державами відповідей вбачається, яку саме статистику інформацію у сфері юстиції збирають держави.
- 18 G7 + – це добровільне об'єднання країн, що постраждали від конфлікту або зазнали його негативного впливу та на даний час переходять до наступного етапу розвитку. Головною метою G7 + є обмін досвідом і можливість вчитися одна у одній, а також здійснювати реформи так, як це робить міжнародне співтовариство. Щоб дізнатися більше про G7 +, відвідайте www.g7plus.org.
- 19 Процес моніторингу розпочнеться у 2016 році.
- 20 Див. також Рада Європи (2016).
- 21 Афробарометр, індикатори верховенства права ООН [UNROLI] та деякі дослідження рівня життя населення є деякими з джерел, що включають індикатори щодо запиту сторони отримувача послуг відправлення правосуддя. Наприклад, дослідження рівня життя населення в Гані (6-й раунд), національне дослідження умов життя населення в Гватемалі (2000) та розширене дослідження умов життя населення в Тиморі-Лешті (2008 р.) включають питання про основні конфлікти, що виникли у територіальній громаді, або з якими безпосередньо зіштовхнулися респонденти чи члени їхніх сімей. Розширене долідження умов життя населення в Тиморі-Лешті також включає детальні питання про те, що і чому робили респонденти, які були стороною спору. Окрім того, дослідження рівня життя населення в Гані, розширене дослідження умов життя в Тиморі-Лешті, Афробарометр та індикатори верховенства права ООН [UNROLI] включають питання про довіру респондентів до інститутів правосуддя.
- 22 Див., наприклад, Ініціатива у сфері верховенства права (2012); Рада Європи (2013); КЛДЖ (2015).
- 23 Індикатор «поінформованості суспільства про основні механізми врегулювання спорів» використовується, зокрема, в дослідження рівня життя населення в Гані.
- 24 У таблиці 2.1 попереднього розділу наведено приклади індикаторів вимірювання фізичної доступності. Сукупність індикаторів ВПП містить індикатор розташування суду, тоді як Глобальний добросовісний запитують експертів, чи усі громадяни мають доступ до суду "незалежно від територіального розташування". ЄКЕП здійснює моніторинг кількості та місцерозташування судів.
- 25 Для цілей композиції цього індикатора термін "правова допомога" включає юристів і радників, які надають юридичні консультації, допомогу або здійснюють представництво незалежно від того, чи здійснюють вони свою діяльність в межах державних програм надання правової допомоги чи ні, і чи фінансуються вони за державний кошт чи ні, а також розширення юридичних прав і можливостей.
- 26 Незважаючи на те, що надання безкоштовної або субсидованої правової допомоги та представництва інтересів особи, зазвичай, знижують фінансові бар'єри доступу до правосуддя, судові збори можуть, як і раніше, бути непосильними для більшої частини осіб, які прагнуть відправлення правосуддя, і, зокрема, для жінок з обмеженим чи відсутнім автономним доступом до економічних ресурсів, наприклад, жінок серед вразливих категорій, таких як жінок, які очолюють домогосподарства, або тих, які звернулися за призначенням аліментів після розірвання шлюбу, або тих, хто втікає від домашнього насильства. У Камбоджі плата за проведення судових експертиз у справах про зґвалтування дорівнювала приблизно розміру двотижневого середнього доходу в сільській місцевості (дані за 2007 рік); в Індонезії, де середня вартість витрат на процедуру розлучення приблизно в 10 разів перевищувала щомісячний дохід бідної жінки, звільнення від сплати судового збору сприяло доступу жінок до судів та державних пільг. Див. ООН-Жінки (2011: 54); Світовий банк (2011: 168, 367); Чіонгсон [Chiongsong] та ін. (2011).
- 27 Див. КЛДЖ (2015: 8), який включив до своїх рекомендацій з питань доступу до правосуддя рекомендацію щодо «створення гендерних підрозділів як складових органів правосуддя».
- 28 Опитування щодо насильства проти жінок в Європейському Союзі, опубліковане у березні 2014 року, показало, що лише 14% жертв насильства з боку партнера і 13% жертв насильства з боку інших осіб повідомляють у поліцію про найбільш серйозні випадки насильства. Агентство Європейського Союзу з основоположних прав людини [FRA] (2014).
- 29 Явище, коли справи не завершуються розглядом по суті, є багатограним. Воно стосується як аспектів попиту на правосуддя, таких як, наприклад, соціальний тиск або страх відплати, так і аспектів пропозиції з боку органів правосуддя, таких як тривалість подорожей та висока вартість процедур. Ми вирішили віднести його до сфери попиту, оскільки він зачіпає питання наявності особливого інтересу для гендерного аналізу доступу до правосуддя.
- 30 Дані провінції Гаутенг, Південна Африка, показують, що лише 17% зареєстрованих випадків зґвалтування розглядалися у суді і лише 4% призвели до винесення вироку. Див. ООН-Жінки (2012: 49); Веттен Л. та ін. [Vetten et al.] (2008); Рада Європи (2013: 12).
- 31 Оскільки довіра є по суті суб'єктивною категорією і відображає індивідуальне тлумачення фактів для створення контексту для правильного аналізу даних повинні використовуватися групи індикаторів. Опитування учасників процесу або адміністративні дані можуть сприяти досягненню цієї мети: наприклад, інформація від учасників судового процесу про частоту, з якою їм було запропоновано дати хабар для пришвидшення розгляду справи або отримання бажаного результату, є корисною для контекстуалізації загального сприйняття корупції у судах.
- 32 Цей індикатор включено до останньої версії "Пріоритетних індикаторів для цілі 16", запропонованої Групою технічної підтримки порядку денного для

сталого розвитку після 2015 року.

- 33 Збірник матеріалів передової практики був підготовлений Радою Європи та опублікований у жовтні 2015 року. Збірник включає 65 записів від 24 держав-членів Ради Європи і доступний за посиланням www.coe.int/equality. Розміщений 12 лютого 2016 року.
- 34 Див. Діннен С. та Хейлі Н. [Dinnen S. and Hailey N.] (2012); Правова ініціатива відкритого суспільства (2010); Дейл П. [Dale P.] (2009); Береншот В., Рінальді Т. [Berenschot, W. and T. Rinaldi] (2011); Інститут відкритого суспільства та ПРООН; Дугард Дж., Дрейдж К. [Dugard, J. and K. Drage] (2013); Франко Дж., Соліман Х., Сіснеро М.Р. [Franco, J., H. Soliman and M.R. Cisnero]. (2014).
- 35 Див. "Глобальна освіта щодо розширення прав і можливостей жінок у Папуа-Новій Гвінеї", селищні суди Папуа-Нової Гвінеї та Земельний секретаріат з питань медіації: неопубліковане аналітичне дослідження мирових судів у Папуа-Новій Гвінеї, до складу яких входять жінки. Для ознайомлення перейдіть за посиланням www.globaleducation.edu.au/case-studies/empowering-women-in-png.html. У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.
- 36 Опитування 2010 року показує, що 85% опитаних жінок знали про своє право на розірвання шлюбу і знали, що вони можуть реалізувати його за допомогою окремих норм сімейного права, запроваджених у 2004 році.
- 37 Спеціалізовані прокурори можуть усунути перешкоди у доступі до правосуддя. Для ознайомлення перейдіть за посиланням www.endvawnow.org/en/articles/894-specialized-prosecutors-can-reduce-barriers-to-justice.html?next=895. У доступі, починаючи з 12 лютого 2016 року.

ООН-ЖІНКИ – ЦЕ СТРУКТУРА ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ З ПИТАНЬ РІВНОСТІ ТА РОЗШИРЕННЯ ПРАВ І МОЖЛИВОСТЕЙ ЖІНОК.

ООН-ЖІНКИ – СТРУКТУРА ООН З ПИТАНЬ ГЕНДЕРНОЇ РІВНОСТІ ТА РОЗШИРЕННЯ ПРАВ І МОЖЛИВОСТЕЙ ЖІНОК. ПРОВІДНА ГЛОБАЛЬНА СТРУКТУРА, ПОКЛИКАНА ЗАБЕЗПЕЧУВАТИ ЗАДОВОЛЕННЯ ПОТРЕБ ЖІНОК ТА ДІВЧАТ У ВСЬОМУ СВІТІ.

ООН-Жінки допомагає державам-членам ООН, оскільки вона встановлює світові стандарти для досягнення гендерної рівності та співпрацює з урядами та громадянським суспільством щодо розробки законів, політик, програм та послуг, необхідних для впровадження цих стандартів. ООН-Жінки виступає за рівну участь жінок у всіх сферах життя суспільства, зосереджуючись на п'яти пріоритетних напрямках: посилення жіночого лідерства та підвищення участі жіноку процесі прийняття рішень; припинення насильства проти жінок; залучення жінок на всіх етапах процесу забезпечення миру та безпеки; розширення економічних можливостей жінок і надання питанням гендерної рівності особливого значення в процесі планування національного розвитку і бюджетування. ООН Жінки також координує зусилля та сприяє діяльності системи ООН щодо просування гендерної рівності. Також координує зусилля та сприяє діяльності системи ООН щодо просування гендерної рівності.



220 Іст, 42-гавулиця, Нью-Йорк,
США, 10017. Тел.: 212-906-6400 Факс:
212-906-6705

www.unwomen.org
www.facebook.com/unwomen
www.twitter.com/un_women
www.youtube.com/unwomen
www.flickr.com/unwomen
www.instagram.com/unwomen